伊斯兰的朝觐与基督福音的对比

作者：曽宪琦博士

宣教学博士论文2019

摘要

  本书研究涉及如何向穆斯林见证福音。采用了时下穆斯林最热门的朝觐课题，作为探索布道的药引子。据沙地政府对朝觐(Hajj)人数的报道，迈向21世纪，每年参加朝觐的穆斯林轻易超过两百万人。庞大的朝觐盛会，已成为时下穆斯林最为乐道，相邀同赴的宗教盛会。基督教会应该学会，如何在朝觐的议题上与穆斯林产生良好的信仰对话。

本书旨在探索令穆斯林热忱的朝觐之旅，究竟包含了怎样的宗教含义。探索从圣经及基督信仰，能否找到类似穆斯林在朝觐议题上，所渴望得到的宗教祝福。本书研究的范围，注重在穆斯林的第五大功修「朝觐」的议题上。探索穆斯林朝觐里的7个仪式，以古兰经，圣训经，新旧约圣经，以及各学者论点，对比朝觐中这7个仪式的观念与应用，如何与基督的福音，有形意相通，理论连贯，目标相似的特点。读者会稀奇的发现，朝觐的仪式竟然隐藏了基督福音的隐意。形成影子与实体的对比，借以说明朝觐隐含福音的内容，乃教会可用来对穆斯林进行福音对话的良好工具。

本书目录

[摘要](#_Toc32235495) l-lV

[第一章：导论 1](#_Toc32235496)

[一、本书主题的陈述 1](#_Toc32235497)

[二、附属问题 1](#_Toc32235498)

[三、设论 1](#_Toc32235499)

[四、研究的重要 5](#_Toc32235500)

[五、关键词语与定义](#_Toc32235501)

[六、本书综述 7](#_Toc32235502)

[七、研究方法 16](#_Toc32235509)

[第二章、伊布拉辛之道路与亚伯拉罕之约的对比 20](#_Toc32235511)

一、[伊斯兰如何论述易布拉欣的信仰之路……………………. 20](#_Toc32235512)

二[、圣经所论述的亚伯拉罕，撒拉，夏甲，以实玛利，以撒 23](#_Toc32235512)

[三、从圣经亚伯拉罕之约看真主对普世的救恩计划 25](#_Toc32235513)

[第三章：宰牲节羔羊与神羔羊的对比 42](#_Toc32235517)

[一、圣训对宰牲节的说辞 42](#_Toc32235518)

[二、人类最原始的献祭 45](#_Toc32235519)

[三、摩西律法中献祭的系统 47](#_Toc32235520)

[四、最完美的牺牲与献祭 48](#_Toc32235521)

[五、讨拉特众先知对神羔羊的启示 50](#_Toc32235522)

[第四章：天房黑石对比耶稣乃世人的房角石 66](#_Toc32235529)

[一、多经忧患的天房黑石 66](#_Toc32235530)

[二、能赎罪的黑石头 67](#_Toc32235531)

[三、弥赛亚，上帝赐给世人的房角石 70](#_Toc32235532)

[四、耶稣是被预言的房角石 77](#_Toc32235533)

[五、神的盘石，第二次再来建立神的国 78](#_Toc32235534)

[六、天房黑石与基督房角石的对比 79](#_Toc32235535)

[第五章：赞赞圣水与圣灵活水之对比 77](#_Toc32235536)

[一、赞赞泉水的历史与地理环境 77](#_Toc32235537)

[二、赞赞泉的宗教含义 79](#_Toc32235538)

[三、赞赞水泉相关的圣训 79](#_Toc32235539)

[四、圣经对活水的隐喻教导 89](#_Toc32235540)

[五、活水就是圣灵的内住 84](#_Toc32235543)

[六、圣灵在人身上的工作 99](#_Toc32235544)

[第六章、朝觐射石打魔鬼对比耶稣败坏魔鬼的作为 93](#_Toc32235545)

[一、朝觐的射石与击打魔鬼的圣训观点 93](#_Toc32235546)

[二、古兰经中女人的后裔 99](#_Toc32235547)

[三、新约宣称耶稣是无罪的，且胜过恶魔 102](#_Toc32235548)

[四、耶稣基督藉着死里复活，败坏了掌死权的魔鬼 104](#_Toc32235549)

[第七章：朝觐的再生对比藉福音得重生 106](#_Toc32235550)

[一、朝觐的赦罪与重生的功效 106](#_Toc32235551)

[二、圣经论人性的观点：背逆与堕落 109](#_Toc32235552)

[三、始祖犯罪的恶果 110](#_Toc32235553)

[四、耶稣与尼哥底母论重生之道 111](#_Toc32235554)

[第八章：天房敬拜对比身体为圣灵之殿 118](#_Toc32235555)

[一、天房（Kaaba）的历史渊源 118](#_Toc32235556)

[二、天房的建造构造 122](#_Toc32235557)

[三、天房圣殿与身体乃神殿的对比 124](#_Toc32235558)

[四、真主与人同在的方法：道成肉身 125](#_Toc32235559)

[第九章：本书的结论与运用 129](#_Toc32235560)

[一、伊布拉辛信仰之路与亚伯拉罕之约的对比运用 129](#_Toc32235561)

[二、古尔邦节与神羔羊的对比与运用 132](#_Toc32235568)

[三、天房黑石与基督房角石的对比与运用 135](#_Toc32235569)

[四、赞赞水与圣灵活水的对比运用与运用 139](#_Toc32235570)

[五、射石打魔鬼与基督藉着复活败坏撒旦的对比与运用 142](#_Toc32235571)

[六、朝觐仪式的再生与从圣灵重生的对比与运用 144](#_Toc32235572)

[七、天房与身体作为敬拜的对比运用 145](#_Toc32235573)

[附录（一）、耶路撒冷圣殿与天房图片引用 149](#_Toc32235580)

[附录（二）中文参考书 152](#_Toc32235576)

[附录（三）、英文注脚与参考书目 156](#_Toc32235577)

第一章、导论

一、本书主题的陈述

本书的主题陈述是「穆斯林的朝觐与基督福音的对比。」从内容主题的问题陈述，笔者尝试从伊斯兰的宗教文献书籍、穆斯林学者对朝觐的论说、剖析伊斯兰朝觐意义。从中引述说明伊斯兰功修朝觐，隐藏了基督福音及救恩的真理。两者的内容与信念，在相互对照下，几乎等同影子与实体的呈现。

二、附属问题

上述主题的讨论，可分为四个附属问题，用以提供进深的探讨与分析：

问题一：穆斯林第五个信仰功修朝觐，有哪七个活动，隐藏了基督福音与救恩真理的隐意？

问题二：穆斯林朝觐里的七大活动，如何与基督的救恩，呈现了「影子与实体」的奇特对比局面？

问题三：藉着穆斯林朝觐的七个活动隐意，究竟如何能开启穆斯林的认知，帮助他们对福音真理有所认同？

问题四：基督教的传教士，如何能使用这些隐意，把穆斯林带进认同福音与圣经的救赎真理？

三、本书设论

本书的主题研究，采用了穆斯林宗教朝觐（Hajj）[[1]](#footnote-1)里七大活动事件，用以对照基督福音救赎的命题。

透过两者的对比，穆斯林将看见，福音的中心信息与朝觐的功修是如此之靠近。在两者的对比下，成为影子与实体的呈现。

设论问题（一）：穆斯林朝觐中的7大活动，被视为隐藏福音隐意的礼仪的计有：1、朝觐乃根据伊布拉辛的宗教道路。2、古尔邦节的代赎羔羊。3、触摸能背负罪的黑石。4、饮用赞赞水泉。5、朝觐射石打魔鬼。6、朝觐的再生一次。7、天房乃天使敬拜之处的反映。

设论问题（二）：穆斯林朝觐里的七大活动，能以福音信息与之对照的：1.上帝与亚伯拉罕所立定的宗教盟约。2.耶稣基督乃替人赎罪的神羔羊。3. 耶稣基督乃被试验过，那赐人生命的房角石。4.信的人得以饮用圣灵的活水。5.耶稣基督藉着死，败坏了魔鬼的作为。6.信徒的重生（从神生）。7. 圣灵的内住，使身体成为神的殿。

设论问题（三）：藉着穆觐的七个活动隐意，能帮助穆斯林认同福音的信息如下：

1、「伊布拉辛之道路对比亚伯拉罕之约」

古兰经记录，伊布拉辛（亚伯拉罕）重建了天房的根基。[[2]](#footnote-2)因此，穆斯林认为朝觐的功修，乃效法先祖伊布拉辛[[3]](#footnote-3)当年的行为。这论点使穆斯林认为，找到了其宗教历史的沿缘。[[4]](#footnote-4)朝觐的信仰，被穆斯林誉为「伊布拉辛的道路」。教会可用同样的前提，来论述圣经如何说明，亚伯拉罕之约与他如何被称义的依据。

2、宰牲节与神羔羊的对比[[5]](#footnote-5)

穆斯林的宰牲节也称为古尔邦节（Kurban Bairam）。起源之说是为了纪念伊布拉辛（亚伯拉罕）忠实执行真主命令，献上自己的儿子[易司马仪](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%98%93%E5%8F%B8%E9%A6%AC%E5%84%80)（以实玛利）。真主成功的考验伊布拉辛，而后用羊羔代替了他的儿子。[[6]](#footnote-6)基督徒可采用这论述，对照说明耶稣基督乃神的羔羊（约1：29），真主如何藉耶稣的替代，把人从罪与死的权势中救赎出来。

3、天房赎罪的黑石与圣经生命磐石的对比[[7]](#footnote-7)

黑石(Al Hajaru-I-Aswad)的历史，可追溯到亚当与[夏娃](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%A4%8F%E5%A8%83)的时代。[[8]](#footnote-8)穆斯林认为黑石原本是洁白的，被到访麦加的亚伯拉罕，捡来放在新筑的祭坛下当房角石。人们在祭坛上献祭赎罪，沾染人的罪恶而逐渐变黑。最后裂成7块。[[9]](#footnote-9)故，天房的黑石可用于对比，耶稣就是房角石的真理。耶稣以无罪，代替我们成为罪身，借此赎回罪人。

4、赞赞水泉与活水圣灵的对比

布哈里圣训录[[10]](#footnote-10)记载；阿拉伯人的祖先亚伯拉罕之妾夏甲(Hajar)，逃难至麦加，为了寻找水源跑到赛法（Safa）和麦尔瓦（Marwah），两山丘之间，七次往返奔走寻找水源，真主派遣天使在地下挖出一清泉。穆斯林传统视这赞赞泉为圣水，在朝觐时必饮用此泉水。[[11]](#footnote-11)基督徒可用此礼仪，对比饮用圣灵活水的真理（约7：37-19）。

5. 射石驱魔鬼与基督败坏魔鬼的对比

[朝觐](http://baike.baidu.com/view/26027.htm)活动里有个仪式称为「射石驱鬼」。[[12]](#footnote-12)朝觐者前往穆兹德里法山时，每人捡小石49-70颗。12月10日，来到距[麦加城](http://baike.baidu.com/view/1176864.htm" \t "_blank)10公里处的米那山谷，用石子射击象征「魔鬼」的3根石柱，并口诵：「奉万能真主之名，我憎恶并拒绝魔鬼及其阴谋诡计。」[[13]](#footnote-13)基督徒可用此礼仪，对比耶稣如何藉着死里复活，击败藉着罪掌死权的魔鬼撒旦。

6. 朝觐再生一次与信福音得重生的对比

伊斯兰信仰教导，成功朝觐的穆斯林能获得重生。[[14]](#footnote-14)

穆斯林成功朝觐后，将变得犹如初生的婴儿那样，变为一尘不染的人。[[15]](#footnote-15)故，朝觐这宗教伟大的活动意义，基督徒可用此礼仪，对比主耶稣所启示的：重生或从神生的真理。[[16]](#footnote-16)

7天房与身体皆为为神殿的对比[[17]](#footnote-17)

伊斯兰传统认为天房是「天使崇拜真主之处（al-Baytu l-Maˤmur）」，在地上的翻版，而克尔白的位置，就直接在天堂建筑之下。天房也被誉为真主的房子。[[18]](#footnote-18)古兰经第三章仪姆兰的家属篇96节记载，在麦加的那所吉祥的天房、乃全世界的向导。那是神与人同在的象征。故，天房的信仰，基督徒可用此信念对比福音带来的效果：人的身体要领受圣灵内住，成为神居所的真理（林后6：16）。

故此，如上所简述，藉着朝觐的七个宗教活动，若用于对比福音的真理，穆斯林将能从中看见，福音对人类救赎的功效与真理，就是穆斯林在其信仰里，渴望寻见的实体。朝觐所渴望得到的宗教功效，全可透过基督的福音获得。

四、研究的重要

（一）预备教会面对二十一世纪，从穆斯林世界而来的福音挑战.

20世纪中期的安德鲁弟兄Brother Andrew，在其《神的走私者*God’s Smuggler*》一书中，早在1994年就有洞见的说：

「二十一世纪的伊斯兰，将好比二十世纪的共产主义一样风靡全球。」[[19]](#footnote-19)天主教于2008年宣称，天主教已不在是世界最大宗教，取而代之的是伊斯兰。当伊斯兰确实超过了天主教， 成为世界第一大宗教，穆斯林也成为最大的未得之民。本书期盼能提供基督教会布道的认知，在某些重要的福音真理上，双方是可以进行交流对话的。

（二）为教会提供一种对穆斯林进行有效传福音的方法

当基督徒与穆斯林交谈后，会发觉基督教的基本信仰，全被穆斯林视为错谬的道理。[[20]](#footnote-20)总觉得找不到合适对话的切入点。本书教导基督徒如何使用「朝觐」的信仰期待，来进行有效的福音对话。

（三）朝觐已成为穆斯林之间热门的课题：[[21]](#footnote-21)

每年报名参加麦加朝觐的穆斯林人数多达数百万人。根据亚拉伯政府，对前来朝觐的人数统计：2011年朝觐人数高达293万，[[22]](#footnote-22)

2015年人数250万，[[23]](#footnote-23) 2017人数235万，[[24]](#footnote-24)2018年也有237万人。[[25]](#footnote-25)

成功朝觐的穆斯林，据说就会让他得着初生时那样纯洁无染，一切罪过既往不咎。这恩典信息的对比，更容易引起穆斯林的兴趣。

五、本书综述

伊斯兰信仰走入人类历史，已有1400余年。[[26]](#footnote-26)基督教宣教历史显示，在过往1400多年向未得之民宣教，已经赢得许多民族归向基督。唯独面对伊斯兰宣教的挑战，总显得乏力与难以进取。土耳其人[奥尔汗](https://baike.baidu.com/item/%E5%A5%A5%E5%B0%94%E6%B1%97)（Orhan Gazi），于1331年3月，打伤了拜占庭帝国皇帝，占领了拜占庭帝国在安纳托利亚（Anatolia），最大的城市[尼西亚](https://baike.baidu.com/item/%E5%B0%BC%E8%A5%BF%E4%BA%9A/4421522" \t "_blank)，自此穆斯林便节节得胜，夺取了古罗马许多土地，将其转化为伊斯兰帝国。[[27]](#footnote-27)初期教会经过300年的努力，赢得了罗马帝国的归信。然而，伊斯兰成立1400年来，基督教会面对穆斯林宣教的收效，却是极其薄弱的。摆在未得之民宣教的项目中，如何有效的向穆斯林展开宣教，一直是教会的一根软肋。

（一）伊斯兰宗教的现状与福音挑战分析

截至2017年，全球约有18亿穆斯林，占23.4%，以40%的人口是信奉伊斯兰的国家也达到63个。全球穆斯林人口由1900年的2亿飙升至1970年的5.41亿，2009年达到15.16亿。[[28]](#footnote-28)2017年增加到18亿。[[29]](#footnote-29)

1982年的洛桑委员会，将福音未及之民定义为：当一个群体没有自身的本土化教会，或是教会没有足够人数和资源来使这群体福音化，这群体便是福音未得之民。[[30]](#footnote-30)不同机构对福音未得之民有不同定义。美南浸信会国际差会，以民族语言分类，统计出福音未得之民的群体有3061个；约书亚计划（Joshua Project）按宗教，民族语言，族群区分，则说福音未得之民有 6897个。[[31]](#footnote-31) 超过一半福音未得之民，是信奉伊斯兰的穆民群体。2016年四月约书亚计划（Joshua Project）的估计，全球约有3479族群信奉伊斯兰教。其中2942个族群是最少接触到福音的族群，即85%的穆斯林族群，属于福音未及之民的族群。[[32]](#footnote-32)基督教会除了要面对伊斯兰快速增长的挑战；还要面对他们把否定基督教基要信仰，写入古兰经成为错谬启示的障碍。

古兰经否认耶稣是神的儿子、[[33]](#footnote-33)否认耶稣基督的道成了肉身、[[34]](#footnote-34)否认三位一体、[[35]](#footnote-35)否认耶稣曽死在十字架上、[[36]](#footnote-36)否认从神生。[[37]](#footnote-37)穆斯林从小孩开始，就被注入藐视以上5个福音基要信息的群体。

（二）伊斯兰宣教的现状与难处

穆斯林成为最大的福音未及之民是有其特殊原因。穆斯林与基督徒，双方对彼此的信仰，有根深蒂固的成见。伊斯兰学者宣称，基督教的圣经已遭到篡改，不再是当年的原著。这样的指责，让穆斯林群体蒙上了一个信仰的帕子。[[38]](#footnote-38)后期穆斯林学者，以古兰经纪录着，犹太人对穆罕默德初创的伊斯兰信仰，采取了扭曲反抗的态度。[[39]](#footnote-39)

因此说犹太人对神的道（其实是对穆罕默德说过的话）不忠实。故意篡改，扭曲了神的道。[[40]](#footnote-40)熟读古兰经的基督徒可以采用古兰经的内证，来证明从穆罕默德，直到他离开世界，他都非常重视和教导圣经。基督徒可以从古兰经里提出最少七点，说明穆罕默德到他离世前，都在宣称圣经是神纯正的道。1.穆罕默德宣称圣经是神的道，是真主赐给世人的迹象，穆斯林也要去读它。[[41]](#footnote-41) 2.穆罕默德宣称，从摩西到耶稣，再到穆罕默德时期，圣经还是纯正的。[[42]](#footnote-42) 3.穆罕默德教导时，讲道时，常采用圣经的依据。[[43]](#footnote-43)4.穆罕默德说有得救的犹太人，基督徒，这就证明穆罕默德时期的新旧圣经，还是纯正的。[[44]](#footnote-44)

5.穆罕默德用圣经作判决。[[45]](#footnote-45)6.穆罕默德告诉穆斯林，如果不明白他所说的，可向犹太人和基督徒讨教，有关他们经典的内容。[[46]](#footnote-46) 7.最后，穆罕默德给古兰经下了如此的定义；「古兰经的内容，就是圣经里所提到的某些内容。」[[47]](#footnote-47)

穆罕默德死后的四百年间，当时许多有权威的穆斯林学者，都呼吁穆斯林要更多认识，理解圣经，就更能明白古兰经要说什么。为何400年后的穆斯林却拒绝了圣经？这要追朔到第十世纪，有位穆斯林，即公元994至1064的伊本卡真（Ibn. Khazem），接着是公元1085离世的朱为尼（Al-Juwayni)，他们发现圣经与古兰经的信仰，有极为不吻合的地方，就将之解释为基督徒将圣经删改过。却无法指出：何时何地，作了什么删改。[[48]](#footnote-48)

这样的论点，如火燎原的在伊斯兰群中传开。第十世纪后的穆斯林，禁忌使用圣经的立场来自何方呢？学者们相信来自较后期伊斯兰的教法。多伦多大学学者瓦利沙列（Walid A Saleh）提出建议，穆斯林树立起禁止阅读圣经的禁戒，反映出不给圣经任何法定地位的传统。

其次，出于一个在文化上，对其他宗教经书的敌对态度。[[49]](#footnote-49)第十世纪以后，穆斯林开始坚定的宣称，归顺真主的信仰，只能在古兰经与伊斯兰的生活教条中寻见。因从，继续往前讨论伊斯兰与基督徒的对话前，有必要先交待穆罕默德及早期的伊斯兰历史如何看待圣经。

（三）早期穆斯林如何看待圣经的历史

著名伊斯兰学者瓦利.沙里(Walid A. Saleh)勇于排除众议而说：「阅读圣经是完全合乎伊斯兰传统的。」[[50]](#footnote-50)他引用15世纪著名伊斯兰学者阿毕该（Al-Biqai卒于1480年）的例子。阿毕该写了一本古兰经注解的巨作：「关于圣经与古兰经章节谐调的串珠集。」在其注解中，引用了许多圣经与古兰经的对比材料。阿毕该宣称，阅读参照圣经是许可的，甚至古兰经纪录了穆斯林该请教圣经的命令。[[51]](#footnote-51)

要求穆斯林去认识圣经，这可是穆罕默德留下的圣行榜样（Sunna）。穆罕默德在古兰经妇女篇第4章:136见证；律法书与福音书，是为全人类而赐下的：「信道的人们啊！你们当确信真主和使者，以及他所降示给使者的经典和他以前所降示的经典。[[52]](#footnote-52)谁不信真主、天神、经典、使者、末日，谁确已深入迷误。」

穆罕默德在其教导里，经常引用圣经。根据最有权威的开罗艾斯哈尔(Al Azhar)伊斯兰大学研究发现，可兰经约有12%的经文引用自圣经中的记载，其中有876节直接或间接引用圣经。可兰经引用了旧约中50多个故事：亚当夏娃吃禁果、犹太人出埃及、拜金牛犊、吗哪与鹌鹑的故事、以色列人要求立王、天使预告施洗约翰的出生、向玛利亚预告耶稣的降生、耶稣传道的事迹等。

穆罕默德临死前的那年，他还证实新旧约圣经是真实的：古兰经筵席篇第5章：46我在众使者之后续派麦尔彦之子尔撒（耶稣），以证实在他之前的讨拉特，并赏赐他引支勒，其中有向导和光明，能证实在他之前的讨拉特，并作敬畏者（穆斯林）的向导和劝谏。[[53]](#footnote-53)

阿毕该写了不少的篇章或「陈述（aqwal）」，在其题为《关于引用古经典之规范的公道话（Al-aqwal alqawima fi hukm al-naql min al-kutub al-qadima）》的著作中为自己辩护。[[54]](#footnote-54)辩护内容是采用早期穆斯林著名的学者，他们如何自由地使用圣经，也鼓励穆斯林要如此做。他提出许多早期穆斯林学者，如何使用圣经来维护伊斯兰信仰。[[55]](#footnote-55)

他提及古兰经第3章：93，视它为穆罕默德要求穆斯林使用讨拉特的正当理由：「你说：你们拿讨拉特来当面诵读吧，如果你们是诚实的。」穆罕默德在麦地那当先知的时期，他答应犹太人可采用讨拉特，基督徒可采用印支勒，作生活的判决。穆罕默德传道的最后一年，还做了如此的谕令，古兰经第5:47：「信奉引支勒的人，当依真主在引支勒中，所降示的律例而判决。凡不依真主所降示的经典而判决的人，都是犯罪的。」这是一到宗教的谕令，到穆罕默德离世，也不曾被废除。阿毕该主张；既然使用圣经是默罕默德的圣行之一，而穆罕默德的任何言行，对穆斯林都具有约束力，穆斯林可否使用圣经的合法性，就不容置疑了。[[56]](#footnote-56)

（四）如何对穆斯林进行有效的福音对话

黄约瑟宣教士，马来西亚华裔，曾长驻非洲尼日利亚（Niger）穆斯林中宣教。现致力推动穆宣训练。著有《两个十三亿》一书。在其「如何向穆斯林分享福音」的讲座里，黄约瑟提出以下七个实用的对话提醒：[[57]](#footnote-57)**1. 真诚的爱； 2. 尊重穆斯林文化；3. 不要陷入辩论；4. 关系布道：5. 他们不是敌人**： **6. 认识伊斯兰信仰；7.** “处境化”的穆宣策略（林前9︰22）。

国际世界宣明会，跨信仰关系部主任曹卡蒙卡理（Chawkat Moucarry），则呼吁基督徒更多的与穆斯林进行良好的对话。对话代表着一分要真挚地和尊敬地接触对方的专注努力；

一分虚心聆听及了解的意愿；一分准备好去学习和被挑战的心态；一分期盼与对方相连、沟通和被了解的渴求。[[58]](#footnote-58)多个世纪以来，西方世界的基督徒不是忽视穆斯林，就是与之对抗。迈向21世纪「地球村」的关系中，穆斯林和基督徒已经生活在彼此的身边，忽视对方已不再是可以选择的事。大多数基督徒面对穆斯林时，都以冷漠，甚至对抗的形态来相处。人们觉得或许「论战（polemics）」是接触彼此沟通的正确方式。「论战」一如其希腊字源polemik(关乎战争)所指向的，是发动信仰的语言论战。方法则是以论据直接批判，攻击对方宗教的软肋。通常这会挑起防卫反应；穆斯林在信念上会变得更激进，同时也会更猛烈地攻击基督徒。

穆斯林学者伊本凯因(Ibn Qayyim Al-Jawziyya 卒于1350年)，曽说过一个穆斯林的论战故事。有位穆斯林被基督徒以许多神学问题刁难，却想不出好的回答。对话者给他的压力甚至让他病倒。当他们再次见面时，刁难的问题又被提出来，还带讽刺的口吻要求答案。那位穆斯林突然扑上去殴打他，大声说到：「这就是答案」。[[59]](#footnote-59)

显然，论战式polemics对话，所产生的「热」远多于「光」。福音是关乎基督的复活、爱和宽恕。任何时候对话时，必须以温柔和尊重对待反对者。即使在激烈的争辩中，护教士必须禁止使用人身攻击，作嘲讽或恶意的评论。

（五）向穆斯林进行福音对话的一个崭新的研讨

迈向20世纪的中期，基督教会对穆斯林宣教的意识开始热衷。如何有效向穆斯林见证的研究也积极展开。笔者从1998-2019对伊斯兰信仰开始了考究，特别在穆斯林的第五个功修「朝觐」的议题上，发现其中有7个仪式，隐含了基督福音的隐意。这主题的研究，在回宣的领域上，尚未看见有任何学者提倡出来。笔者在导论第三分段：设论加以简介朝觐与福音，两者如何能进行信仰的对话。在这里就不重复。祈盼两者在进行宗教对话时，能在温柔的气氛下进行。

这就如圣经劝导的：箴言15：1-4「回答柔和，使怒消退；言语暴戾，触动怒气。智慧人的舌善发知识；愚昧人的口吐出愚昧。温良的舌是生命树；乖谬的嘴使人心碎。」箴言18:17 「先诉情由的，似乎有理；但邻舍来到，就察出实情。」

七、研究方法

笔者采用「文史资料分析法」，作为本书的研究方法。综合基督教，伊斯兰两教的经典与史实资料的对比，达到相补相成，意境相通qi的观点。本书研究，旨在集中解说穆斯林的功修朝觐中，有哪七个活动，隐藏了基督福音真理的隐意，呈现了影子与实体的奇特对比。此对比的信息，能让基督教宣教士当作桥梁，把穆斯林带进福音的真理里。穆斯林将清楚看见，伊斯兰朝觐的七项宗教预表，其实体早已存在福音的启示里，穆斯林只需要藉着相信，就能得蒙真主的恩惠，从影子进入实体，得到朝觐道理中全备的祝福。

第二章、伊布拉辛之道路与亚伯拉罕之约的对比

1. 伊斯兰如何论述易布拉欣的信仰之路

伊斯兰传统说法，朝觐事迹可上溯到[亚伯拉罕](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E4%BA%9E%E4%BC%AF%E6%8B%89%E7%BD%95" \o "亚伯拉罕)（易卜拉欣）的年代（距今4,000多年前）。亚伯拉罕的妻子撒拉无法怀孕，应她的要求，亚伯拉罕娶了撒拉的女仆[夏甲](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%A4%8F%E7%94%B2)为妾。夏甲给亚伯拉罕生了儿子[以实玛利](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E4%BB%A5%E5%AF%A6%E7%91%AA%E5%88%A9)。14年后，主母撒拉却怀孕生了以撒，因以实玛利嬉笑以撒，撒拉要求亚伯拉罕让夏甲搬出去。据伊斯兰的传说，亚伯拉罕未免互相伤害，将夏甲和以实玛利，放置到麦加的旷野中。[[60]](#footnote-60)为了寻找食水，夏甲带着幼童在赛法和麦尔卧两座小山丘，来回奔走七次。绝望之中，她祈求上帝的帮助。天使[加百列](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%8A%A0%E7%99%BE%E5%88%97)奉命前来，从地里引发出一道活水泉，赞赞泉水就此涌现。

前伊斯兰时代，阿拉伯半岛所有的部落，每年都会聚集在麦加的偶像庙宇进行朝觐。部落信奉自己选择的神明，甚至信奉基督教的阿拉伯人，在天房墙上也画上耶稣的图像，一同与信奉异教的阿拉伯人进行朝觐。古伊斯兰学者[伊本·泰米叶](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E4%BC%8A%E6%9C%AC%C2%B7%E6%B3%B0%E7%B1%B3%E8%91%89)可能是首位以蒙昧时代一词形容当代的阿拉伯社会（ǧāhiliyya*）*。[[61]](#footnote-61)在那些年代，天房供奉了360尊阿拉伯半岛各部落的偶像。默罕默德在接受伊斯兰之前，也定期参加副朝觐(Umrah)。历史上，阿拉伯朝觐者会在各大城市聚集，然后再集体向麦加出发，每群朝圣者可能有数百到数千人。

最有名的两个集合地点是大马士革及开罗，该地的苏丹（酋长）会站在「珠威拉门」，正式向朝圣者送行。[[62]](#footnote-62)公元630年，穆罕默德率领追随者光复了麦加，把庙内的所有偶像清除。净化克尔白天房，再将此建筑献给真主。然而，却保留了当年的偶像朝觐仪式。并宣称那是伊斯兰的新标致：古2：158「赛法和麦尔卧，确是真主的标识。举行大朝或小朝的人，无妨游此两山。自愿行善者，必得善报，因为真主确是厚报的，确是全知的……。」从此以后，古老的偶像崇拜的朝觐仪式，就被吸纳成为伊斯兰朝觐的仪式。

由于默罕默德把朝觐的事连接到亚伯拉罕，所以穆斯林就得以再往前推说：伊斯兰是人类最古老的宗教，甚至在易布拉欣（亚伯拉罕）以前，就已经存在了。古3章：65-68「…易布拉欣（亚伯拉罕）既不是犹太教徒，也不是基督教徒。他是一个崇信正教、归顺真主的人，他不是以物配主的人。与易布拉欣最亲密的，确是顺从他的人和这个先知（默氏），和信道的人。真主是信士们的保佑者。」按以上的古兰经文，穆罕默德将伊斯兰的宗教历史，连接到伊布拉辛的宗教信仰。[[63]](#footnote-63)

[古兰经](http://baike.baidu.com/view/11283.htm)宣称易卜拉欣是一位，归顺真主的穆斯林。特别说他信的不是犹太教，他也不是基督教徒。因为犹太教与基督教是在易卜拉欣离世后才出现的。默氏从逻辑推论来说，易卜拉欣当时已经有了信仰，他信了一个比这两教更早的信仰，那就是伊斯兰。在这世上给「神」下对定义的宗教有三个：犹太教，基督教，伊斯兰教。 「神」就是创造天地万物的独一主宰。[[64]](#footnote-64)这三个一神论的宗教，哪个可作为易卜拉欣的宗教代表呢？古兰经说易卜拉欣是一名顺服上帝的人。乃称的上是归顺上帝的穆斯林。穆罕默德自认他所传讲的道，最靠近易卜拉欣的宗教。穆罕默德把伊斯兰许多宗教的信仰法则，加以从新定位，而说这些都是遵照易卜拉欣当年的行为。[[65]](#footnote-65)故此，唯有伊斯兰教[[66]](#footnote-66)才能作为易卜拉欣的信仰代表。[[67]](#footnote-67)穆斯林认为易卜拉欣是古代阿拉伯地区的[先知](http://baike.baidu.com/view/163452.htm)之一，他也是[阿拉伯人](http://baike.baidu.com/subview/18648/12119022.htm)和[犹太人](http://baike.baidu.com/view/7542.htm)共同的始祖。他与[阿丹](http://baike.baidu.com/subview/22865/8331156.htm)（[亚当](http://baike.baidu.com/subview/129734/8188947.htm)）、[努哈](http://baike.baidu.com/view/761175.htm)（[诺亚](http://baike.baidu.com/subview/257416/5086388.htm)）、[穆萨](http://baike.baidu.com/view/26198.htm)（[摩西](http://baike.baidu.com/subview/14088/15912545.htm)）、[尔撒](http://baike.baidu.com/view/911101.htm)（[耶稣](http://baike.baidu.com/view/1460.htm)）和[穆罕默德](http://baike.baidu.com/view/2077.htm)等，称为[安拉](http://baike.baidu.com/view/58463.htm)的六大使徒。[[68]](#footnote-68)易卜拉欣被誉为是伊斯兰的创始者与先知。[[69]](#footnote-69)从宗教的实践而言，易卜拉欣对真主的顺服，被誉为是顺服者的楷模。[[70]](#footnote-70)[古兰经](http://baike.baidu.com/view/11283.htm)以较多篇幅讲述易卜拉欣的故事，旨在阐明伊斯兰的思想，渊源于这位宗教始祖。

古兰经对易卜拉欣的记载极为详细，提及其名约有80处，古兰经第14章即以易卜拉欣作为章名。[[71]](#footnote-71)古兰经论及易卜拉欣的传说，内容大概可综合为以下重点：

1. 古兰经认为易卜拉欣当年的信仰，就是伊斯兰信仰。他乃是伊斯兰信仰中一个主导的宗师。伊斯兰起源于易卜拉欣的宗教：「你应当遵守信奉正教的易卜拉欣的宗教，他不是以物配主的[[72]](#footnote-72)(古16：123)。」「你们应当遵循你们祖先易卜拉欣的宗教，以前真主称你们为穆斯林，在这部经典里（古兰经）祂也称你们为穆斯林(古22章：78)。」故，易卜拉欣享有宗教的祖师爷之称，他是一名归顺真主的穆斯林，他当年的信仰就是伊斯兰。
2. 古兰经记载易卜拉欣吩咐他的众子，都要当个穆斯林，尽管他们都活在穆罕默德创教的2,500年前。易卜拉欣和叶尔孤白（雅各）都曾以此嘱咐自己的儿子：「我的儿子们啊！真主确已为你们拣选了这个宗教（伊斯兰），你们除非是归顺的人否则不能死（古2：132）。」
3. 记述易卜拉欣在信仰上从迷茫到觉悟，最后发展成为坚定的认主神是独一的归信者穆斯林。他曾冥思苦索应受崇拜的主宰，从最初以为日月星辰是主，发展至最终领悟只有安拉才是唯一的主宰：「崇正地转向敬拜真主为天地万物的创造者(古6：76～79)。」

（四）古兰经记述易卜拉欣同多神教势力斗争的事迹。他劝告族人抛弃偶像崇拜，遭到拒绝和驱逐(古19：41～48，古26：69～88)。

他因亲手捣毁本族人供奉的偶像，并将铁锤放在其中一偶像面前，戏称铁锤在这偶像前，必是这尊偶像毁掉了其他的偶像。族人不信其狡辩，把他告到古巴比伦王「奈姆鲁德（创10：8-10称为宁录）」那里，王要将他投入烈火中，安拉不让火伤害他，巴比伦王因惧怕，将其释放，得以安然脱险(古21：51～70，古37：83～99)。他还曾向古巴比伦王奈姆鲁德传教，并与之进行激烈争辩(古2：258)。

（五）古兰经宣称，易卜拉欣及其子伊斯玛仪，乃麦加克尔百（Kaaba）[天房](http://baike.baidu.com/view/229356.htm)的奠基人。安拉为世人而创设最古老的麦加清真寺，其地址乃由易卜拉欣所指定，且说安拉曾命易卜拉欣向众人「宣告朝觐」，并令其父子为首批朝觐者，打扫天房，谨守拜功。命令穆斯林「当以易卜拉欣的立足地为礼拜处(古3：96、97，古2：125～131，古22：26-28)。」经文中提到的信仰「立足地」，穆斯林认为它就在今天麦加天房正门对面不远处。阿拉伯人曽在那里立了一个龚，里面存有一块水泥石上印有一足印，穆斯林认为那是易卜拉欣当年留下足印的痕迹。

（六）古兰经也概述易卜拉欣奉主命，决心宰杀爱子伊斯玛仪（Ismail），献为番祭。真主完成对他的考验后，立即停止他下手杀害孩子并以一头山羊代替他儿子(古37：99～110)。伊斯兰的宰牲节即源于此事故。易卜拉欣对安拉的无限忠诚，令他享有「安拉的朋友Khalilullah」之美称 (古4：125)。此外，部分经文还记述了，易卜拉欣承蒙安拉的恩赐，晚年从元配夫人喜获次子伊斯哈格（以撒）等内容。

（七）先知易卜拉欣及其长子伊斯玛仪、次子伊斯哈格（以撒），被阿拉伯人和犹太人，尊奉为共同始祖。易卜拉欣一家在麦加当年的信仰活动，被视为是穆斯林神圣的榜样。

易卜拉欣是第一位推广哈尼夫（Hanif）信仰的启蒙者。[[73]](#footnote-73)他对真主的信仰操行，在古兰经里被称作「易卜拉欣的道路。」其一家成员（夏甲及以实玛利）在伊斯兰教第五功修的「朝觐」中也扮演重要的角色。内容包含了，纪念真主对易卜拉欣的试验，命令他献长子易斯马仪为祭。当易卜拉欣在前往献祭的路上，受到撒旦的阻碍。[[74]](#footnote-74)天使指教他用石头抛向撒旦。故此，朝觐中「射石」的仪式，乃为纪念撒旦易卜裂斯（Iblīs）三次阻碍易卜拉欣前往献祭，三次都被他抛石赶跑。那被说成当年撒旦诱惑易卜拉欣的地点，曾被阿拉伯人立了三根象征撒旦的石柱，多年来供朝觐者向其丢掷石块象征抗拒魔鬼。朝觐里的环绕天房仪式，被指为是效法当年易卜拉欣的行为去行。[[75]](#footnote-75)

（八）前伊斯兰时期的阿拉伯偶像崇拜者，曽在赛法与麦尔卧两山之间奔跑 (当时是为了纪念多年前有两青年男女，因双方族人有仇无法结为夫妻而殉情，被各自的族人埋葬在塞法与麦尔卧的两座山上，后期成为爱神的偶像)。这传说却被后期的伊斯兰说法取代，说是为了纪念易卜拉欣之妻哈哲尔（夏甲）的坚持与努力，她在两小山来回奔走，为快渴死的儿子易斯马仪寻找水源。朝觐中的这仪式，在阿拉伯语称作晒益（*saaee*寻找），是所有到麦加朝觐者必需效法的圣行。据说故事的发展尽然是哈哲尔（夏甲）遇见天使吉布利里（加百列），天使为易斯马仪遮阳，用脚踩了一下地面，易斯马仪所站的位置便涌出一泓泉水。

夏甲见有水泉流出，就呼喊「堵起来zame-zame」，意思是要儿子一起用沙土把水堵起。后期的亚拉伯人就以赞赞（zam-zam）作为泉水的命名，此活泉水后来成为麦加建城所依赖的生存基石。

（9）易卜拉欣在伊斯兰的重要性，也体现在穆斯林每日五次礼拜里。穆斯林除了要为穆罕默德祈祷，在拜功时也会提及易卜拉欣。这就是拜功时念的赞圣词：「主阿，求你怜悯穆罕默德及其家眷，就如你怜悯易卜拉欣及其家眷那样。你确是可赞的伟大的主。」[[76]](#footnote-76)

二、圣经所论述的亚伯拉罕，撒拉，夏甲，以实玛利，以撒

圣经讨拉特说亚伯拉罕原配之妻最初名为撒莱，亚伯拉罕最初名叫亚伯兰，夫妻俩被上帝要求改名为撒拉（多国之母）与亚伯拉罕（多国之父）。亚伯拉罕的父亲是他拉（Terah创11：32），古兰经把亚伯拉罕的时代说成与宁录同时期，按圣经的记录宁录是诺亚的曾孙（含的后裔）（创10：6-10）。而亚伯拉罕是诺亚另外一个儿子闪的后裔，是诺亚的第10代子孙（创11：10-26）。因此，在时间上较晚，伊斯兰的这个传说有时间的误差。古兰经说亚伯拉罕之父名为亚宰尔（Aazar），在圣经中亚伯拉罕父亲的名字是他拉（Terah创11：27）。圣经说；亚伯拉罕在上帝的许可下，放弃了原配妻子的婢女夏甲，让她带着儿子以实玛利到巴勒斯坦以南的旷野、地点大概就在「别是巴（创21：14）」，他们母子就住在那里直到孩子长大后，夏甲为他娶妻。古兰经却记载说，夏甲为逃避主母去了阿拉伯半岛的麦加。圣经记载，亚伯拉罕在巴勒斯坦南部一带迁居，并没有提到他曾到过1千公里外的麦加。但穆斯林和他们的学者声称，亚伯拉罕与妾夏甲及儿子以实玛利一同南下，走了1千多公里路来到麦加。

还建了克尔白天房，这项历史令人匪夷所思！古兰经说亚伯拉罕既不是犹太人也不是基督徒，而是穆斯林。究竟古兰经的「伊斯兰，穆斯林」，是形容词或是字面解释？穆罕默德在麦加传道时，宣称所有的基督徒犹太人，因为有圣经而被称为归顺者穆斯林，但后来迁都麦地那，则加了一个条件：若不接受穆罕默德的先知身份，都不能宣称自己是穆斯林。亚伯拉罕生活于伊斯兰创教前2,600年，如何能信穆罕默德而当上「穆斯林」[[77]](#footnote-77)，如何能说他信的就是「伊斯兰教」？古兰经说亚伯拉罕献上以实玛利而非以撒，地点在麦加弣近一座山上。故事的原版，圣经的记录是说，上帝为了考验亚伯拉罕，要求他将晚年所生的独生子以撒献上。亚伯拉罕想把儿子（以撒）放在木材搭建的坛上，以番祭献给上帝，[[78]](#footnote-78)地点就在摩利亚山上（现今耶路撒冷的圣殿山）[[79]](#footnote-79)。古兰经与圣经的记载显然有明显的出入。究竟是圣经还是古兰经的纪录有误？从所有考古出来的圣经古抄本，尤其是死海古卷的证据显示；圣经没遭篡改。[[80]](#footnote-80)圣经考古学所呈现的证据，让世人必需承认圣经所纪录的，就是故事的原初版本，这绝对合乎逻辑的推想。4000多年年前以实玛利和他母亲夏甲，根本不可能从别是巴，行走1,000公里的荒芜之路前往麦加。按圣经的记录，她们不过是走出十数里路，到巴勒斯坦以南的别是巴居住下来。圣经这个记载才是合理的。

他们就在那定居，而且靠近老家，近到可以让以实玛利立刻赶回去，为父亲奔丧（创25：9）。如果他远在千里外与兄弟以撒彼此不再来往，他根本无法从以撒接到父亲亚伯拉罕去世的消息，更遑论回去奔丧了。穆罕默德在易卜拉欣2600年后，才在古兰经中述说了易卜拉欣的故事；摩西的律法书则是在亚伯拉罕500年后，在上帝清楚启示、同在、带领下、启示了亚伯拉罕的生平故事。在时间与内容的拿捏上，自然是圣经的记录比古兰经更加接近原始的权威。

三、从圣经亚伯拉罕之约看真主对普世的救恩计划

穆罕默德把伊斯兰信仰连接到易卜拉欣，宣称伊斯兰信仰乃是根据易卜拉欣的道路。由于穆罕默德是个孤儿，长大后成为不识字的人。从基督教宗教异端学的历史角度去揣摩，前埃及穆斯林学者阿玛保罗（后改信基督教）[[81]](#footnote-81)他相信穆罕默德是信了当代属于基督教异端「伊便尼派系Ebionites」[[82]](#footnote-82)，从他们那里采用了他们的圣经宗教历史，而把自己的信仰连结到易卜拉欣。

以下笔者试着从新约的观点，论述上帝如何把救恩计划，连接到亚伯拉罕之约。圣经记录了上帝与人立定了好些盟约。计有亚当之约(创2：15-17)；诺亚之约（创9：1-17）；亚伯拉罕之约（创1章2，15章，17章）；摩西之约（申命记28章）；大卫之约(历代志上17：11-15)；新约（耶利米书31：32）。然而，在上帝的诸约中，尤以「亚伯拉罕之约」最为重要，因为这约涵盖了应许给万民的救赎。圣经学者们相信新旧约圣经的救恩历史，都围绕在亚伯拉罕之约里。

创世记记录上帝与亚伯拉罕有五次的盟约立定，这五次约定的内容，都归属亚伯拉罕之约的范畴：

第一次：创12：1-4：上帝呼召亚伯拉罕，离开哈兰去上帝指示他要去的地方，给了四大允许：1.应许给他成为大国；2.应许他要蒙大福；3.应许要使他的名为大；4.应许藉他一个后裔，使万民得福。

第二次：创13：14-18：侄儿罗得与亚伯拉罕分开以后，上帝应许要把迦南地赐给亚伯拉罕和他的後裔到永远。应许让亚伯拉罕的後裔多如天上星，地上的沙。：

第三次：创15：1-21：上帝再对亚伯拉罕重申约定，他所生下来的才算是承袭他的后裔。上帝必赐这位蒙应许生的，要繁衍出像天上星，海边沙数量的后裔。上帝要亚伯拉罕预备立约的用具，耶和华说：「你为我取一只三年的母牛，一只三年的母山羊，一只三年的公绵羊，一只斑鸠，一只雏鸽。亚伯兰就取了这些来，每样劈开，一半对着一半地摆列（中间留下一通道）。」立约双方从这劈开的祭物中间走过，在当代这就算是立了「血约」。「血的盟约」是个必须坚守的约，若有一方毁约，另一方就有权可以将毁约的一方劈开。

然而立约的时候，亚伯拉罕睡着了，上帝自己单独走过了劈开的牲畜中间，然后上帝在梦中与亚伯拉罕说话。上帝提到4百年后，祂要带领他的后裔，再回来承受迦南地。当亚伯拉罕醒来，看见牲畜已经烧成灰了。亚伯拉罕没有与上帝一起从牲畜的中间走过，说明这是上帝单方面，无条件的与亚伯拉罕立了血约。[[83]](#footnote-83)亚伯拉罕不必作什么，由上帝进入人类的历史，独自完成对亚伯拉罕的约定。

上帝立此血约。从人的认知是指：「我若失约，可以将我劈成两半……」。[[84]](#footnote-84)有一点值得一提，上帝还没与亚伯拉罕立血约之前，经文就提到：「亚伯兰信耶和华所说的，耶和华就以此为他的义（创15:6）。」亚伯拉罕先信了上帝所说的。上帝才决定和他立血约。亚伯拉罕因信耶和华，这是他被称为义的原因。

第四次(创17:1-27)：则发生在亚伯拉罕99岁时，上帝再重申祂对亚伯拉罕的应许，并将他的名从亚伯兰(Abram)，改为亚伯拉罕(Abraham万国的爸爸）；将其妻子撒莱(Sarai)的名字改为撒拉(Sarah多国之母）。并宣告已无法生育的撒拉(已停经)明年要生个儿子。而从这儿子，要繁衍出像天上的星，海边沙的后裔数量。上帝重申祂与亚伯拉罕所立定的，是个永远的约定。上帝要求亚伯拉罕与其后裔的男丁，以割礼作为承受这约的记号(创17：10)。

第五次：创22：1-20上帝试验亚伯拉罕信靠祂的心，要他将100岁才得的儿子以撒，献上为燔祭(穆斯林说献易斯玛仪)。亚伯拉罕顺服命令，带着儿子以撒，往亚摩利山去（耶路撒冷的圣殿山）。当亚伯拉罕正要把儿子杀死时，上帝禁止了他，以一头羊替代了他的儿子。亚伯拉罕完全驯服上帝，不留下他所爱的不给上帝，上帝再次重申：「论福、我必赐大福给你；论子孙、我必叫你的子孙多起来，如同天上的星，海边的沙。你子孙必得仇敌的城门，并且地上万国都必因你的一个後裔得福，因为你听从了我的话。」[[85]](#footnote-85)亚伯拉罕五次经历上帝与他立定盟约，每次的立约都加载了一些重大的应许与祝福；

计有：1、应许给他成为大国；2、应许要大大的祝福他；3、应许要使他的名为大；4、应许要藉着他赐福给万国。5、应许要把迦南地赐给他的后裔直到永远。6、应许亚伯拉罕的后裔要多如地上的沙天上的星。7、应许他要成为多国的父亲，万民的爸爸，万国万民要因亚伯拉罕得福。8、称以应许方出世的以撒为蒙应许的后裔。9、应许他将有一位后裔，将来此后裔要叫万国万民得福气。[[86]](#footnote-86)

若把这些应许与立约的内容关联起来，就看见上帝的应许与约定，包含世上所有的人类，在人类历史中延伸成为永恒的，唯一的救恩之路。换言之，亚伯拉罕之约，不但关乎亚伯拉罕的后裔亚拉伯人，犹太人，也关乎上帝赐给全人类的救恩计划。而这救许是与一位要蒙应许而生的后裔有关。

（一）将亚伯兰改名为亚伯拉罕的意义

上帝对亚伯拉罕说：「从此以後，你的名不再叫亚伯兰，要叫亚伯拉罕，因为我已立你作多国的父（创17：5）。」上帝把亚伯兰的名字，改成亚伯拉罕（多国的父）其用意是要表达，当人呼叫亚伯拉罕的时候，就等于呼叫他为：「阿爸」。上帝将「众人爸爸」的名字给了亚伯拉罕，这等于是要让世人去承认亚伯拉罕为「爸爸」。[[87]](#footnote-87)当世人按上帝的计划，去承认亚伯拉罕是「我爸爸」。作为儿子，就有合法的继承权，去承继亚伯拉罕所领受的福气，土地，国度。使徒保罗在加拉太书解说亚伯拉罕之约的凭据时说到：「正如亚伯拉罕信神，这就算为他的义。

所以，你们要知道：那以信为本的人，就是亚伯拉罕的子孙。圣经既然预先看明，上帝要叫外邦人因信称义，就早已传福音给亚伯拉罕，说：“万国都必因你的一个后裔得福”。可见那以信为本的人，和有信心的，都与亚伯拉罕一同得福（加拉太3：6-9）。」上帝计划允许会这样，你信从，事就会这样发生。这就是世人凭信心得称为义之亚伯拉罕的道路。

（二）亚伯拉罕之约，从旧约延伸至新约的救赎计划

公元前600BC当以色列人在信仰上失败了，上帝透过耶利米先知预告祂不再保护以色列人，要任凭犯罪作恶的以色列国被毁，目的是拆毁重建。上帝透过耶利米先知预告，上帝要与以色列另设立一个新约。耶和华说：「日子将到，我要与以色列家和犹大家另立新约…我与以色列家所立的新约乃是这样：我要将我的律法放在他们里面，写在他们心上。我要作他们的上帝，他们要作我的子民。」[[88]](#footnote-88)

上帝将亚伯兰的名字改成亚伯拉罕（万国爸爸）。这万国爸爸的计划，如何实现在人类的历史里？据创世记的记载，上帝对亚伯拉罕说：「我要与你，并你世世代代的后裔，坚立我的约作永远的约，是要作你和你后裔的上帝。」[[89]](#footnote-89)上帝应许亚伯拉罕要得众多后裔，明指的是以色列民族，也包含蒙应许生的后裔，指的就是亚伯拉罕2000年后，藉由道成肉身的耶稣基督及在基督救恩里蒙拣选的百姓。亚伯拉罕过世2000年以后，耶稣基督道成了肉身（约1：3，18），使徒保罗蒙主的启示，将亚伯拉罕之约里所隐藏的真理，启示在新约的圣经里。

「亚伯拉罕的后裔」，按使徒保罗的解释可分为两种后裔：「就如律法书上记着，亚伯拉罕有两个儿子，一个是婢女生的，一个是自主之妇人生的。然而，那婢女所生的，是按着血气生的。那自主之妇人所生的，是凭着应许生的。这都是比方。那两个妇人，就是两约。一约是出于西乃山（摩西之约），生子为奴，乃是夏甲的预表。这夏甲二字，是指着亚拉伯世界的西乃山，在那里上帝曾藉摩西立了西奈山之约（旧约）与现在（指保罗时代）的耶路撒冷同类，因新约时期的耶路撒冷和她的儿女（犹太人），都是为奴的（指他们在旧约的律法下，被定为罪的奴仆）。但那在上的耶路撒冷是自主的，她是我们的母。因为经上记着，不怀孕，不生养的，你要欢乐。未曾经过产难的，你要高声欢呼，因为没有丈夫的，比有丈夫的儿女更多。弟兄们，我们是凭着应许生作儿女，如同以撒一样。[[90]](#footnote-90)你们既属乎基督就是亚伯拉罕的后裔，是照应许承受产业的了。」[[91]](#footnote-91)

按保罗在新约加拉太书所作的寓意解说：亚伯拉罕有两个儿子，一个是婢女（夏甲）生的儿子（以实玛利）。那婢女所生的儿子，是按着血气（人的意思）生的。亚伯拉罕的另一个儿子（以撒）是自主之妇人（主母撒拉）生的，乃是凭着应许生的。以色列肉身的后裔，即以色列全民族的成员，就是使徒保罗所比比喻的，属于「婢女按照血气所生的」后裔。就如以色列民族是凭着肉体的意思与血缘关系，成为亚伯拉罕的肉身后裔，并且按照神的命令以肉身的割礼作为标记。亚伯拉罕离世后五百年，上帝透过摩西在西奈山与犹太人立了西奈山之约，使全体犹太人服在西奈之约的律法下。

使徒保罗在加拉太书就亚伯拉罕之约如是说到：「自主的妇人，凭着上帝的应许，在绝不可能的情况下繁衍了孩子」。原初这是指不能生育的撒拉生了以撒，但这却是上帝用此做预表，亚伯拉罕之约的另一个应许：「万国必因你的一个后裔得福」，[[92]](#footnote-92)这位叫万国得福的一个后裔，当然不是指以撒，乃是指藉应许而道成了肉身，降生为人的耶稣基督。透过这一位叫万民得福的后裔，在过去2000多年，历世历代，万国万民，已有数不清的人，在基督耶稣里，藉福音重生得救。这些属神国的选民，是凭着「万国必因他（基督）得福（创22章18节）」的应许，成为亚伯拉罕蒙应许生的后裔。这些属灵后裔就像当年的以撒那样，是在不可能生的情况下，凭神应许而生下的后裔。并且所要生的后裔，人数将像天上的星（属灵的），海边的沙（属肉身）那么多。

蒙应许生的后裔是指在耶稣基督里蒙召得救之人的数目，远超过亚伯拉罕的肉身的后裔（犹太人）。使徒保罗说这就应验了先知的话：「不怀孕，不生养的，你要欢乐。未曾经过产难的，你要高声欢呼，因为没有丈夫的，比有丈夫的儿女更多。」[[93]](#footnote-93)使徒保罗指出：无论在旧约时代或新约时代，无论是犹太人或是外邦人，只要他们仿效亚伯拉罕那因信称义的信心，藉着信靠基督，其罪将得赦免，被称义重生。他们就是自主妇人凭着应许生的。[[94]](#footnote-94) 以色列民族是凭着血缘的关系，成为亚伯拉罕的肉身后裔，他们是属肉体的且在西奈山之约的律法下受管辖，在律法下被定罪，是尚未属于从神的应许生。

他们没有圣灵的引导，活在律法下，被显明是罪的奴仆。他们逼迫了「那按着圣灵生的」。就是在新约时代，藉着听信福音，被称义成为属基督的人。旧约时代的选民，照理也本应当凭着信靠神，像亚伯拉罕那样，因有信靠顺服的信心而称义。那些在摩西律法制度下的以色列民，由于过度依靠律法，强调知罪定罪，要求遵守这律，以为可以靠自己的行为得救。因为过度依靠触动怒气的律法，就会逼迫那靠神恩典而称义的信徒，这就是使徒保罗所说：「当时，那按着血气生的，逼迫了那按着圣灵生的（伊实玛利，欺负了弟弟以撒）。现在也是这样。」[[95]](#footnote-95)

因此，耶稣基督对当年的门徒说：「为义受逼迫的人，有福了，因为天国是他们的。人若因我辱骂你们，逼迫你们，捏造各样坏话，毁谤你们，你们就有福了。应当欢喜快乐，因为你们在天上的赏赐是大的。在你们以前的先知，人也是这样逼迫他们。」[[96]](#footnote-96)属血气的人若放弃重生，必被神丢弃。保罗继续说：「然而，经上是怎么说的呢？是说把婢女和她儿子赶出去，因为婢女的儿子，不可与自主妇人的儿子，一同承受产业。」[[97]](#footnote-97)

凭着血缘的关系，生为亚伯拉罕肉身后裔的以色列民族，虽接受了肉体的割礼作为立约记号，只因他们是在西奈山律法下的儿女（奴仆的儿女），只能承受属世的基业。就如得到部分的迦南地为产业，人数的增多也成为一国；却不能藉着使人得福的后裔「耶稣基督」，从神而生为亚伯拉罕属灵的儿女。

故，以名分地位来说，亚伯拉罕属血气的后裔，他们是属于旧约西奈山，按人的意思，凭着血气所生，在律法下察觉自己是被最所捆绑的。凭血气生的后裔，除了拒绝那位叫人得福的后裔（耶稣）；也因律法而触动怒气，大举逼迫初期的教会，试图消灭神对亚伯拉罕之约的招聚。耶稣基督曾在马太福音，为属血气的犹太人哀哭：「耶路撒冷啊，耶路撒冷啊，你常杀害先知，又用石头打死那奉差遣到你这里来的。我多次愿意聚集你的儿女，好像母鸡把小鸡聚集在翅膀底下，只是你们不愿意。看哪，你们的家成为荒场留给你们，直等到你们说：奉主名来的是应当称颂的。」[[98]](#footnote-98)公元70年，犹太人想藉着革命推翻罗马帝国，结果耶路撒冷被毁，公元135年全国被毁，肉身的犹太人全部被赶出巴勒斯坦，这些不愿进入蒙应许生（重生）的子民，从此亡国分散在神救赎历史的门外，应验了耶稣基督的预告。

（三）亚伯拉罕之约与新旧两约的承先启后

1.旧约的意义：上帝与亚伯拉罕所立的永约，其内容的发展，分别记录在新旧约圣经里。上帝应许亚伯拉罕说：「到了第四代，你的后裔必回到此地。」[[99]](#footnote-99)雅各全家70人，因逃避饥荒下埃及定居，[[100]](#footnote-100)430年后，犹太人数已增长至大约两百万，由摩西从埃及把他们领到西奈山。上帝藉摩西的手与以色列民族立了西奈山之约。上帝称以色列民为神君尊的祭司、圣洁的国度、神国的子民。上帝不是真要以色列民族，倚靠遵行律法条文而称义，而是吩咐他们：需要在旧约的律法下，当冒犯律法感觉有罪时就要献上赎罪祭.让自罪被遮盖起来。

上帝颁布了律法的制度，命令犹太人遵守诫命，律例及典章的目的，除了要显出罪性，也包括要试验以色列民族信靠顺服真主的信心。摩西西奈山之约，[[101]](#footnote-101)有近600多条该做，不该做的诫命。犹太人还得按律法的要求，献上五种的祭：「赎罪祭、赎愆祭、番祭、素祭、平安祭。」五祭中的赎罪祭、赎愆祭是作赎罪用途、燔祭是献上对真主的爱和顺服、素祭是献上生活工作的见证、平安祭是见证与邻舍的团契生活。犹太人一年里，还得遵守七个宗教节期：「逾越节、无酵节、初熟节、五旬节，吹角节、赎罪日、住棚节」。

这7节期被解解为预告耶稣基督二次降临的工作时间表。耶稣基督第一次来临的工作时间表：其赎罪工作应验在以下4个节期的时间内：逾越节（耶稣基督在这一天受死，埋葬），除酵节（在这一天替人除罪），初熟节（在这一天复活）；五旬节（所应许的圣灵在这一天降临）。耶稣基督按这4个节期的日期，月份，时间表，完成了救赎的工作。另三个节期，相信也会在耶稣基督第二降临时应验；「吹角节」将是基督第二次降临时教会被提的日子（帖前4：16）；「除罪日」是犹太人全家要在这一天被弥赛亚拯救的日子（亚13：1）；「住棚节」预告犹太人将成立千禧年国度(亚14：19-20)。

摩西律法的献祭守节制度，是要以色列人仿效亚伯拉罕那样设立祭坛敬拜，乐将所宝贵的献给神，认罪赎罪等候那叫世人得福者的来到。犹太人若继续违背神的命令，最严重的结果将导致沉沦灭亡。正如摩西在申命记30：15-20重申西奈山之约所说：律法诫命是靠近犹太人的，犹太人若谨守遵行，就出入蒙福，如果违反诫命就要遭遇审判咒诅。

然而，旧约神的诫命，不是非常难行的，因为以色列民族的成员，不是要依靠遵行神的诫命，凭律法行为被称为义，而是靠律法知罪，认罪，献祭，赎罪。正如使徒保罗所说：「没有一个人靠着律法，在神面前称义。这是明显的，因为经上说，义人必因信得生。[[102]](#footnote-102)所以凡有血气的，没有一个因行律法，能在神面前称义，因为律法本是叫人知罪。」[[103]](#footnote-103)犹太民族成员，，不仅仅只是依照律法所规定的，进行献祭、洁净、饮食、节日的规条上，更是在日常生活的言行上、知罪悔罪、献祭赎罪，以表明他们信服的心。若想起亏欠有罪，就得献上赎罪祭，赎愆祭，赎自己的罪。他们会因如此的信靠，而蒙神赦罪称义，以爱神的信心等候，所应许的救主耶稣基督的到来。他们与新约的圣徒一样，都是靠那个超时空的神羔羊的宝血救赎称义。

这就是使徒保罗在加拉太书试着说明的：「神预先所立的约（亚伯拉罕之约），不能被那430年以後的律法（摩西之约）废掉叫应许归於虚空。但神是凭着应许把产业赐给亚伯拉罕的。律法原是为显明过犯而设立，等候那蒙应许的子孙来到。若传一个能叫人得生的律法，义就诚然本乎律法了。但圣经把众人都圈在罪里，使所应许的福，因信耶稣基督，归给那信的人。但这因信得救的理还未来以先，我们被看守在律法之下，直到那将来的真道显明出来。这样，律法是我们训蒙的师傅，引我们到基督那里，使我们因信称义。但这因信得救的理既然来到，我们从此就不在师傅（律法）的手下了。所以，你们因信基督耶稣都是神的儿子。你们受洗归入基督的都披戴了基了。」[[104]](#footnote-104)

2.新约的意义：新约呈现了神如何成就祂与亚伯拉罕所立的永约。据创世记的记载，神对亚伯拉罕说：「万国必因你的一个后裔得福」，指的就是众先知预言要来的弥赛亚。上帝要藉着这个后裔与亚伯拉罕世代的后裔，坚立与延续神永远的约，是要作你和你后裔的神。[[105]](#footnote-105)亚伯拉罕「世世代代的后裔」，指的是那些在耶稣基督里，因接受基督的福音，蒙神赦罪，称义重生，成为神国的选民。新约圣经记载了耶稣基督如何道成肉身降世为人。在世上完成了救赎的工作：从死里复活、升天、进入荣耀、得到天上及地下的所有权柄。从上帝那里将圣灵浇灌下来、住在基督的选民里。**先知书里有许多预言，预告了谁会是那位叫「万国得福的后裔。」犹太人在漫长的等待里，把他说成「要来的弥赛亚。」**[[106]](#footnote-106)**这众多预言一一的应验在耶稣基督身上，证明他就是叫人得福的后裔**。人们可以从以下的预言记录，认出耶稣基督他就是预言中的那位弥赛亚。

耶稣基督曾在约5:39说：「你们查考圣经，因你们以为内中有永生；给我作见证的就是这经。」古兰经也提到一些，古43:63 「当尔撒（耶稣）带着许多明证来临的时候，他说：我确已把智慧带来给你们，以便我为你们解释，所争论的一部份律例。」古61:6 「麦尔彦之子尔撒曾说：我确是真主派来教化你们的使者，他派我来证实在我之前的讨拉特。」远在耶稣基督降生前，上帝就预先在律法书、诗篇、众先知的书上、预告将有一件奇事发生在犹太民族之中，要降生一位救世主，他的品格、他的工作、他的遭遇、生前死后等事迹。

这一切重要的豫言，约有320多处，[[107]](#footnote-107)关于第一次来临的预言全在耶稣基督一人身上得到应验。这里我们只提一些：这位叫万民得福的，他要称为女人的后裔[[108]](#footnote-108)。要来的弥赛亚的特点，就是他经由童女而生，他不像普通世人是男人的后裔：「因此，主自己要给你们一个兆头，必有童女怀孕生子，给他起名叫以马内利（神与我们同在的意思）。」[[109]](#footnote-109)他要生在犹大支派之中，「圭必不离犹大，杖必不离他两脚之间，直等细罗（平安）来到，万民都必归顺。」[[110]](#footnote-110)大卫王说：他要被称为神的儿子，「我要传圣旨；耶和华曾对我说，你是我的儿子，我今日生你。」[[111]](#footnote-111)先知耶利米说：他是生在大卫王的后代中，「耶和华说，日子将到，我要给大卫兴起一个公义的苗裔，他必掌王权。」[[112]](#footnote-112)先知弥迦说：弥赛亚出生的地方是指定的，生在以色列的伯利恒。「伯利恒以法他阿，你在犹大诸城中为小；将来必有一位从你那里出来，在以色列中为我作掌权的，他的根源从亘古从太初就有。」[[113]](#footnote-113)先知以赛亚说；救主在世怎样卑微，被人轻看，厌弃，「他被藐视，被人厌弃，多受痛苦，常经忧患。他被藐视，像被人掩面不看的一样；我们也不尊重他。」[[114]](#footnote-114)弥赛亚要怜悯困苦伤心的人，「诸天哪，应当欢呼；大地阿，应当快乐；众山哪，应当发声歌唱；因为耶和华已经安慰他的百姓，也要怜恤他困苦之民。」[[115]](#footnote-115)弥赛亚要无故的被恨，「无故恨我的比我头发还多，无理的与我为仇，要把我剪除的甚为强盛；我没有抢夺的要叫我偿还。（诗69：4）。」祂要受到恶人的围困，「有许多公牛围绕我；巴珊大力的公牛四面困住我。他们向我张口，好像抓撕吼叫的狮子（诗22：12-13）。」

他要行许多神迹奇事，「那时瘸子必跳跃像鹿，瞎眼看见，哑吧的舌头必能歌唱，在旷野必有水发出，在沙漠必有河涌流（以赛亚书35：6）。」他要遭受仇敌逼迫欺凌辱骂，「你知道我受的辱骂，欺凌，羞辱；我的敌人都在你面前。辱骂伤破了我的心；我又满了忧愁；我指望有人安慰却找不着一个（诗69：19-20）。」祂被犹大以三十块钱出卖，「你们若以为美，就给我工价，于是他们给了三十块钱作为我的工价。」[[116]](#footnote-116)祂的手与足在十字架上如何被扎，「他们扎我的手我的脚。」[[117]](#footnote-117)祂在十字架上要受到群众的讥诮嗤笑：「凡看见我的都嗤笑我；他们撇嘴摇头说，他把自己交托耶和华，耶和华可以救他罢；耶和华喜悦他，可以搭救他吧」。[[118]](#footnote-118)耶稣基督在受到级不公平的对待，受苦忍辱并不开口，「他被欺压，在受苦的时候却不开口；他像羊羔被牵到宰杀之地，又像羊在剪毛的人手下无声，他也是这样不开口」。[[119]](#footnote-119)祂要被挂在木头上受死，却要带给人得救：「耶和华上帝对摩西说，你制造一条火蛇，挂在杵子上，凡被咬的一望这蛇，就必得活。摩西便制造一条铜蛇，挂在杵子上；凡被蛇咬的，仰望铜蛇就活了」。[[120]](#footnote-120)耶稣被列在罪犯之中，又为杀害他的人代求（罗马总督将两个强盗同时钉在他的左右两旁），他将命倾倒，以致于死；他也被列在罪犯之中；「他却担当多人的罪，又为罪犯代求」。[[121]](#footnote-121)耶稣被钉十字架时，兵丁分了他的外衣，又为他的里衣拈阄「他们分我的外衣，为我的里衣拈阄」。[[122]](#footnote-122)

耶稣在十字架时，有兵丁拿醋给他喝，「我渴了，他们拿醋给我喝」。[[123]](#footnote-123)耶稣要在亚笔月十四日（逾越节）被杀，「本月十四日在黄昏的时候把羊羔宰了」。[[124]](#footnote-124)当耶稣基督被钉十架，有两个强盗也一同被钉，按照传统做法必须将被钉之人的腿打断。兵丁将两个强盗的腿打断，却没有打断耶稣基督的腿，应验了先知的话说：「逾越节羊羔的骨头，一根也不可折断」。[[125]](#footnote-125)耶稣要为人类的罪恶作了赎罪的祭物，「耶和华以他为赎罪祭」。[[126]](#footnote-126)

有位财主献出他的坟地，让耶稣葬于他的坟墓：「死的时候与财主同葬」。[[127]](#footnote-127)耶稣基督常对门徒说，他要在耶路撒冷受害，第三天他要死里复活，应验了先知的话说：「袮不将我的灵魂撇在阴间；也不叫你的圣者见朽坏」。[[128]](#footnote-128)耶稣基督当着500多人的面，从橄榄山被接升天[[129]](#footnote-129)，「你已经升上高天，掳掠仇敌；你在人间，就是在悖逆的人间，受了供献，叫耶和华神可以与他们同住。」[[130]](#footnote-130)

还有许多相关的预言，在这里就不一一提说。这些预言由约四十位犹太公认的先知，在不同的时代，(公元前1450年至公元前450年间)，各自从上帝那里领受某些预言。弥赛亚的预言最初启示出来，会令人感到莫名其妙，还要全在一人身上应验，似绝对不可能。自耶稣基督降生以后，一一应验在他身上，分毫无差。请问各位朋友，谁能先描述一人，以后果然生出这样的人来呢？[[131]](#footnote-131) 四千年来各教的教主，那一位在他降生前，曾被预告他一生的预言？除了耶稣基督以外实在没有。宣告耶稣基督的众先知，全未曾见过耶稣，却凭上帝的启示，将要降世为人的救主耶稣，从各方面描写得淋漓尽致。教会拥有准确的教内外宗教历史，以及考古证明。弥赛亚最早的启示可推到创世时期的亚当夏娃，弥赛亚最后的预言记录在玛拉基先知书里，此书在耶稣基督降生400年前就写成。在耶稣基督降生前400年，犹太人就鉴定了旧约圣经的正典（律法书，诗篇，众先知书）。犹太人的旧约圣经，在纪元前250年，已经从希伯来译成希腊文了，名为七十士译本。且流传在希腊与罗马帝国的圈子里。可见预言耶稣（尔撒）之事迹，不是后期人为的创作。旧约圣经的众先知与书写新约的使徒们，两造之间也绝对无法串通。一切预言能奇妙的应验，阶出于上帝的作为。印证了耶稣基督就是上帝应许给亚伯拉罕的那位，叫万民的福的后裔。耶稣基督已经藉着祂无罪的代赎，完成了使万民得福的应许。世人只要藉着信靠祂，就能因信而被上帝「称为义的』。

穆斯林宣称，朝觐乃效法当年「伊布拉辛之道」；相比之下，上帝与亚伯拉罕所立的血的盟约；「万国必因你的一个后裔得福」的应许，更能说明上帝藉着耶稣基督完成救赎的计划，乃更加明确与具备说服力的救恩计划。正直人的见证尚且能信，更何况的全能上帝的见证，岂能不信呢？真主以亚伯拉罕所立的永约（血约）：「万国必因你的（一个）后裔得福（创世纪26：4）」这才是穆斯林朝觐所指.真正的亚伯拉罕信仰的道路。

第三章：宰牲节羔羊与神羔羊的对比

伊斯兰世界里有两大节日Eid，一个是回历10月1号的「开斋节（Idul-Fitr）」。另一个是「古尔邦节」，通常也称为宰牛节（Baqri-Eid）。古尔邦节（ʻĪd al-Aḍḥá）的日期，落在了回历12月朝觐月10号，麦加朝圣期间。其他伊斯兰的节日则被视为小节（'Idus-Saghir）。[[132]](#footnote-132)

一、圣训对宰牲节的说辞

艾布胡来勒传述[[133]](#footnote-133)：穆圣说:「在真主看来，任何日子都没有在伊历12月10日，宰牲节内办功课更为可爱。在第10日的那天封斋，等于一年的斋戒（禁食），夜间的礼拜，等于盖德尔拜。」[[134]](#footnote-134)

扎比尔的传述：「在宰牲节穆圣宰了两只被验过的，黑白参半有角的公绵羊。穆圣让它们面向麦加天房朝向，说：我确已崇正地朝向天地的创造者，遵行伊布拉辛的正道，我不是以物配主者。的确，我的礼拜，我的功课，我的生死，都是为了真主---全世界的主，祂没有配偶，我以此受命。我是穆斯林之一。主啊，这个宰牲是来自你的恩赏。敬虔为你宰它。出自穆罕默德和其教众。奉真主之名，真主至大。然后他亲自宰牲。」[[135]](#footnote-135)

白拉伊·本·阿兹布的传述：「有人请教穆圣，宰牲应提防哪些牲畜？穆圣说；要提防四种牲畜：1）明显瘸腿的，2）独眼的，3）有明显生病的，4）消瘦的。」[[136]](#footnote-136)艾尔盖姆之子栽德的传述：「众圣门弟子说：主的使者啊！这宰牲是归我们的教律吗？穆圣说这是你们祖先伊布拉辛圣人的道路。他们又说：主的使者啊，我们的宰牲有惠赐吗？穆圣说：针对牲畜的每一根毛，都有回报。」[[137]](#footnote-137)

伊斯兰有个从撒旦的手「赎回孩子」的宗教礼仪，称为「阿给盖（Aqeeqah）」。穆罕默德示意，为免遭遇撒旦的危害，初生的婴孩需要进行买赎之礼。据塞里玛乃•本•阿米尔•多比的传述：「我听安拉的使者说：每个婴儿都有胎毛，因此你们替孩子倾血，为孩子剃除伤害。」[[138]](#footnote-138)爱莎传述：「安拉的使者，给哈桑和候赛因[[139]](#footnote-139)在出生后第七天分别宰了两只羊，并叫人剃去孩子头上的胎毛。他说：「你们手提着婴儿的名字宰牲，要念：奉安拉之名，安拉至大．一切来自于你，权握于你，这是给某某人（念婴孩名）的阿给盖」。[[140]](#footnote-140)「阿给该Aqeeqah」原意是指胎儿出生后，头上的胎毛．在此也指给婴儿剃胎毛时所宰的羊。「阿给盖」的仪式等同「胎毛与羊联成一体」，以此赎回婴儿，以「阿给盖」作低押，以「阿给盖」赎出他。

仪式是以剃头和宰羊同步进行。男婴宰两羊，女婴宰一羊。[[141]](#footnote-141)执行的时候穆斯林会加上如此祷告：「这羊羔的骨头，皮肤和一切器官都代表我孩子身上的。以此，买赎，替换并释放出我孩子」。穆斯林这个礼仪，最能表达圣经信仰中的「血的救赎与买赎的真理。」

古尔邦节日是为了纪念先知亚伯拉罕（易卜拉欣）忠实执行真主的命令，将儿子带到亚摩利山，在一块盘石上（现今存在耶路撒冷阿的克萨清真寺内的一块大盘石地），准备将儿子杀死，献为燔祭给安拉。 然而，讨拉特的纪录上帝是这样吩咐他的：「你带着你的儿子，就是你独生的儿子，你所爱的以撒，往摩利亚地，在我所要指示你的山上，把他献为燔祭（创22：2）。」

古兰经也记载这事，并表明这奉献的呼召是藉着一个梦境。古兰经记载易卜拉欣对他的儿子这样说：「我的小子啊！我确已梦见我宰你为牺牲。你考虑一下！你究竟有甚么意见？」儿子回答说：「我的父亲啊！请你执行你所奉的命令吧！如果真主意欲，你将发现我是坚忍的（古37：102）。」圣经和古兰经同样记录，亚伯拉罕正要献他儿子为祭的时候，真主立即叫他住手，因为他奉献的行为，足以证明他敬畏真主。[[142]](#footnote-142) 然而，究竟是谁被献，各自的记载略有不同。穆斯林说：被献的是以实玛利，圣经记载被献的是以撒。[[143]](#footnote-143)

穆斯林于朝觐月，庆祝宰牲节（12月10号）是想表达他们的信仰乃效法「亚伯拉罕的道路」。

本章的主旨，希望从古兰经，讨拉特，查布尔，引支勒，探索宰牲节的起源，对比圣经如何论述赎罪祭的启示。宰牲以献祭赎罪的主题，有如一条隐微的红线，贯串全本新旧约圣经。本章也将提及圣经与古兰经对宰牲在宗教中的运用。[[144]](#footnote-144)

二、人类最原始的献祭

大英百科全书将「献祭」定义为，「……宗教礼仪，即将一件物件献给神明，使人与圣品之间可以建立、维持，恢复神与人的关系。远古时代的宰牲献祭可说是形形式式，见于全世界所有最早期的宗教礼仪之中……」[[145]](#footnote-145)

早期的宗教系统大都包含宰牲与献祭的礼仪。讨拉特（Tolah）记载，史上第一宗向上帝献祭的人是亚当的两个儿子：该隐与亚伯。穆斯林称兄弟俩为嘎比(Qābil该隐）与哈比(Hābil亚伯）。弟弟哈比（亚伯）所献的的祭蒙耶和华接纳。耶和华上帝为什么喜悦哈比(Hābil亚伯）所献的祭，更胜于他哥哥嘎比(Qābil该隐）的祭呢？他们献祭的观念，究竟是从何学来的？讨拉特与引支勒两部经书对此有较为详细的记载：「有一日，该隐Qābi拿地里的出产为供物献给耶和华；亚伯Hābi也将他羊群中头生的羊的脂油献上。耶和华上帝看中了亚伯和他的供物，只是看不中该隐和他的供物（创4：3-7）。」福音书则加上对亚伯蒙悦纳的评语：「亚伯因着信，献祭给上帝，比该隐所献的更美，因此便得了称义的见证，就是上帝指着他礼物作的见证。他虽然死了，却因这信仍旧说话（来11：4）。」

讨拉特与引支勒见证说：「上帝接纳了亚伯供物的理由是因为他是凭信而献的。」亚伯被称为义的信心看见，究竟是从哪里学来？这得从上帝安置亚当（阿丹）和夏娃（哈哇）在乐园的故事说起。[[146]](#footnote-146)在伊甸园里，上帝容许亚当夏娃吃园中所有的果子，除了其中的一棵被称为分别善恶树上的果子。可惜他们接受了撒旦的引诱，悖逆上帝的吩咐。讨拉特说：「他们吃了分别善恶树的果子（创3：1-7）」；古兰经却记录说：「他们是犯了不该靠近那棵树的诫命（古2：35-38）」。

始祖冒犯了上帝诫命以后，产生了羞耻感，意识到自己是赤身露体的，用叶子来遮羞。讨拉特记录说，上帝为他们犯罪后的羞耻，作了一个修复的动作：「上帝为亚当和他妻子，用皮子做衣服给他们穿上（创3：21）。」叶子不足以蔽体，上帝宰了一个牲畜，取了动物的皮，造了件皮衣给他们穿。这岂不是说明，人靠自己努力所立的遮羞行为，不足以遮蔽因犯罪而来的羞耻吗？先前上帝曽警告亚当夏娃说，「你们若吃了分别善恶的果子，你们必定死。」[[147]](#footnote-147)亚当夏娃犯罪有了羞耻感，上帝却用了牲畜的牺牲，换来一个遮羞的皮衣给他们穿上。这是人类第一次看见流血，死亡。圣经说：「罪的工价就是死。」[[148]](#footnote-148)亚当夏娃当时没有因罪立刻死亡，反而先为他们而死的是一只为他们遮羞的牲畜。这件实事是否启示了亚当一家，上帝启动了献祭，赎罪和遮羞的事，以便他们代代相传呢？

笔者相信亚伯的信心是建立在上帝用牲畜的牺牲，换来遮羞的果效。圣经说该隐是种地的，亚伯是养羊的。那时候人还没开始吃肉，人类要到诺亚洪水事件后，上帝才容许人吃肉。[[149]](#footnote-149)那时养羊根本没有太大的经济效应，而亚伯却养起羊来，说明他把上帝遮羞的信仰，生活工作，都放在同一个看见上。这就是亚伯信心的看见（启示）。故此，亚伯所献的祭是凭信心而献的，就比哥哥该隐，凭己意献的祭更美。亚伯的这个信心看见：献祭，赎罪，遮羞，以后一直被亚当后裔效法，直到亚伯拉罕时期，人们还是保持着献祭的礼拜。[[150]](#footnote-150)

三、摩西律法与献祭的系统

亚伯拉罕之后五百年，上帝宣召穆萨（摩西）作以色列人的领袖，又拣选以色列人作祂的子民，要向各民各族显明谁是创造主。上帝便在摩西的律法中设立了五祭：利未记1-7章；赎罪祭、赎愆祭、燔祭、平安祭、素祭。七节期：利未记23章；逾越节、除酵节、初熟节、五旬节，吹角节、住棚节。这些都显示上帝要如何藉着献祭，赎罪和遵守救赎节期的礼仪，来显明祂救赎的计划。穆罕默德宣称他的道就是摩西的道。穆罕默德虽然采用了摩西的律法概念，将它誉为：圣行Sunna，却放弃了摩西律法中5祭7节期，这与救赎计划相关的时间表。故此，穆斯林无法明白耶稣是如何在圣经的宗教历史里，完成了5祭7节期的救赎真理。上帝启示给摩西的5祭与7个节期涉及了宗教献祭与守节的制度，是要向万民展现祂如何在人类的宗教时间表里，为人类永远处理了罪与死的计划。

摩西律法的五祭中有两祭是用来赎罪的，即赎罪祭（利未记第4章：赎与生俱来的原罪）与赎愆祭（利未记第5章，赎行为上的罪）。任何犹太人想到自己犯了罪，就当前去献赎愆祭，然后把牲畜的血洒在祭坛上赎罪。可采用的牲畜有牛、羊和刚出世的雏鸽。

古兰经2：67－71也提到这项律法的要求：献上无瑕疵的公牛。著名的穆斯林学者毛杜迪（Maududi）与优素福‧阿里（Yusuf Ali），也认同这段关乎赎罪的经文。伊斯兰早期的经学家对「献祭赎罪」的看法仍颇为一致的。古兰经夜行篇17：1－7提到耶路撒冷的犹太圣殿（远寺）是所罗门（苏莱曼）按真主命令建造的。摩西的律法清楚的要求，有罪性的人类在敬拜之前需要赎罪，而盖圣殿的主要目的是让祭司能在殿里献上牲畜的血为民赎罪。

圣经认为生命在血里面，因此可以藉献祭洒血以生命来挽回生命。穆斯林与基督徒都认同动物的血，无法除掉我们的罪孽。这只是神施恩挽回的预表，为要藉着我们的信，凭借真主容许祭物代替人的罪而死，我们若信神算我们为义。真主的三部天经：讨拉特、查布尔（诗篇）和引支勒，都指向有个更完美的赎罪祭要为世人显出来。

四、最完美的牺牲与献祭

按讨拉特的记录，在当年的伊甸园里撒旦化身为一条蛇，引诱亚当夏娃犯了诫命，上帝就宣布要惩罚这条古蛇。上帝用了特别的预告性语言：「我又要叫你（古蛇）和女人彼此为仇；你的后裔和女人的后裔也彼此为仇。女人的后裔要伤你的头；你要伤他的脚跟（创3：15）」。上帝说，必有称为女人后裔的会摧毁，打破撒旦的头！在这场争战的过程中，女人后裔的脚跟，也因此受到蛇的伤害。论到女人的后裔，先知以赛亚预言说：

「主自己要给你们一个兆头，必有童女怀孕生子，给他取名叫以马内利（赛7：14）。」[[151]](#footnote-151)讨拉特，引支勒和古兰经都见证说；这「女人的后裔」指的就是耶稣基督。因为玛利亚（麦尔彦）乃是以童贞女的身份，被神的灵与神的道感孕而怀上耶稣基督。[[152]](#footnote-152)耶稣也被称为女人的后裔。[[153]](#footnote-153)以赛亚先知预告，这女人的后裔会像祭物那样，为世人的罪流血，死亡，赎罪。古兰经或圣经都以「受膏者；弥赛亚」此头衔来称呼耶稣。耶稣也印证了自己就是要来的弥赛亚。[[154]](#footnote-154)耶稣对门徒说：「…摩西的律法、先知的书和诗篇上所记的，凡指着我的话都必须应验。」于是耶稣开他们的心窍，使他们能明白圣经，又对他们说：「照经上所写的，基督(弥赛亚)必受害，第三日从死里复活，并且人要奉他的名传悔改、赦罪的道，从耶路撒冷起直传到万邦 (路加福音24：44-45 )。」罪得以被赦免，上帝不算为有罪的，[[155]](#footnote-155)这是多么奇妙的真理！上帝喜悦我们相信祂所预备的牺牲，而不是要我们自己预备牺牲！这真理的隐意，早隐含在亚伯拉罕受命献儿子的故事里。穆斯林和基督徒的经书，都记录了这个故事。[[156]](#footnote-156)所有信仰亚伯拉罕上帝的人都会认同，献祭所表达的是人们向上帝承认自己的罪，献上感恩和激励人们去荣耀祂。

穆斯林和基督徒都相信，亚伯拉罕心甘情愿按上帝的要求，将儿子当作燔祭献上，表明他全心全意顺服于上帝。在严峻考验的最后一刻，上帝以一只预备好的羔羊，替代了他的儿子而达双方信仰互动的圆满。作为感恩的纪念，亚伯拉罕把得羔羊替换儿子之地，命名为【耶和华以勒】，意思是在主的圣山必有预备[[157]](#footnote-157)以此来荣耀上帝。这个名字将人们的注意力，转移到上帝在关键时刻介入，提供一个替代的方案。这词汇是希望以后属亚伯拉罕后裔的，不忘记出于上帝丰盛的恩典，可以为祂所爱的人预备救赎的计划。亚伯拉罕命名献祭的地方为【耶和华以勒】，主必有所预备。圣经接着说，「直到今日人还说，在耶和华的山上必有预备（创22：14）」。注意他没有称这个地方为主**已经**预备（过去式）。而是说：主必预备（创22：8）。这话是一种救赎真理的渴望。我们透过众先知的记述，追溯替代羔羊的主题时，将看到上帝致力成就他预备羔羊的应许。在本章，读者将看到这应许如何在圣经救恩历史的情节中一一展现出来。

五、讨拉特（摩西5经）中众先知对神羔羊的启示

圣经救赎历史的演进中，上帝为亚伯拉罕预备了一只羊，赎出了他的儿子。在摩西与以色列人出埃及的历史里，他们也经历了如同亚伯拉罕献祭的故事。在出埃及的对抗中，法老的心越来越刚硬。当上帝执行最后一灾：灭绝埃及地所有头生的。灭命天使不仅仅会对埃及人的家庭造成死亡，也会威胁到住在临近的犹太族人！然而，仁慈的上帝预备了一个救赎的方式。

祂吩咐每个犹太家庭宰杀一头逾越节的羔羊，将羔羊的血涂在门框上。灭命天使看见羔羊的血迹，就会越过那户人家。摩西与犹太人顺命抹上羔羊的血，全家得蒙救赎，脱离了长子被击杀的危机。从那时起，以色列人设立逾越节来纪念这事。犹太人守逾越节，是为了纪念上帝以羔羊的血赎回儿子的历史。

理论上，穆斯林可以理解安拉必是一个伟大的救赎者（Al-Faadi，古37：107）。没有一个敬畏真主的人，会想否认真主拥有救赎主的属性。可惜的是，穆斯林在安拉的99个美名中，**忽略了「安**拉是救主Al-Faadi」这**名字。**或许穆罕默德认为人没有原罪，人可以自救不需要神来做救主。然而，死在过犯罪恶中的人类，可以从摩西启示的线索里，看见上帝为献祭，赎罪，做了许多救赎的启示。

**（一）先知亚萨提醒，不要忽略那被隐藏的羔羊**

亚萨的诗篇第78篇写于摩西之后数百年。亚萨提醒同世代的人，要记得以色列人曽在埃及地，被羔羊的血救赎过。透过遵守逾越节，这事迹本该在新生代的脑海中，回忆起上帝救赎的故事。遗憾的是他们没有忠诚地遵守节日。以至对这事迹的记忆消褪殆尽：「我的民哪，你们要留心听我的训诲。我要开口说比喻。我要说出古时的谜语。是我们所听见所知道的，也是我们祖宗告诉我们的。要将耶和华的美德和他的能力，并奇妙的作为，述说给后代听（诗篇78：1-4）。」亚萨如何依靠古时的比喻来解释他的想法？他暗示，从古时的逾越节故事，可以学到被隐藏的救赎真理。而这被隐藏的救赎信息就记录在他诗篇的结尾里。那里提到一座特殊的圣山，就是后来设立圣殿的所在地。这山引出一个至关重要的救赎主题，即，众先知反复提到的一个救赎地点：「在耶和华的山上必有预备（创22：14）。」这经文指定了所预备的羔羊，将发生在：当年主耶和华的山上。

上帝曾指示亚伯拉罕，必须到这地点献他的儿子：「摩利亚山。」[[158]](#footnote-158)一千年之后，当所罗门建造圣殿的时候，这山再一次被提起。摩西和诗篇的作者对这山是这么说的：上帝将他们领进去，栽于上帝产业的山上（出15：17）。」亚萨说锡安山是「盖造圣所（诗篇78：68，69）」的地方。自然，人们好奇地想知道更多关于这座让亚伯拉罕、摩西和先知们，如此高度尊崇的山，究竟是不是摩利亚山？历代记下3：1，「所罗门就在耶路撒冷，耶和华向他父大卫显现的摩利亚山上，大卫所指定的地方预备好了，开工建造耶和华的殿。」启示时间的跨度超过一千年的众先知，指出同一个地点：摩利亚山。到了所罗门王时期，他在那里建造了第一所圣殿，成了以色列人每年宰杀逾越节羔羊献祭赎罪的地方。

这地点正是当年亚伯拉罕期待，上帝必预备羔羊的同一座山上。以其说是历史巧合，不如说是上帝知道未来的事，让事情按照祂献祭，赎罪并救赎的计划来发展。读者可以回顾一下：众先知在教导救赎的法则和羔羊的献祭，都指向一特定的地方：摩利亚山。在神救赎的圣山上，将有神的羔羊之血要为世人类洒下赎罪。

**（二）先知以赛亚所看见的神羔羊**

旧约先知预言神羔羊的深度、广度、清澈度、无人超越先知以赛亚。他预言弥赛亚（麦西哈）将由童贞女所生。以赛亚将应许中的弥赛亚，把他描写成是「一只赎罪的羔羊」。

受膏者弥赛亚将献出自己的性命当作「赎罪祭」，替世人的罪而死。这预言与亚伯拉罕故事中，「耶和华必预备」的主题遥相呼应。上帝对亚伯拉罕的应许；「必预备一只羔羊」，它真的实现在人类救恩的历史中。以赛亚先知活在耶稣800年前。从以赛亚52章13节到53章12节里，不但预言了弥赛亚被钉十字架，还详尽地说明其原因。以赛亚书52：14「许多人因他惊奇。他的面貌比别人憔悴；他的形容比世人枯槁。」这里的记录采用过去式来描写，好像所说的这一切已经发生。这就是「预言过去式」语气。把将要发生的事，当成已发生的事记录下来。因为上帝已经发誓宣布了，这事就必然发生！因此，弥赛亚将要以赎罪者的身份，被钉在十字架上。这是属耶和华起誓，永不后悔的约定。[[159]](#footnote-159)

以赛亚书53：2、3「他无佳形美容；我们看见他的时候，也无美貌使我们羡慕他。他被藐视，被人厌弃；多受痛苦，常经忧患。他被藐视，好像被人掩面不看的一样；我们也不尊重他。」2000多年前，耶稣基督这位被应许的弥赛亚来到自己民族的地方，却遭他们拒绝。因为祂既没有令人尊重的外貌，也没有显赫的家族政治地位。他是上帝指明要当神国度的君王，却选择出世在木匠的家里。[[160]](#footnote-160)赛53：4「他诚然担当我们的忧患，背负我们的痛苦；我们却以为他受责罚，被上帝击打，苦待了。」当年的犹太人，看见耶稣被抓拿受难，就说他一定是犯了亵渎上帝的罪，被上帝审判了。在那个年代，这样的看法是普遍的。

但耶稣却是为了世人得罪神，为了世人的过犯而被钉十字架。正如保罗斩钉截铁地指出：林前15：3「基督照圣经所说，为我们的罪死了。」上帝藉先知以赛亚所预告的「受苦的仆人」，是预言谁呢？从启示的延伸，可以肯定那是指弥赛亚耶稣基督。祂是无罪的，却要为罪人受刑罚，以致人类可以被卖赎：赛53：5，6「哪知他为我们的过犯受害，为我们的罪孽压伤。因他受的刑罚，我们得平安；因他受的鞭伤，我们得医治。我们都如羊走迷，各人偏行已路；耶和华使我们众人的罪孽都归在他身上。」

以赛亚书53章，这著名弥赛亚的受苦预言，若对照800年后的福音书记录，可以看见它完全应验在耶稣基督身上：

1.以赛亚书53：7「他像羊羔被牵到宰杀之地，又像羊在剪毛的人手下无声，他也是这样不开口。」马太福音27：12「耶稣被祭司长和长老控告的时候，他什么都不回答。」

2. 以赛亚书53:9 「他虽然未行强暴，口中也没有诡诈，人还使他与恶人同埋；谁知死的时候与财主同葬（财主让出坟墓给弥赛亚）。」太27:59-60 「约瑟（有钱的官）取了耶稣的身体，用干净的细麻布裹好，安放在自己的新坟墓里，就是他凿在盘石里的。他又把大石头，辊到墓门口，就去了。」

3.赛53:8「因受欺压和审判，他被夺去，至于他同世的人，谁想他受鞭打、从活人之地被剪除，是因我百姓的罪过呢？」约19:6 彼拉多说：「你们自己把他钉十字架吧！我查不出他有什么罪来。」

马太福音27:24「巡抚彼拉多见说也无济于事，反要生乱，就拿水在众人面前洗手说：流这义人的血，罪不在我，你们承当吧。」

4.赛53：10「耶和华却定意将他压伤使他受痛苦。以他为赎罪祭。」约1:29「次日，施洗的约翰[[161]](#footnote-161)看见耶稣来到他那里，就说：看哪，神的羔羊，除去世人罪孽的！」约1:32-33「我（约翰）先前不认识他，只是那差我来用水施洗的、对我说：你看见圣灵降下来，住在谁的身上，谁就是用圣灵施洗的。约翰见证说：我曾看见圣灵，彷佛鸽子从天降下，住在他的身上。」

5. 赛53：10，11「他必看见后裔，并且延长年日...他必看见自己劳苦的功效，便心满意足。有许多人因认识我的义仆得称为义；并且他要担当他们的罪孽。」加3:13-14 「基督既为我们成了咒诅，就赎出我们脱离律法的咒诅；因经上记着：凡挂在木头上都是被咒诅的。这便叫亚伯拉罕的福，因基督耶稣可以临到外邦人，使我们因信得着所应许的圣灵。」

6. 赛53：11，12「……他担当他们的罪孽…他将命倾倒，以致于死。」约 10:17-18「耶稣说：我父爱我；因我将命舍去，好再取回来。没有人夺我的命去，是我自己舍的。我有权柄舍了，也有权柄取回来。」太16:21 「耶稣指示门徒，他必须上耶路撒冷去，受长老、祭司长、文士许多的苦，并且被杀，第三日复活。」

7. 赛53：12「他被列在罪犯之中。」太27:38 「当时，有两个强盗也和耶稣同钉十字架，一个在右，一个在左。」

8. 赛53：12「他为罪犯代求」。路23：24「耶稣在十字架上呼求：父啊！赦免他们，因为他们所作的，他们不晓得。」

旧约有许多预告弥赛亚被钉十字架的启示，就以赛亚书53章的预言最为完整清楚。弥赛亚耶稣就是所有先知启示的中心。耶稣曾对犹太人说：「亚伯拉罕欢欢喜喜地仰望我的日子（约8：56）。」

上帝已明确地藉着众先知告诉世人，基督教所宣扬耶稣赎罪的真理是真凭实据的。上帝已将赎罪得救的路，清楚记载在众先知的著作中，凡真心寻求救恩的，都可以看见、理会、得着。

（三）先知大卫（达五德）预先看见被献的羔羊

先知大卫（达乌德）曾在诗篇22预言弥赛亚钉十字架的情景。若对大卫在诗篇中所表达的痛苦作联想，它所呈现的就像一个人被钉在十字架上。大卫生活在耶稣基督前约一千年，比罗马人发明十字架刑罚早了许多，然而大卫却真实地预言了某人将要被钉十字架。从诗篇22开头的一句话，看到它预告了耶稣在十字架的代赎。诗22：1「我的神，我的神，为甚么离弃我？」马太福音记载耶稣在钉十字架时，前后共说了七句话：其中也说了这句：太27：46「我的神！我的神！为甚么离弃我？」。

诗22：14-18「我如水被倒出来；我的骨头都脱了节；我心在我里面如蜡熔化。我的精力枯干；我的舌头贴在我牙床上。你将我安置在死地的尘土中。他们扎了我的手，我的脚。我的骨头，我都能数过；他们瞪着眼看我。他们分我的外衣，为我的里衣拈阄。」

钉十字架是罗马帝国判死刑的一种刑罚，士兵在行刑时把人的手脚钉在十字的木架上，然后架起来。被钉的人在烈日下曝晒，人会因肌肉的压迫剧痛而流汗。加上太阳的曝晒，身体如同蜡遇见热般熔化。被钉的双手举起，在赤身露体情况下，露出了他他身上的骨头。兵丁有权可以瓜分犯人的衣物。门徒约翰以目击者的身份，将当年耶稣钉十字架的历史现场记录了下来，让后世的人可以看见一切都按大卫的预言应验了。约19：23，24「兵丁既然将耶稣钉在十字架上，就拿他的衣服分成四分，每兵一分；又拿他的里衣……他们就彼此说：我们不要撕开，只要拈阄，看谁得着。」

诗22：7，8「凡看见我的都嗤笑我；他们撇嘴摇头说，他把自己交托耶和华，耶和华可以救他吧，耶和华既喜悦他，可以搭救他吧！」当年那些围绕观看的人；他们看见耶稣的困境，似乎没有得到上帝的拯救而讥笑他。这些讥笑的人是谁呢？太27：41他们是「祭司长，文士并长老，也是这样戏弄他。」太27：39「从那里经过的人讥诮他，摇着头……」。当年审判耶稣，观看耶稣钉十字架的犹太领袖和某些群众，他们无意中说了大卫预告的话：太27：42，43「他救了别人，不能救自己。他是以色列的王，现在可以从十字架上下来，我们就信他；他倚靠神，神若喜悦他，现在可以救他，因为他曾说：我是神的儿子！」

诗69篇也清楚地描述了耶稣钉十字架的其他细节。诗69：4 「无故恨我的，比我头发还多。」耶稣曾引用这经文对门徒说明这话是论到他的。约15：24，25「我若没有在他们中间行过别人未曾行的事，他们就没有罪，但如今连我与我的父他们也看见也恨恶了，这要应验他们律法上所写的话，说：他们无故地恨我。」

我们只需再引用诗篇一节经文就足以说明，上帝早将耶稣基督被钉十字架的信仰真理，清楚地预告给世人，叫人无可推诿。诗34：20「又保全他一身的骨头，连一根也不折断」。为了让被钉的犯人早点死亡，罗马兵丁会把钉在十架之人的腿打断，使他加速休克死亡。耶稣在安息日那天大约是早上9点被钉，到了下午三点的时候，耶稣大声喊叫说：「成了！气就断了(约翰福音19：30)。」约19：32、33、36记载，「于是兵丁来，把第一与第二个同钉之人的腿打断；只是来到耶稣那里，见他已经死了，就不打断他的腿……这些事成了，为要应验经上的话说：他的骨头，一根也不可折断。」

按摩西律法，处理逾越节的羔羊必须确保其骨头，一根也不能折断；出12：46……「逾越节羊羔的骨头一根也不可折断。」

（四）先知撒迦利亚，看见被卖，被扎的神羔羊

讨拉特还有另一位先知，预言过弥赛亚的十字架，他名叫撒迦利亚。先知撒迦利亚生活在耶稣降生前300多年，他预告弥赛亚要被人以三十块钱出卖：亚11:12-13「你们若以为美，就给我工价。不然，就罢了！于是他们给了三十块钱作为我的工价。耶和华吩咐我说：要把众人所估定美好的价值丢给窑户。我便将这三十块钱，在耶和华的殿中丢给窑户了。」

先知这预言初看时确实是一段无厘头的话。但这预言也应验在耶稣身上：太 27:3-8「出卖耶稣的犹大，看见耶稣被定了死罪就后悔了，把那三十块钱拿回来还给祭司长和长老说：我卖了无辜之人的血有罪了。他们说：那与我们有什么相干？你自己承当吧！犹大把银钱丢在殿里，出去吊死了。[[162]](#footnote-162)祭司长拾起银钱来说：这是血价，不可放在库里。他们商议就用那银钱从一个窑户的手里，买了一块田，为要埋葬死在耶路撒冷的外乡人。所以那块田直到今日还叫做血田。」

上帝启示弥赛亚将要被扎：亚12:10 「我必将那施恩叫人恳求的灵，浇灌大卫家和耶路撒冷的居民。他们必仰望我，就是他们所扎的；必为我悲哀如丧独子，又为我愁苦如丧长子。」

当年在现场观看耶稣被钉十字架的门徒约翰，作了如此的记录，「有一个兵拿枪扎他的肋旁（约19：34）血和水就从耶稣的肋旁涌流而出。」门徒约翰清楚地指出，这事应验了撒迦利亚书的预言：「他们要仰望自己所扎的人（约19：37）。」按约翰的解释，该预言是个双重应验的预言，第一次是犹太人抬起头仰望钉十字架的耶稣；第二次是耶稣将于末日时回来，出现在空中要拯救以色列人，他们抬头才发现弥赛亚，原来就是被他们扎过的耶稣基督。约翰在启示录也继续引用撒迦利亚书14:5的话说： 「耶和华我的神必降临，有一切圣者同来……」；「众目要看见他，连刺他的人也要看见他；地上的万族，都要因他哀哭（启1：7）。」

耶稣自己也引用先知撒迦利亚书中的另一个预言∶亚13：7「刀剑哪，应当兴起，攻击我的牧人和我的同伴。击打牧人，羊就分散。」耶稣曾说过自己是好牧人（约10：11），他在钉十字架的前一晚对门徒说：「今夜，你们为我的缘故都要跌倒，因为经上记着说：我要击打牧人，羊就分散了（太26：31 ）。」当时，门徒彼得还信心满满的回答说，「不，我就是死，也不会逃跑。」不久耶稣就被罗马兵抓拿，先知的那节经文和耶稣对门徒的预告就都应验了。门徒当晚都因惧怕罗马兵的抓拿，都从耶稣身边逃跑了。

**（五）施洗约翰见证那被誉为神羔羊的，要用圣灵给人施洗**

新约有位先知被称为施洗的约翰（叶哈雅），他被称为弥赛亚的先锋。上帝差他先来为弥赛亚预备道路。**施洗约翰**被上帝兴起来，为要给犹太人指出谁是弥赛亚，上帝的羔羊。施洗约翰曽被以赛亚先知预告为旷野的呼声（太3：3，赛40:3-5）。」 耶稣基督把施洗约翰说成，他就是那位要再回来的以利亚（玛4：5；可9：12-13）。耶稣曾称赞他的伟大：「凡妇人所生的，没有一个兴起来，能大过施洗约翰的（太11：11）。」施洗约翰乃当时犹太民间复兴运动中，一个有份量的宗教导师，跟随的群众被称为「爱色尼人」。活跃于公元前2世纪到公元1世纪。

该派系信徒过着集体生活，推崇禁欲主义、每日清洁祈祷，预备自己迎接新时代的来临。[[163]](#footnote-163)[[164]](#footnote-164)施洗约翰谦卑的宣称自己不过是伴郎，新郎才是那即将显现出来的弥赛亚。施洗约翰对当年的跟随者，指出两个非常重要的见证：

1、他指着耶稣基督对门徒说；「看哪，神的羔羊，除去世人罪孽的*（*约1：29）。」他的信息是非常清楚的，耶稣基督就是众先知所预言，那位要除去世人罪孽的神羔羊。

2、他启示给当时寻求复兴的门徒，对他们说：「我是用水给你们施洗，叫你们悔改。但那在我以后来的，能力比我更强大，我就是给他提鞋也不配。他要用圣灵与火给你们施洗（太3:11 ）。」

上帝启示约翰如何辨认，谁就是那用圣灵给人施洗的弥赛亚。约翰说：「我曾看见圣灵，彷佛鸽子从天降下，住在他的身上。 我先前不认识他，只是那差我来用水施洗的、对我说：你看见圣灵降下来，住在谁的身上，谁就是用圣灵施洗的。我看见了，就证明这是神的儿子（约1:32 -34）。」弥赛要带来众多的祝福里，用圣灵给人施洗是首要的也是最为重要的。先知约珥曽预告上帝要赏赐圣灵给祂的百姓：珥2:28-29 「以後，我要将我的灵浇灌凡有血气的。你们的儿女要说预言；你们的老年人要做异梦，少年人要见异象。 在那些日子，我要将我的灵，浇灌我的仆人和使女。」耶稣和门徒在被卖的那个晚上一齐守逾越节，他就慎重的预告门徒说，再他复活升天以后，就要求天父赐下圣灵给他们：

约14:16-17「我要求父，父就另外赐给你们一位保惠师（Parakletos），叫他永远与你们同在， 就是真理的圣灵，乃世人不能接受的；…因他常与你们同在，也要在你们里面。」圣灵的浇灌，要等到耶稣基督在十字架上完成代赎，从死里复活升天后，于当年五旬节的早上在耶路撒冷突然浇灌下来。徒2:1-4 「五旬节到了，门徒都聚集在一处。 忽然从天上有响声下來，好像一阵大风吹过，充满了他们所坐的屋子， 又有舌头如火焰显现出来，分开落在他们各人头上。他们就都被圣灵充满，按著圣灵所赐的口才说起别国的话来。」门徒彼得对回耶路撒冷守节的群众解释圣灵浇灌的现象：徒2:37-39 「众人听见这话，觉得扎心，就对彼得和其余的使徒说：弟兄们，我们当怎样行？彼得说：你们各人要悔改，奉耶稣基督的名受洗，叫你们的罪得赦，就必领受所赐的圣灵； 因为这应许是给你们和你们的儿女，并一切在远方的人，就是主我们神所召来的。」按使徒彼得的说法：任何人只需悔改，接受耶稣基督作救主，奉主的名受洗，就必领受所赐的圣灵。圣灵的浇灌启动了新约的时代，也启动了神国的扩展。

（六）耶稣自己清楚的确认，他就是预言中神的羔羊

耶稣多次预言自己的死，以及必须死的原因：「正如人子来，不是要受人的服事，乃是要服事人；并且要舍命，作多人的赎价（太20：28）。」「看哪，我们上耶稣撒冷去，人子要被交给祭司长和文士；他们要定他死罪，又交给外邦人，将他戏弄、鞭打，钉在十字架上；第三日他要复活（太20：18、19）。」「我是好牧人，好牧人为羊舍命…我将命舍去，好再取回来；没有人夺我的命，是我自己舍的，我有权柄舍了，也有权柄取回来（约10：18）。」「人子必须受许多的苦，被长老、祭司长和文士弃绝；并且被杀，第三日复活。

你们要把这些话存在耳中，人子将要被交在人手里（路9：22）。」逾越节的晚上，耶稣知道那苦难来临的时间：「我现在心里忧愁，我说甚么才好呢？父啊，救我脱离这时候，但我原是为这时候来的（约12：27）。」其实，当耶稣走近耶路撒冷城时，有犹太人从城内出来担心他的安危而劝他转回离开，但耶稣回答说：「先知在耶路撒冷之外丧命是不能的（路13：33）」。祂坚持前行然后说：「我父所给我的那杯，我岂可不喝呢？（约18：11）。」耶稣不但清楚知道自己将死在十字架上，他还提起众先知过往所发的预言。「先知所写的一切事，都要成就在人子身上（路18：31）。」耶稣全然了解圣经，也清楚知道自己正应验了受苦赎罪的仆人，最完美赎罪羔羊的预言。上帝的救赎计划，就是要世人因这从天而来圣洁无罪性的基督，献上自己作赎罪的祭，而得着救赎。耶稣按上帝的旨意为拯救罪人甘心牺牲了自己。这说法震撼了所有的门徒。

读者或许会问，为何有如此多关于弥赛亚是受苦仆人的预言，当年的犹太领袖却不相信呢？除了这是上帝的奥秘(提前3：16)，也因为犹太人社会的神学解经学里，存有一个信仰帕子。按上帝的启示，弥赛亚的来临有两次。第一次先以神羔羊，受苦的仆人为人类赎罪；第二次乃以大能者的身份，拿着审判的铁棒降临，将敌对以色列的势力消除(亚14章，诗篇2篇)。犹太人把受苦仆人的预言，理解为犹太人几千年来的苦难历史：他们就是受苦的仆人；耶和华上帝是公义，圣洁不好服侍的神；他们与上帝的关系成了一台戏（林前4：9）。因此，犹太人看弥赛亚来临只有一次，祂会以拯救者的架势来临。带来政治宗教的解放。

弥赛亚乃是拿着铁棒来的，要击打列国的民族英雄。[[165]](#footnote-165) 当耶稣来了，虽然所作的所说的都带着极大的权柄，但耶稣不讲政治，不搞革命，宣称我的国不属这世界（约18：36）。还责备宗教领袖假冒为善。领袖们觉得耶稣对他们如此论断，是不可思议的。除了不满祂的政治宗教立场，还怀恨他自认是基督，是上帝的儿子，犯了亵渎上帝的死罪。到传道的后期，耶稣就对信的人说他会被被钉十字架处死，第三天要从死里复活。受膏者弥赛亚果然被处死，这让所有的门徒和跟从者感到困惑。耶稣复活后找到两个逃亡的门徒，就责备他们信仰迟钝：「无知的人哪，先知所说的一切话你们的心，信得太迟钝了，基督这样受害又进入荣耀，岂不是应当的吗？于是从摩西和众先知凡经上指着自己的话，都给他们讲解明白（路24：26-27）。」直到众门徒亲眼看见复活的主，亲手摸过耶稣复活后那荣耀刚强，奇特的身体，他们才不再有不信的理由。

任何熟悉旧约的人，都没有借口去怀疑先知预言的准确性。弥赛亚要被钉十字架以及从死里复活，他成为第一个人类带着荣耀不死的，属天的身体，藉着复活的大能，耶稣以事实证明了祂已经败坏了死亡的权势。这都成了客观存在的历史事实。就历史的记录证据而言，当年罗马官方有耶稣死里复活的记录、罗马民间的历史有记录、犹太人的塔而木（Talmud）上有记录、四本福音书作者以当时的目击证人身份，记录了耶稣如何受死，埋葬，复活的史实。穆斯林读者可能会无法认同这结论。狂热的穆斯林有时候会争辩说，耶稣基督根本没有死在十字架上。他们会引用按古兰经4：157－158的经文说：

「犹太人说：我们确已杀死麦尔彦之子麦西哈．尔撒，真主的使者。他们没有杀死他，也没有把他钉死在十字架上，但他们不明白这件事的真相。为尔撒（耶稣）而争论的人，对于他的被杀害，确是在迷惑之中。他们对于这件事，毫无认识，不过根据猜想罢了。他们没能确实地杀死他。真主已把他擢升到自己那里。」穆斯林有了一个相反的信息在脑海中，就无法承认基督并祂十字架的救赎与复活。请想象一下：假设，亚伯拉罕对儿子的预言：神必预备羔羊，改为「耶和华已经预备（过去式）」。如此修订当然会使圣经与古兰经的叙述变成过去式的故事。若只许透过古兰经的眼光来阐述这宗教历史的事迹，我们的注意力将从上帝转移到亚伯拉罕身上，上帝乃救主的地位与角色就被贬低了。穆斯林佩服的是亚伯拉罕，因他对上帝显出超寻常的敬畏和顺服。如果我们允许圣经的事迹，按它本来的样子呈现，我们就可以看到亚伯拉罕是在预告上帝的大爱。这爱的荣耀远远超出亚伯拉罕高贵的信心：「神爱世人，甚至将他的独生子赐给他们，叫一切信他的不至灭亡反得永生（约3：16）」。上帝舍出他怀里的「独子」，彰显了上帝对我们的爱有多深。

资深穆斯林宣教士约翰基克里斯（John Gilchrist）对此有个美好的评述：「穆斯林一年一次纪念一个人，他当年甘心献上儿子给神的爱激励了我们。对我们基督徒来说，每一年的每一日都在纪念上帝对我们的爱，因为他赐下他独身的儿子，作了挽回罪人的赎罪祭，恢复了神与人和好的团契。」[[166]](#footnote-166)稣的门徒终于从先知的预言里，认出了十字架真正的意义。在十字架上，上帝以他怀里的独子，为世人的罪做了挽回祭，十字架也展现了这羔羊的赎价多么重大。

亚伯拉罕经历中一头公山羊的预备意义虽大，但它还不能达到如古兰经说的级大赎价的见证。由此说来，穆斯林古尔邦节的寓意将重点放错了地方。这头公羊其里其外，都不是最重要的焦点，它只不过是用来预表上帝将要预备一头完美的赎罪羔羊。敬佩亚伯拉罕的信心是好的，他因顺服**通过**了试炼。当我们继续追踪故事的下一幕；上帝必将预备所需的羔羊，上帝这信实的动作使人更要献出衷心的感谢。上帝的大爱荣耀了祂，祂所爱的弥赛亚和祝福了祂所爱的世人。

现在要为神必将预备羔羊做出美好的结论。守古尔邦节的时候，穆斯林感谢安拉，因为祂让亚伯拉罕最终没有宰杀他的儿子。毫无疑问的，我们更应当为上帝预备了最伟大的献祭，将人从罪与死里拯救出来，而表示深深的感谢。若我们是追随亚伯拉罕道路之人，就应该感激上帝亲自为他的后裔，预备了那应许的羔羊。圣经的最后一卷书，启示录记载了一个天上的异象，描绘了成群结队无法数算的人群，在表达他们对上帝的感谢：「此后，我观看，见有许多的人，没有人能数过来，是从各国、各族、各民、各方来的、站在宝座和羔羊面前，身穿白衣，手拿棕树枝。大声喊着说，愿救恩归于坐宝座上我们的神，也归与羔羊(启7：9-10)。」

这些人在永恒里，为着羔羊的救赎永远深爱和感谢着上帝。他们把感谢和荣耀归于坐在宝座上的上帝，也归与羔羊。如果赞美与感谢上帝是圣经统一的主题，那羔羊也是。从圣经的第一本书：创世记开始，就可以追溯神羔羊的事迹，一直追到圣经最后一本书：启示录。藉着众先知一步一步的预言，将上帝必预备羔羊的事迹，在历史中一一的展开。现在是到了结尾的时候，在约翰启示录的异象里，他见证了神羔羊救赎的应许。

从亚当儿子亚伯（哈比Hābil）开始，直到世界的末了，上帝羔羊舍身赎罪的故事，达到了一个承先启后，完美宗教的历史结束。如此一来，朝觐中的【库尔邦节】替代的羔羊或者【阿给盖（Aqeeqah）】买赎羔羊的意义，在耶稣基督里，就从影子，进入了实体的运用与经历。感谢赞美恩上帝Alham-dulillah。

第四章：天房黑石对比耶稣乃世人的房角石

一、多经忧患的天房黑石

穆斯林认为黑石（Al Hajaru-I-Aswad）的传说历史，可追溯到[亚当](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E4%BA%9E%E7%95%B6)与夏娃的时代。[[167]](#footnote-167)据说亚当被赶出乐园，他曾到阿拉伯游荡，在一高处地方发现一块发光的纯白石头。亚当把它取来，加上从麦加希拉（Hilla）山拿来的石头筑了一道墙。多数穆斯林相信，这是天房（Kaaba）最早的传说。但这段历史传说，被历史学家威廉.梅爵认为是毫无事实根据。他从研究中也否认亚伯拉罕和以实玛利曾离开迦南地迁往阿拉伯的历史。[[168]](#footnote-168)

公元602年，据说天房在一次洪水来袭中坍塌了。阿拉伯人重新整修时，黑石被暂时移出。据伊斯兰历史学家伊本·易斯哈格的著作《使者生平》记载说：「天房修建快要竣工时，麦加人争谁才有资格安放黑石，正为此事僵持不下穆罕默德跑了进来，众人就请穆罕默德来处理这事。穆罕默德提出一个众人以为美的办法，将黑石放在斗蓬上，让所有部落族长老有份抬黑石送去天房处，然后由穆罕默德本人用双手把黑石安置好。（参附录（七）图片三）」[[169]](#footnote-169)黑石在不同时代曽遭到不同程度的损毁。

二、能赎罪的黑石头

在伊斯兰古老的传说里，有一段时间黑石被藏在麦加附近的阿布·古贝斯山。

当亚伯拉罕在麦加与儿子以实玛利修建祭坛时，天使长加百列把黑石取出交给他。穆斯林认为这是块从天降下的石头，最初颜色是洁白如羊奶，被亚伯拉罕取来植入祭坛下当房角石。人们在祭坛献祭赎罪，因沾染人的罪孽而逐渐变黑。[[170]](#footnote-170)

公元632年，穆罕默德率众到克尔白举行辞别朝觐，曾巡游了天房，并且抚摸和亲吻了黑石。穆罕默德对朝觐的穆斯林说：「这黑石是真主在大地上的誓约。真主让我们藉着抚摸它、亲吻它得到益处，让每个渴慕它的人，都来此受益。」[[171]](#footnote-171)他把天房黑石说成是安拉与敬拜者的一种约定，藉着触摸亲吻它而得敬拜的益处。后来黑石被穆斯林视为「神圣之石」，抚摸和亲吻黑石的仪式，也开始成为世界穆斯林朝觐者想要效法与遵行的仪式。

**以下是几个被穆斯林认为，具有颂赞天房黑石的权威圣训：**

阿杜拉.伊本.阿巴斯[[172]](#footnote-172)传述：「安拉的先知说：黑石是个纯洁的红宝石，来自天堂乐园(Jannah)。它之所以变成黑色，是因为沾上来亲近安拉之人的罪。在赎罪日那天，它将呈现出像麦加乌胡山那样巨大，为那些触摸或亲吻它的人作证。」[[173]](#footnote-173)

伊本.阿巴斯传述，安拉的先知说：「事实上在审判当天这块黑石拥有一个舌头和两个嘴唇，来为那触摸它的人作证。」[[174]](#footnote-174)

伊本.阿巴斯传述先知说:「当黑石头从天堂降下来时，它比牛奶更白，但是亚当之子的罪恶使它成为黑色。」[[175]](#footnote-175)

伊本.阿巴斯传述：他说，「使者在辞朝那年巡游时，骑在驼上用手中的杖触摸了黑石。他还念了大赞词（真主伟大）」[[176]](#footnote-176)

伊本·欧麦尔传述，我听到真主的使者说：「触摸它们（天房黑石和天房的也门角al-Rukn al-Yamani）是对罪行的赎罪。」[[177]](#footnote-177)在另一圣训的变化中，也有如此记载：当欧麦尔（Umar Khattab）[[178]](#footnote-178)在朝觐时，他来到天房的黑石头前，对它说了话：「黑石啊（Hajar al-Aswad），你只是一块石头。你没有好处，也没有坏处，但神圣的先知给了你荣誉，所以我也会尊重你。」阿里走近他说：「欧麦尔，为什么这么说？世界之王告诉我们，黑石在此之前是天使他有意识。在审判日他将作证。他见证了在朝觐期间，走在他面前的朝圣者。他们的名字在它面前记录在书中。在审判日见证他们，因为黑石也有一张嘴，他会说话。」[[179]](#footnote-179)阿里的这圣训传述，几乎把黑石说成有位格，也有末世审判的权柄。故此，在穆斯林的传统中，他们把抚摸轻吻黑石，以此将自己的罪，转移到黑石身上。

曽有一段时期，穆斯林以触摸轻吻黑石当作朝觐的圣行（Sunnah）而沿袭了下来。奇特的是，在整本古兰经的记载里，却没有一字提到黑石。关于黑石的教训，只能在圣训里找到。许多穆斯林仿效穆罕默德的作法，信了穆罕默德所说，天房黑石是安拉立约的记号。早期朝觐者必争先恐后的，前来触摸亲吻黑石，穆斯林相信黑石能赎掉罪孽。20世纪末，阿拉伯政府，为能容纳更多朝觐的人数，扩建了克尔白。他们将黑碎石置入新建的墙内，以白金包裹着，以免继续破损。近代由于朝觐人数众多，为免造成践踏而严格规定朝觐者，仅以举起右手掌对黑石示意，就预表了触摸。这个动作被说成向黑石转移了罪孽，因黑石有背负罪，赎罪和替罪的功效。在朝觐的礼仪中穆斯林以黑石作为巡游克尔白的起点，也以黑色作为7圈绕觐结束的终点（参附录(七)图四）。由于穆罕默德的继承人，伊本·欧麦尔传述了触摸天房黑石，乃对罪行作了赎罪。穆斯林接受了提密济圣训（Al-Tirmidhi）的这个记录[[180]](#footnote-180)认为黑石具有赎罪的功效。穆斯林相信当年安置在天房里的黑石，已经成为伊斯兰信仰的房角石，归顺真主的人，在其上可以赎罪。从亚亚伯拉罕开始，黑石在历史中曾扮演着背负众人的罪，最后还为人的罪常经忧患，舍身破裂。

故，天房这块能接收信徒之罪的黑石房角石，其信仰与属灵的意义，在本论文中可用于对比：耶稣乃世人房角石的真理。我们将看见另外一个从朝觐功修事件的信仰影子，看见其实体的显现。在圣经里，上帝被誉为盘石：创49：24「神是以色列的牧者，以色列的盘石。」

诗18:2 「耶和华是我的岩石，我的山寨，我的救主，我的神，我的盘石，我所投靠的。」诗62:2 「惟独耶和华是我的盘石，我的拯救；我的高台，我必不动摇。」旧约先知常把耶和华上帝誉为「盘石，房角石」，说明创造者，才配作生命的根基。唯有在上帝里建造，人生才能立稳。耶稣基督在总结其登山宝训，告诉听众必须将生命建立在真理的盘石上。太7 7:24-25「凡听见我这话就去行的，好比一个聪明人，把房子盖在磐石上； 雨淋，水冲，风吹，撞著房子，房子总不倒塌，因为根基立在磐石上。」这话是告诉世人，若把生命建立在耶稣的真理上，他的人生就能稳固，可战胜风吹雨打的冲击。凡遵行基督真理的，能使他胜过世上各种的压迫，并通过上帝末日的审判。[[181]](#footnote-181)

三、弥赛亚，上帝赐给世人的房角石

先知以赛亚曽预告上帝要立一位受膏者（弥赛亚），作为人类的房角石：赛28:16 「主耶和华如此说：看哪，我在锡安放一块石头作为根基，是试验过的石头，是稳固根基，宝贵的房角石；信靠的人必不著急。」上帝藉以赛亚先知预告要在锡安（耶路撒冷），预备了一块试验过的石头。石头可指神自己，也可指祂所预备的救主弥赛亚。

按上帝的启示，这房角石要替世人赎罪：赛53:4-6 「他诚然担当我们的忧患，背负我们的痛苦；我们却以为他受责罚，被神击打苦待了。 哪知他为我们的过犯受害，为我们的罪孽压伤。因他受的刑罚我们得平安；因他受的鞭伤我们得医治。我们都如羊走迷；各人偏行己路；耶和华使我们众人的罪孽都归在他身上。」众先知对谁会是磐石的预言也提出了一个警戒，有些人会对他产生误解而拒绝他。

诗118:22-23 「匠人所弃的石头，已成了房角的头块石头。这是耶和华所做的，在我们眼中看为希奇。」耶稣基督在祂传道的后期，曾用这个预言，警告拒绝他的犹太人。当犹太官长，没看见耶稣号召百姓动用宗教和武力推翻罗马帝国，就不愿承认耶稣是预言中的弥赛亚。他们认为弥赛亚是要带着铁棒来击打列国，引进弥赛亚国的大能者（诗2:8-10 ）。耶稣当年传讲神国福音时，完全不提倡武力。那时犹太人的土地被罗马统治，不用军事武力与上帝的帮助，绝对无法推翻罗马的政治掌控。官长们就拒绝承认耶稣行许多神迹的意义，甚至三番四次要找他的把柄害他。眼看犹太官大都存不信的心，耶稣就对官长们提出警告：太21:42-44「经上写着：匠人所弃的石头已作了房角的头块石头。这是主所做的在我们眼中看为希奇。这经文你们没有念过吗？所以我告诉你们，神的国必从你们夺去，赐给那能结果子的百姓。谁掉在这石头上，必要跌碎；这石头掉在谁的身上，就要把谁砸得稀烂。」上帝基于亚伯拉罕之约，为人类设立了赐生命的房角石，原是要先传给犹太人。上帝预知犹太官长所理解的弥赛亚观的预言，将出现解读上的误差。他们将拒绝耶稣为弥赛亚，拒绝后果将导致国家灭亡（太23:37-38）。耶稣所说的亡国警告在100年内应验了：公元70年犹太人反抗罗马导致耶路撒冷被毁，公元135年全国灭亡。盼了千年的应许临到了，却发生错认拒绝导致亡国，这确实是件令人感到稀奇的事。

四、耶稣就是被预言的房角石

正如伊斯兰天房里的黑石，是一块背负世人罪孽，赐生命的房角石；上帝的磐石耶稣也是能背负世人罪孽，而成为生命的房角石。

彼得前书2:4-8 「主乃活石固然是被人所弃，却是被神所拣选所宝贵的…经上说：看哪，我把所拣选、所宝贵的房角石安放在锡安；

信靠他的人必不至于羞愧。他在你们信的人就为宝贵，在那不信的人有话说：匠人所弃的石头，已作了房角的头块石头。又说：作了绊脚的石头，跌人的盘石。他们既不顺从就在道理上被绊跌；他们这样绊跌也是预定的。」使徒彼得在他的书信中提出：来到主面前被建造的重要性。「来到」原文动词是*proserchomai*，在希腊译本中常解成「靠近神（draw near to God）」，它在希伯来书中，被用在靠近神，崇拜祂的专有名词（来4：16，7：25，10：1、22，11：6，12：18、22）。彼得用这字表达一项很重要的启示：对信仰基督的人不再需要屡次到到耶路撒冷的至圣所去崇拜祂，他们只需来到基督(活石)面前，「因为神本性一切的丰盛，都有形有体的居住在基督里面（西2：9）。」NASB译文中译得更清楚：「你们恒切的到祂面前来，你们…就被建造And coming to Him…you…are being built。」英文圣经NIV的译文也有类似的看见：「因为你们来到他面前…你们…就被建造（As you come to him…you…are being built）。」两者都掌握来」与「被建造」属同时发生的事件。

基督乃是「活石」，这是一项有尊严的比喻；相比天房的黑石却没有生命。基督既是「活」石，祂就超越用「死」的石头所建造的圣殿。效果是截然不同的。使徒彼得对读者作了强有力的鼓励：「你们只要来到基督面前（敬拜、祈求、赞美），就会（渐渐）被建造，成为属灵的圣殿。」

彼得的结语是：所以信的人不但必不至于羞愧，还要一起分享耶稣的生命，被树立在房角石上，生命得以稳固。对那不信和拒绝的犹太官长而言，基督成了匠人所弃的石头。那这赐生命的石头反作了「绊脚的石头、跌倒的磐石（彼前2：8）。」太21:42和徒4:11都提到同样预言，且指明「匠人」就是弃绝耶稣作房角石的犹太首领。

在广义的应用上，彼得也指所有弃绝耶稣之人也会遇见同样被绊倒的遭遇，[[182]](#footnote-182)其中也包挂穆斯林群体。然而，我们却发现朝觐所渴望能触摸黑石，隐藏了指向基督乃房角石的实体真理。

五、天房黑石与基督房角石的对比

穆斯林对天房黑石的宗教期待里，隐藏着上帝应许赐给人类房角石的真理。我们可以运用穆斯林朝觐时，对天房黑石的宗教期待与圣经论耶稣基督是房角石，作以下的对比：

1. 天房的黑石原是纯白的（纯洁）石头，从至高之处，天上乐园（Jannah）那里降下来；对比天上圣洁永恒的道，从天降世成了肉身（约1章），为童真女所生。古兰经麦尔彦19：17-22所要生的是圣洁（zhaky）的儿子。真主说「我要以他为世人的迹象，为从我发出的恩惠（Rahman）」。从先知书的启示里，道成了肉身（约1：14）说明耶稣就是从天上降到地上的磐石。
2. 天房黑石被穆斯林期待，渴望它能成为背负，承接世人之罪的磐石。穆斯林把穆罕默德说过的话当作圣训（hadith），做过的事当作圣行（Sunnah）。故此，把「触摸天房黑石，天房的也门角（al-Rukn al-Yamani），说成可以对信徒进行赎罪。」[[183]](#footnote-183)

这圣行可对比耶稣基督乃上帝预告，要成为背负世人罪孽的房角石。先知以赛亚曽预言说：赛53:4-6 「他（上帝的义仆）诚然担当我们的忧患，背负我们的痛苦；…哪知他为我们的过犯受害，为我们的罪孽压伤。因他受的刑罚，我们得平安；因他受的鞭伤，我们得医治;……耶和华使我们众人的罪孽都归在他身上。」

1. 天房黑石原是白色纯洁的，因背负世人的罪而变成黑色。伊斯兰这宗教的运用包含了：以义的代替不义的、以无罪的背负有罪的。以崇高的变为低贱的、以属天的变成属地的。这神与人认同的论点，得以在耶稣基督的身上实现。古兰经见证，耶稣基督生来是无罪的。唯有无罪的，才能代替，扶持有罪的。希伯来书1:3 作见证说：「他（耶稣）是神荣耀所发的光辉，是神本体的真像，常用他权能的命令托住万有。他洗净了人的罪，就坐在高天至大者的右边。」

（四）在伊斯兰的传说，天房的黑石常经忧患，屡次遭难，最后为人的罪，舍己破碎了；对比耶稣基督无罪的身体，也为世人的罪，舍身流血，破碎死亡。太20:18-19 耶稣说：「看哪，我们上耶路撒冷去，人子要被交给祭司长和文士。他们要定他死罪， 又交给外邦人，将他戏弄，鞭打，钉死在十字架上；第三日他要复活。来 2:14 「儿女既同有血肉之体，他（耶稣）也照样亲自成了血肉之体，特要藉著死，败坏那掌死权的，就是魔鬼。」

论到耶稣基督如何为我们的罪舍身受苦，从圣经的记载得知耶稣遇了如此的伤害：世人用头脑犯罪，耶稣基督的头就为我们受伤（太27：29-30）。世人用手脚犯罪，耶稣基督的手脚就受了伤(太27：30)。世人不知羞耻的犯罪，耶稣的脸就受了伤（太27：30）。世人心存邪恶犯罪，耶稣的心就因此受伤（约19：34）。我们背着上帝去犯罪，耶稣基督的背，就为我们受鞭伤（约19：1）。

1. 穆罕默德说；天房的黑石成了信仰的房角石，成为真主与穆斯林立约的记号，信徒可以就近来得立约的益处；这也对比了耶稣基督成了我们救赎的凭据，世人信仰与生命的根基。来4:15-16见证说：「因我们的大祭司并非不能体恤我们的软弱。他也曾凡事受过试探，与我们一样，只是他没有犯罪。

所以，只管坦然无惧的来到施恩的宝座前，为要得怜恤蒙恩惠，作随时的帮助。」来5:7-9「基督在肉体的时候，既大声哀哭，流泪祷告，恳求那能救他免死的主，就因他的虔诚蒙了应允。 他虽然为儿子，还是因所受的苦难学了顺从。 他既得以完全，就为凡顺从他的人成了永远得救的根源。」

（六）黑石被说成有意志，有眼睛，有记忆，能记得人们，在复活日，有口舌能为归信者作见证；对比耶稣基督是全群的大牧人。祂也个别认识祂的羊，按名字认识他们。耶稣在约10:11，14  说：「我是好牧人；好牧人为羊舍命。我认识我的羊，我的羊也认识我。」任何属主耶稣的人，乃是祂用重价买赎回来的。林前书6:20 「因为你们是重价买来的。所以，要在你们的身子上荣耀神」。启21:27  「凡不洁净的，并那行可憎与虚谎之事的，总不得进那城；只有名字写在羔羊生命册上的才得进去。」

（七）在朝觐的礼仪中，穆斯林以黑石作为巡游天房的起点，也以黑色作为7圈绕觐结束的终点。对比耶稣基督是创造的道，历史终归要在祂那里才得以圆满。耶稣基督在启22:13 说「我是阿拉法，我是俄梅戛；[[184]](#footnote-184)我是首先的，我是末後的；我是初，我是终。」 耶稣是道成了肉身，万物本于祂，出于祂，也必归于祂（罗11：36）。

（八）黑石在末世时，要以更大的形体再来，为信徒作见证。伊斯兰的传统相信耶稣还要再回来建立神的国度；[[185]](#footnote-185)对比耶稣基督第二次再来，祂要带着天上的荣光降临并施行审判。耶稣在太16:27说： 「人子要在他父的荣耀里，同著众使者降临；那时候，他要照各人的行为报应各人。」启9:11-14 「我观看见天开了。有一匹白马，骑在马上的称为诚信真实，他审判，争战，都按著公义。 … 他穿著溅了血的衣服；他的名称为神之道。 在天上的众军骑著白马，穿著细麻衣，又白又洁，跟随他。」

耶稣基督，祂就是上帝赐给世人赎罪的房角石，祂已经被立为生命的根基，神国的君王。朝觐黑石的真理影子，已在基督耶稣里得以实现。另一个朝觐的信仰真理，从影子的期待，进入了实体的显现。

第五章：赞赞泉水与圣灵活水之对比

一、赞赞泉水的历史与地理环境

赞赞（ZamZam）泉水是位于[麦加](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E9%BA%A5%E5%8A%A0)禁寺（Masjid Haram）内的一口井泉，坐落在天房东方二十公尺处。[[186]](#footnote-186)据伊斯兰历史，赞赞泉是在约4千年前[[187]](#footnote-187)出现在[易卜拉欣](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%98%93%E5%8D%9C%E6%8B%89%E6%AC%A3)之妾[夏甲](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%A4%8F%E7%94%B2)（Hagar）面前的水泉，她是[易斯马仪](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%98%93%E6%96%AF%E9%A9%AC%E4%BB%AA)（以实玛利）的母亲。当年她带着幼小的孩子逃难至此绝望地为儿子寻找水源。夏甲（Hagar）在烈日下，在麦加塞法与麦尔卧两山之间来回奔走七次寻找水源。滴水未获母子绝望哭泣。真主派遣天使[吉卜利里](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%90%89%E5%8D%9C%E5%88%A9%E9%87%8C)（加百列），在地上引出一水泉。夏甲(Hagar)一见泉水涌出，立即呼叫孩子以沙泥把泉水围起来。赞赞泉的名称来自片语「Zomë Zomë」，意即「堵起来，堵起来」。夏甲看见泉水涌出重复这话，希望能藉着沙土的堆积留住泉水。[[188]](#footnote-188)以后的人就称这水泉为，「赞赞ZamZam泉水」。据伊斯兰传统记载，亚伯拉罕在赞赞泉的位置边建了天房，真主的房子（Bait-ul-Allah），即今日的[克尔白](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%85%8B%E7%88%BE%E7%99%BD)（Kaaba）。穆斯林传统认为，由于[朱尔胡姆](https://en.wikipedia.org/wiki/Jurhum)（也门移居过来的[Qahtanite](https://en.wikipedia.org/wiki/Qahtanite)族）部落所犯的罪，导致赞赞泉消失；此部落曽是麦加的统治阶层。在被逐出麦加之前一直掌控着赞赞泉。伊斯兰在线网站宣称，早期赞赞泉本来有两座储水池，一座供饮用；一座供洁净。

当时赞赞泉的建筑很简单，只用石头围绕着水井。到了阿拔斯皇朝时代，[[189]](#footnote-189)哈里发曼苏尔（公元771年）在赞赞泉上建造圆顶，外部覆以大理石。公元775年阿拔斯皇朝的马赫迪（公元775年─785年）重建赞赞泉，并加盖柚木的圆顶，外部覆以马赛克装饰。一个小圆顶覆盖赞赞泉，另一个大的圆顶则覆盖朝觐者的专用房间。公元835年围绕赞赞泉的建筑再次修缮，[穆塔希姆](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E7%A9%86%E5%A1%94%E5%B8%8C%E5%A7%86)继位后，则在圆顶上覆盖大理石材。[[190]](#footnote-190)公元1417年也就是[马木留克](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E9%A6%AC%E6%9C%A8%E7%95%99%E5%85%8B)统治期间，禁寺遭到大火焚毁而进行整修；公元1430年又再次进行修缮。1499年[卡伊特拜](https://en.wikipedia.org/wiki/Qaitbay" \o "en:Qaitbay)苏丹拆除了赞赞泉圆顶的大理石。[[191]](#footnote-191)公元1915年，沙地苏丹[阿卜杜勒·哈米德二世](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E9%98%BF%E5%8D%9C%E6%9D%9C%E5%8B%92%C2%B7%E5%93%88%E7%B1%B3%E5%BE%B7%E4%BA%8C%E4%B8%96)，进行了昂贵的天房修缮工作。为了能有效疏导朝觐人流，覆盖赞赞泉周围的建筑物被拆除及扩大了。

近代沙地政府将新的禁寺（Masjid Haram）建筑修建至可容纳2-3百万人一起朝觐。为了确保赞赞水泉能供应所有朝觐者饮用，沙地阿拉伯政府设立了地下储水池，将赞赞水储存起来。今日，禁寺内的赞赞泉水，是透过抽水机将泉水送至禁寺东边储水池过滤，让所有朝觐者可以直接饮用干净的泉水。[[192]](#footnote-192)朝觐者从天房周围所摆设许多的饮水机里，可以获得此水的饮用。[[193]](#footnote-193)

二、赞赞泉的宗教含义

夏甲母子和赞赞泉的故事，在朝觐中还有其它特殊的仪式。世界各地前来朝觐的穆斯林，要效法当年的夏甲，于赛法和麦尔卧两山之间来回小跑七趟，然后饮用赞赞泉的水。穆斯林相信赞赞泉，承蒙了真主极大的祝福。人们相信它不但能满足饥渴，还带有能力，出于信心还能治病，延年益寿。朝觐者在朝觐时，总是不忘饮用赞赞泉的机会。朝觐者在饮用赞赞泉的同时，装满自己的容器带回家当作亲朋好友的礼物（参附录(七)图片五）。有些人也将朝觐服装（[戒衣](https://en.wikipedia.org/wiki/ihram)）以赞赞泉的水浸湿。穿过的戒衣被保留下来，作为朝觐者死后的寿衣；因此他们的坟墓和尸体等于接触过赞赞泉圣水。

沙地法律禁止在国外设立贩卖赞赞泉水的销售处。由于带着神秘色彩，其他国家的市面上，出现了很多伪造的赞赞泉水。沙地政府控制着[希贾兹](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%B8%8C%E8%B4%BE%E5%85%B9)（阿拉伯西部地区）和麦加，并禁止赞赞泉的商业出口。由于朝觐者非常看重赞赞水，唯有在沙地朝觐附近的地区，才有售卖装好瓶装的赞赞水，方便朝觐者将圣水带回国。

三、赞赞水泉相关的圣训

阿巴斯（Abbas）传述；真主的使者说：「地上最好的水是赞赞泉水，它是营养和治疗疾病的食物。」[[194]](#footnote-194)阿巴斯传述：「我递给阿拉的使者赞赞水，他站着喝了它。」[[195]](#footnote-195)莫哈密（Muhammad ibn Abu Bakr）传述：「当一个男人来到时，我和阿卜杜拉·伊本·阿巴斯坐在一起，他说“你从哪里来？”男人说“从赞赞的井旁。”

伊本阿巴斯说，“你喝了它吗？你知道应该怎么做吗？”男人说，“你这么问是何意？”伊本阿巴斯说：“如果你想喝，要面对祈祷的方向（天房），奉安拉的名字，喝三次。当你完成，然后赞美真主。”真主的使者说：我们和不信道者之间的差别是他们无法喝到赞赞水。」[[196]](#footnote-196)

阿布达尔(Abu Darl)传述：安拉的使者说，「当我在麦加，我家的屋顶被打开，天使加百列下降并打开了我的心，用赞赞水洗了它。然后他带来一个充满智慧和信仰的金盆，再把里面的东西倒进我的心里，他把它关合起来了。带着我的手，一起升到天堂。」[[197]](#footnote-197)

宗教领袖伊本凯伊(Ibn Qayyim al-Jawziyah)说：「赞赞水是所有水中最高贵的，最宝贵的水。它是由加百列天使挖出来的，是真主为了消除以实玛利口渴的水。」[[198]](#footnote-198) 穆斯林圣训有此传述：穆罕默德问阿布大哈(Abu Dharr)：「你在这儿多久了？阿布大哈说：我已经在这里待了三十昼夜。先知说：谁在养你？他说，除了饮用赞赞水，我什么都没有，而且我已经变胖，以至于我肚子有脂肪褶皱。我没有感到任何饥饿的或虚弱，我也没有变瘦。先知说：真的，它是幸运的，它是滋养的食物。」[[199]](#footnote-199)学者还在这圣训后多加上一句，.「…和疾病的治疗。」[[200]](#footnote-200)

加巴伊本阿杜拉(Jaabir ibn'Abd-Allaah)，听伊本阿比马瓦里(Abi'l-Mawali)传述穆罕默德的话：「赞赞水是为了让所有人陶醉的东西。我喝了它是为了末世复活时的解渴」。[[201]](#footnote-201)伊本凯伊(Ibn al-Qayyim)说：「我和其他人试图用赞赞水来寻求治疗，我们看到了奇妙的事。我从许多疾病中寻求治愈，在真主的许可下我得到了医治。我看到有人单靠它滋养了好几天，半个月或更长时间，而且他们并没有感到饥饿。他和其他人一样环绕天房(Tawaaf)。除了饮用赞赞水之外，他可以忍耐不吃四十天，并且还有能力与他的妻子交欢，以及多次执行环游天房的义务。」[[202]](#footnote-202)赛意乌达米（Shaykh Ibn'Uthaymeen）说：「所以你应该想要通过饮用这水，来获得你想要的东西。他应该喝到饱足即用它填饱肚子直到它充满到肋骨，因为这水是好的。」阿布塞里（Al-Boosairi）说：「这是一个可靠的圣训（saheeh isnaad）;传递它的人是可信赖的。这是因为赞赞水不甜还有点咸，信徒出于信心而喝这种咸水，相信它里面带有祝福（barakah）。当他喝到饱足，这就是信心的预表（Sharh al-Mumti'）。」[[203]](#footnote-203)

由于赞赞水在伊斯兰传统应用中有特殊的果效，可以满足人的身体，心灵的干渴，使人健康延年益寿，出于信心还能使身体得医治。死了埋葬前，最好穿上浸泡过赞赞水的寿衣，那更能洗涤心灵，预备人上天堂。因此，穆斯林饮用赞赞水泉的隐喻，可以对比圣经中上帝所要赏赐的：【饮于圣灵的活水】。

四、圣经对活水的隐喻教导

（一）旧约对圣灵活水的教导

圣经呼吁人们前来饮用「活水」，呼吁人们要就近生命泉水。耶2:13耶和华说：「我的百姓做了两件恶事，就是离弃我这活水的泉源，为自己凿出池子是破裂不能存水的池子。」

上述经文的背景是耶利米先知责备以色列人说：与神立约的以色列有两大罪状，「离弃活水的上帝」以及「选择事奉偶像（不能存水的水池）。」此处将上帝描述为活水的泉源。上帝是活水泉，其隐意是指祂能满足人生命的任何干渴。

以色列人却不愿接受神白白的救济，宁可向别国的统治者求拯救。他们也为自己造了无益的偶像（耶1：16）。这种行为如同在破裂无法存水的池中寻找泉水，徒劳无功。耶17:13 「耶和华说：离开我的，他们的名字必写在沙土里，因为他们离弃我这活水的泉源。」古代人在沙盘上学习写字认字。所写的都是短暂的，一会就被涂抹掉换上新的字。上帝藉先知耶利米说：「凡离弃上帝这活水泉源的，他们就像名字写在沙土上的字体，出现短暂就被涂抹掉，永不被纪念。」当犹大国没有听从上帝藉耶利米先知的警告，从罪恶中认真的悔改，国家被北方来的强敌巴比伦帝国所灭（耶1：13-16），许多犹太人被掳到巴比伦当奴才。有信仰的犹太人无法接受这个事实。亡国被掳的70年间，犹太人只能在巴比伦忏悔，上帝藉着一同被掳的先知以西结，传出安慰归回，复兴的应许。

结36:24-26 ：「我必从各国收取你们，从列邦聚集你们，引导你们归回本地。我必用清水洒在你们身上，你们就洁净了。我要使你们脱离一切的污秽，弃掉一切的偶像。我也要赐给你们一个新心，将新灵放在你们里面，又从你们的肉体中除掉石心，赐给你们肉心。

我必将我的灵放在你们里面，使你们顺从我的律例谨守遵行我的典章。」以西结先知对被掳的犹太人传出应许，清水的洗涤，洁净，更新，神的百姓将获得新的心，新的灵。特别应许神的灵将要住在神的子民里面。圣经对上帝要赏赐圣灵的另一个应许，启示在约珥书2:28-29 ：「以後，我要将我的灵浇灌凡有血气的。你们的儿女要说预言；你们的老年人要做异梦，少年人要见异象。 在那些日子，我要将我的灵，浇灌我的仆人和使女。」

（二）新约对圣灵乃活水的教导

耶稣基督在其教导里，把上帝以及祂的灵比喻作活水的泉源。耶稣对前来雅各井打水的妇女说：「凡喝这井水的还要再渴，人若喝我所赐的水就永远不渴。我所赐的水要在他里头，成为泉源直涌到永生（约4:13）。」耶稣应许，祂要将这「活水泉」赐给所有愿意接受福音的人，这水要在他里面成为泉源直涌到永生（约4:10～14；启21:6）。这样的水自然不是一氧化二氢分子（H2O）组成的水。按耶稣在其他圣经的教导，「饮用活水」是指领受圣灵。所以耶稣才解释为何此活水能继续涌现：为何能在他里头成为泉源，直涌到永生。

凡透过接受福音领受圣灵的，能一直不断经历这滋润生命的恩赐。在他里面圣灵的活水，要像泉源一般涌流不息。经文采用的「涌（hallomai)」字，直译为「蹦跳出来。」它描绘了圣灵行事的负担，在信耶稣的人身上，如同活水泉涌出来的现象。提示了这不仅是基督徒信仰的认知也是生活的经历。这句应许「我所赐的要让你永远不渴；我所赐的要永为泉源」这里的动词都是将来式，需等到耶稣得荣耀之后，圣灵降临了才实现（约七37-39）。[[204]](#footnote-204)

耶稣曽公开大声对犹太人说：「人若渴了，可以到我这里来喝。信我的人就如经上所说：从他腹中要流出活水的江河来。」门徒约翰为耶稣的这句话，加了注解：「耶稣这话是指著信他之人要受圣灵说的。那时还没有赐下圣灵来，因为耶稣尚未得荣耀（约 7:37-39）。」

五、活水就是圣灵的内住

伊斯兰信仰最大的败笔，虽有提到圣灵（*Ruhul Qudus*,）这字，却没有提到圣灵在信徒身上的功用。古兰经4：171节说：「尔撒麦尔彦之子，只是真主的使者，只是祂（神）授予麦尔彦的一句话（神的道），只是从祂发出的灵（圣灵）。你们不要说三位。你们当停止谬说，这对于你们是有益的。真主是独一的主宰，赞颂真主，超绝万物，他绝无子嗣」。这节经文的前段，确实有提到「神，神的灵，神的道」，伊斯兰信仰反对神是「三位一体」，所以在这节经文的后段，他们作出了否认前段的说辞。故此，伊斯兰信仰看不透神的灵，在神的创造中，及在信神的人身上所扮演的角色和功用。

相对而言，若采用新约圣经的启示，反能解说某些古兰经文对圣灵忽视的补充。 古兰经多次以神的灵 (Ruhul)来说明: 耶稣与上帝的关系。古2:87「……我把许多明证赏赐给麦尔彦之子尔撤，并以圣灵扶助他。」古2：253「我曾以许多明证赏赐麦尔彦之子尔撤，并且以圣灵（*Al-Ruhul Qudus*,）扶助他…。」古4:171「麦尔彦之子尔撒，只是真主的使者，是真主的（授于她的）话，是从真主发出的灵，故你们当确信真主和他的使者。」古5:110 那时，真主将说：「麦尔彦之子尔撒！你当记忆我所赐你和你母亲的恩典。当时，我曾以圣灵（Al-Ruhul Qudus）扶助你，你在摇篮里，在壮年时，对人说话。我曾教你书法、智慧、讨拉特和引支勒。当时，你奉我的命令，用泥捏一只象鸟样的东西，你吹气在里面，它就奉我的命令而飞动。你曾奉我的命令而治疗天然盲和大麻疯。你又奉我的命令使死人复活…。」古66:12「真主以仪姆兰的女儿，麦尔彦为信道人们的模范，她曾保守贞操，但我以我的圣灵（Al-Ruhul Qudus）吹入她的身内，她信她的主的言辞和天经，她是一个服从的人。」

以上古兰经文，明显提出耶稣基督超然的降生，及他能以大能见证传扬神的国，秘诀就是倚靠圣灵的帮助。弥赛亚耶稣将由童贞女玛利亚所生，这预言记录在赛7:14「主自己要给你们一个兆头，必有童女怀孕生子，给他取名以马内利（就是神与人同在）。」路1:35天使回答玛利亚说：「圣灵要临到你（玛利亚）身上，至高者的能力要荫庇你，因此所要生的必称为圣，称为神的儿子。」古兰经与圣经特别说明耶稣（尔撒）特殊的降生：透过「童女生子」，这是上帝赐给世人一个鉴别的兆头。这兆头要说明什么？

人类生命遗传自亚当。圣经说：亚当犯了诫命，吃了上帝吩咐不能吃的果子,罪就进入人体，人性变成了软弱，有罪性、会犯罪、堕落、会死亡。故此，人类从亚当遗传下来的生命，是属肉体、属血气、软弱、短暂、有罪、会死的生命。基因学研究显示，人类生命的遗传主要是依據男人的XY染色体。[[205]](#footnote-205)女人则提供XX染色体。当男人的X染色体与与女人的X染色体结合，则怀上女孩；男人的Y染色体与女人的X染色体结合就怀上男儿。圣经，古兰经一齐见证，耶稣是女人的后裔，世界上唯有耶稣，不是男人的后裔，故他不属亚当或者男人的血统。耶稣可以说不是亚当的血统后裔，他像亚当那样属于另一类的新人种。古3：58-60隐藏了这真理：「这是我对你宣读的迹象和睿智的教训。在真主看来，尔撒（耶稣）确是像阿丹（亚当）一样的。他用土造阿丹，然后他对他说：「有」，他就有了。这是从你的主降示的真理，故你不要怀疑。」古兰经这段经文属隐微的经文（背后有隐意），不能照字面的意思来解读。古兰经清楚的说：玛利亚是受神的道，神的灵之能力护蔽，使她在没男人的情况下怀孕，生下耶稣基督。阿丹与耶稣都是没有父亲的血统，所以耶稣和阿丹代表两种不同的血统。他们都是真主用祂口中的吹气（灵）与话（道）说有，就有的。耶稣不是由于男人的血统遗传而成为人类，他生命的血统与其他世人不同，不源于亚当里的血统。福音书把耶稣的「生」称为，道成了肉身（约1:14），是藉着圣灵，神的道而生的。福音书把耶稣介绍为「第二个阿丹(林前15:22)。」

第一个人类亚当，在乐园时受迷惑犯罪，成为堕落的、属血气、属肉体的、软弱的、会犯罪的、会死的。从他遗传下来的生命也是如此。耶稣是第二个亚当：他是新人类、从神的道、神的圣灵生、是属天属灵的。故，上帝要藉他把从神生的生命，赐给信靠上帝的人类。

约 1:12-13 「凡接待他（耶稣）的，就是信他名的人，他就赐他们权柄，作神的儿女。这等人不是从血气生的，不是从情欲生的，也不是从人意生的，乃是从神生的。」

林前 15:45 -49 「经上也是这样记著：第一个人类亚当，成了“有血气的活人”；第二个亚当成了“叫人活的灵。”但属灵的不在先，属血气的在先，以后才有属灵的。头一个亚当是出於地，乃属土；第二个亚当（耶稣）是出於天。那属地的有怎样的生命，凡属地的也就有怎样的生命；属天的有怎样的生命，凡属天的也就有怎样的生命。我们既有第一个亚当属地的形状，将来也必有第二个亚当（耶稣）属天的形状。」

使徒保罗的意思是说：在第一个亚当的生命里，世人成为堕落的人类。世人必需进入第二个亚当的生命才能得救，得永生。世人要如何进入第二个亚当里，得着新的生命？按耶稣基督在约3:5-8 的教导：「我实实在在的告诉你，人若不是从水和圣灵生的，就不能进神的国…我说：你们必须重生，你不要以为希奇。」

耶稣基督在约翰福音第4章，第7章所说的：滋润人性的「活水江河」，指的就是上帝将要赐给世人的圣灵。那么，这活水的江河(神的灵）是如何进入人里头？按圣经的回答：凡相信，接受耶稣基督是上帝的儿子，是道成肉身的救主，就会从圣灵生。约1:12 -13「凡接待他（耶稣）的，就是信他名的人，他就赐他们权柄，作神的儿女。这等人不是从血气生的…乃是从神生的。」接待的意思，是指相信和接受祂的名。相信一个人的名就是相信和接受那人。

当天使向牧羊人报告耶稣降世时，天使说出了耶稣的身份：「因今天在大卫的城里，为你们生了救主，就是主，基督（路2：11）。」唯有相信并接受耶稣他就是救主，生命的主，是基督的，就会领受到「作神儿女的权柄。」[[206]](#footnote-206) 权柄原文是（*exousia）*也可译为能力，等同接受了上帝的大能。信主之人进一步被描述为：「这等人不是从血气生的，不是从情欲生的，也不是从人意生的，乃是从神生的。」古时人们认为怀孕，是从父亲与母亲的血混合而来。[[207]](#footnote-207)此处就否认人成为神的儿女，是经由男女的结合怀孕而来。接下来的解释更强化了这点。神的儿女不是从情欲生的（肉身*sarx*），也不是从人意生的。

在约翰福音里「肉身*sarx*」这字常表示“人”（约1：14，3：6，8：15，17：2），因此「从情欲生的」就如英语圣经NIV所指的，是从父母（人）的愿望而生。使徒约翰说：成为神儿女之人是「从神生的，即从水和圣灵生的（约3:5）。」上帝赐圣灵给世人的应许，在新约里更进入了实现。耶稣称圣灵为「保惠师。」这字的希腊文是Parakletos。保惠师Parakletos这字的意思在法律的词句上可译为：「站在傍边为你作辩护；替你出面、作中保、作代求者。」[[208]](#footnote-208)

耶稣曽用了五段话介绍保惠师，每一段话都举出保惠师的工作与特征：

第一段：约14：16-17「我要求父，父就另外赐给你们一位保惠师，叫他永远与你们同在， 就是真理的圣灵乃世人不能接受的，因为不见他也不认识他。你们却认识他，因他常与你们同在，也要在你们里面。」耶稣称呼保惠师为「真理的圣灵。」耶稣说这灵，要永远与门徒同在。也要住在门徒的里面。之前世界的人不认识他，也没见过他，也无法接受他。

第二段话：约14：26「保惠师，就是父因我的名所要差来的圣灵，他要将一切的事指教你们，并且要叫你们想起我对你们所说的一切话。」耶稣基督特别介绍，保惠师就是圣灵，并且祂要叫门徒想起耶稣曽对他们说过的一切话。圣灵要藉着祂无上的权威，按主的话来指教门徒。也要帮助门徒，扩展和完成耶稣基督的工作。[[209]](#footnote-209)

第三段话：约15：26-27「我要从父那里差保惠师来，就是从父出来的圣灵；他来了，就要为我作见证。你们也要作见证，因为你们从起头就与我同在。」耶稣称保惠师为真理的灵。这灵会在危难之时，帮助门徒继续为耶稣作见证。耶稣预言其门徒将要遇见许多危难，那时「凡杀你们的，就以为是侍奉神（约16：2）。」基督教最初创立的300年，这个预言成真了。许多基督的门徒被宗教和政治领袖所迫害，然而圣灵赐力量给他们继续作美好的见证（徒4:29-31）。

第四段话把保惠师的工作延申到叫世人为罪、为义、为审判，自己责备自己（约16：8）。保惠师（圣灵）是一位真理的辩护者，祂对世人来说更是个检控官。信徒要按这恩膏（圣灵）的教训住在主里面（约一书2：27）。这灵也要藉着门徒向世人作见证，证明遭人弃绝，定罪，处死的耶稣，已经被神高举，印证为基督。」[[210]](#footnote-210)

第五段话：约16：13-15「只等真理的圣灵来了，他要引导你们明白（进入）一切的真理；因为他不是凭自己说的，乃是把他所听见的都说出来，并要把将来的事告诉你们。他要荣耀我，因为他要将受於我的告诉你们。」耶稣说，圣灵要引导门徒进入一切的真理，包括将来的。圣灵的工作原是要荣耀他。为了这事，圣灵要将上帝所授予耶稣的属灵地位和作为，启示给门徒。

以上是耶稣基督给保惠师（Parakletos）的介绍。综合保惠师的工作计有：引导光照信徒、使他们想起耶稣基督说过的话、让信徒为罪为义责备自己、永远住在信徒里面、在门徒受苦的时候赐给他们当说的话、赐力量给门徒为主作见证。故此，耶稣基督所说的保惠师，绝不可能是指某个人。

没有一个人能做到耶稣对保惠师所形容的工作。[[211]](#footnote-211)耶稣基督非常清楚的说，保惠师乃真理的圣灵，是上帝的灵。穆斯林经常希望能行在神的旨意里。他们常说：「愿主的旨意成就(Inshah Allah)。」[[212]](#footnote-212)然而，缺少能参透上帝奥秘事之圣灵的启示，人又如何能真正明白上帝的事呢? 如今在耶稣基督里的人，都能白白的领受所赐的活水圣灵的启示，认识何为上帝善良可喜悦的旨意。。

2千多年前，耶稣基督在犹太人的逾越节受难被钉在十字架上，在初熟节他复活了。复活后有40天之久（徒1：3），向门徒显现，眷顾在惧怕中的门徒。把圣经中预告基督必须受害，方能进入荣耀的种种教导，解说给门徒明白(路24：25-27)。在耶路撒冷的橄榄山，耶稣基督升天进入荣耀前，嘱咐门徒说：「不要离开耶路撒冷，要等候父所应许的，就是你们听见我说过的。 约翰是用水施洗，但不多几日，你们要受圣灵的洗(徒1：4-5)。」

当时，亲眼目睹过耶稣复活身体的门徒，人数超过5百多人（林前书15：6）。门徒遵照主耶稣的吩咐，在耶路撒冷一位名叫马可的信徒家里等候。耶稣升天进入荣耀后的第9天，正好是犹太男丁一年要第二次回耶路撒冷守五旬节的日子。就在遵守五旬节庆的那个早上，圣灵突然从天降临。

徒2:1 -4「五旬节到了，门徒都聚集在一处。 忽然，从天上有响声下来，好像一阵大风吹过，充满了他们所坐的屋子， 又有舌头如火焰显现出来，分开落在他们各人头上。 他们就都被圣灵充满，按著圣灵所赐的口才说起别国的话来。」

约珥先知曾预言，「上帝要将祂的灵浇灌凡有血气的（珥2：28-29）。」约珥的这项预言启示于公元前830年。以西结先知的另一个预言：「上帝要赐新心，赐圣灵的预言(结36：26) 」，则宣布于公元前580年。两位先知预言上帝要将祂的灵（圣灵），浇灌在神的百姓身上。这预言终于在主耶稣基督复活后（初熟节）的第47天，在当年的五旬节早上，降临，实现在历史中。

六、圣灵在人身上的工作

1. 使人知罪：「他（圣灵）既来了，就要叫世人为罪，为义，为审判，自己责备自己（约16：18）。」人若不知道什么是罪，且不知道罪的结局，就不会感觉需要接受耶稣作救主。圣灵在人身上最初的工作就是将对罪的敏感，放到人心里，让人自责并寻找救恩。人经常犯罪，但不常认罪，圣灵的工作一来，人们就能看见罪，也会定自己的罪。圣灵使人知罪的工作是不断持续的。所以我们对罪的敏感程度便会加增，对罪的恨恶的心也会提高，这都是基督徒实际的经历。
2. 使信的人重生：「从肉身生的，就是肉身。从灵生的，就是灵（约3：6）。」当人接受耶稣基督作救主，圣灵就照着神的应许把重生的新生命生加到人里面，人就能感觉到那生命。生命重生的特征就是不愿意继续犯罪：「凡从神生的，就不愿意犯罪……他也不能犯罪，因为他是由神生的（约翰一书3:9 ）。」

（三）帮助人认识真理：「只等真理的圣灵来了，他要引导你们明白一切的真理（约16：13）。」主耶稣在这里明说圣灵就是真理的灵，藉着祂人就能真正认识到真理。谁能知道神的事呢？「只有神藉著圣灵，向我们显明了，因为圣灵参透万事，就是神深奥的事都参透了（林前 2:10-11 ）。」只有上帝的灵，才完全知道上帝的事；若没上帝圣灵的帮助，人是无法明白上帝的事。人的悟性对上帝事情的领会是极其有限的。上帝若不把圣灵赐给人类，严格说来，人类是无从明白上帝的旨意。穆斯林信仰里有提到上帝的灵，但其信仰没有提到圣灵如何帮助他们认识上帝的事。

（四）引导属神的人，行在神的旨意里：圣灵的感动引导，注重在个人的方向、道路和神旨意的体会认知。在我们的工作上、信仰生活上、或者在基督徒中的团契交通里，圣灵都在负起引导我们的责任。圣灵随时随地都在给信徒做引导，叫信徒可以行走在神的旨意中。

 （五）圣灵充满：耶稣基督应许圣灵要加添信仰力量给信的人。

徒1:8  「但圣灵降临在你们身上，你们就必得著能力，并要在耶路撒冷、犹太全地，和撒玛利亚，直到地极，作我的见证。」每个得救的人，就有了圣灵但不一定都被圣灵充满。圣灵充满不仅有圣灵，而是透过顺服体贴圣灵，按圣灵分赐给信徒的恩赐进行有效的服侍。

感谢上帝，穆斯林朝觐时的另一个渴望的祝福：饮用赞赞水，其信仰中影子的含义，宗教实质的成果，在基督教新约的信仰里得以实现了。透过接受耶稣基督所完成的救恩，我们得以领受了权柄，接受和认识了神的灵，如同饮用了真实的赞赞泉水，圣灵就是活水江河。上帝已经完成了救赎，将活水圣灵，白白赏赐给信耶稣是基督，是救主的。得救的世人在圣灵的引导下，得以察验何为神的善良、纯全、可喜悦的旨意（Inshah- Allah）。

第六章、朝觐射石打魔鬼对比耶稣败坏魔鬼的作为

一、射石与击打魔鬼的圣训观点

布哈里圣训第二卷第1753条记录，穆罕默德迁都第一次也是最后一次朝觐的射石。祖赫里传述：「使者（穆氏）在靠近米娜礼拜处，用7块石头完成了他的首次射石礼。他每射一石，就念一遍大赞辞。然后面向天房而站，高举双手做祈祷。此后，使者就进行了第二次的射石礼。照样也是射了7块石头，每射一石就念大赞辞。[[213]](#footnote-213)他射完就向川谷附近的左边走下，然后面向天房高举双手做了祈祷，而后他进行了阿盖白[[214]](#footnote-214)（第三次）的射石。照样用了7块石头射石，每射一块石必念大赞辞，这次他并没有停留，而是就返回了。」祖赫里还说：伊本.欧麦尔也是如此做的（穆斯林圣训第1751，1752条）。[[215]](#footnote-215)

穆斯林朝觐时必须在米娜山举行射石（Ramial-jimar）。这仪式与其他朝觐仪式一样，重点都放在石头上。扔石头的风俗是米娜山谷游牧民族，保留下来的古老传统。伊斯兰教法认可了这前伊斯兰时期，麦加人祭拜偶像时向石柱扔石头的仪式。[[216]](#footnote-216)

现代的朝觐进入第三天，每位朝觐者必须在米娜这小村庄，向称为阿盖白（Jamratul-Aqabah）的石柱扔七块小石头。象征抗拒恶魔的影响。因此，这石柱子就被称为大撒旦（ash-Shaytanul-Kabir）。

由于到麦加朝觐群众人数非常多，现在被修成三根巨大柱子，在不同的高度都有平台，好让朝觐者，可以从不同的角度把石头射向它。每一位朝觐者必须在穆玆达里法收集好六十三块小石头，当最后天房的环绕（Tawaf）完成时，他必须返回米娜，再次向这根柱子以及附近的其它两根柱子射石头，这两根柱子分别称为阿蜡（Jamratul-Awla）和巫石达（Jamratul-Wusta）。扔石头的数目，必须是七的倍数，每根柱子将轮流被扔七块石头，每柱射三次，三柱共射9次。这仪式是从伊斯兰之前多神教中吸取过来的，现已被说成是效法亚伯拉罕（易卜拉欣）的虔诚行为。

伊斯兰相传亚伯拉罕曾向撒旦扔三次石头，因为撒旦想阻止他去山上，献儿子以实玛利（穆斯林以为这事发生于麦加的米那山谷）。据说当亚伯拉罕从阿拉法特抵达米娜 (Muna）山谷的时候，恶魔易卜劣厮（Iblys）为了阻止他通过，就在山谷的入口处挡住去路。这时陪伴亚伯拉罕的天使加百列叫他向撒旦扔石头，亚伯拉罕就按吩咐，向撒旦扔了七块石头之后，成功逼退易卜劣厮。亚伯拉罕走到山谷中间时，撒旦又出现在他面前。在这个极度关键的时刻，亚伯拉罕又用相同数量的石头击退了它。[[217]](#footnote-217)

因此，朝觐的射石象征抗拒魔鬼的一个预演。穆斯林希望能除灭魔鬼的作为。受到撒旦迷惑而犯罪的人，是否真能败坏撒旦的作为吗？伊斯兰认为宇宙由两个范畴组成；人的世界和灵的世界。灵界有三种活物；1)天使Malaikat；2)JiN精灵； 3)SATAN 撒旦。据说安拉用无烟的火造了精灵。安拉在古兰经中说：我确已用黑色的成形黏土创造了人。以前，我曾用烈火创造了精灵（古15章:26-27)）。

根据圣训说法；天使造于光；精灵造于火；人类造于粘土。[[218]](#footnote-218)古兰经提到所罗门曽利用精灵来为他建设工程，[[219]](#footnote-219)穆斯林至今还以为可以寻求精灵的帮助。他们认为有些精灵是比较好的，可以使用来为人做事（古46:29-31; 古9:26,40；古72:1-14）。并且还可以引导精灵归回真主，成为穆斯林精灵。有的精灵则非常堕落，沦落成为鬼魔。穆斯林常要「奉真主之名（Bismilah）」来做事，目的就是要破除堕落精灵（鬼魔）的作为。

穆斯林认为精灵是可以让人受咒诅，受害和受病的。精灵被喻为大力士，当中有善、有恶的、会吃、会喝、会死。善的精灵会敬拜上帝，恶的则迷惑人犯罪拜偶像。有些良好的精灵居住天外、安分守己不骚扰人类。也有很多精灵能接近人类，对人不怀好意，违背主命的精灵，脾气恶劣，被安拉降为鬼魔。[[220]](#footnote-220)民间的穆斯林，有些会寻求精灵的帮助或者利用它们去伤害敌人。最堕落的精灵如同恶灵，被称为撒旦（Satan）。它们诱惑人犯罪，伤害人的身体。穆斯林相信每个人身上都伴随着精灵撒旦（古2:14)。众撒旦的「首领」称为「易卜劣斯（Iblis）」，随从它的精灵数目多得惊人，人间一切的恶事都与它们有关。它们是先于人类来到世上的活物，活跃在灵界，能感知与看见人事。

堕落的精灵被许可成为人类的试探者。易卜劣斯（Iblis）成功诱惑了亚当和夏娃，靠近乐园中的一棵树，违背真主的旨意被赶出天园（古2：35-38）。撒旦（Iblis）蓄谋害人，安拉则差遣先知教化众生。光明与黑暗成了长期的斗争。撒旦努力招引更多精灵加入行列，受骗的都沦落为邪灵撒旦。人间造逆的人与精灵都是需要被教化的活物。受教化的精灵也可能弃暗投明，有的也顽固背逆不愿悔改（古6:130）。有些堕落的精灵会利用人的悖逆、私欲和愚昧无知来误导诱惑他们。穆斯林认为有些精灵会向人泄漏天机奥秘，为人臆测或化解危难。[[221]](#footnote-221)古兰经72章的章名竟然采用「精灵」来命名。

精灵对自己的结局作了如此宣告：古72：11-15「我们中有善良的，有次于善良的，我们是分为许多派别的。我们相信，我们在大地上，绝不能使真主无奈，也绝不能逃避真主的谴责。当我们听见正道的时候，我们已信仰它。谁信仰主，谁不怕受辱。我们中有顺服的，有乖张的。凡顺服的，都是有志于正道的。至于乖张的，将作地狱的燃料。」穆罕默德对精灵作如此的教导，确实会让民间穆斯林陷入通灵的试探。在实际的个案里，穆罕默德自己曽在撒旦的诱惑下犯错，讲出错误的启示。伊斯兰释经家曽提到，穆罕默德有位敌人，它是恶魔之一，名为「白使者」，常常以天使加百列的形象出现。[[222]](#footnote-222)著名的《伊斯兰宗教里的灵*The Spirit of the Islamic Religion*》一书里提及，穆罕默德在领启示时，能知道撒旦与天使的分别。[[223]](#footnote-223)

在麦加传道第三年，穆罕默德开始公开传道，宣称所有的偶像崇拜是在敬拜鬼魔。有一天，来了好些家长到穆罕默德的家拜会，众人带着不怀好意的目光，询问默罕默德有关族人向月神安拉祈祷是否有效。当众人带着不怀好意的目光，盯着看他如何回答时。穆罕默德突然唱出启示，承认安拉的三位女儿，即女神拉特（Lat），默那（Mana），欧萨（Uzah）。她们如同天鹅那样升上天，代人向安拉说情，她们的代祷是有效的。这启示被记录在古兰经53：19-23。[[224]](#footnote-224)前来询问的家长见他如此回答，感觉他并没有污蔑安拉的女儿们，这才离他而去。一段时间以后，默罕默德的跟随者发现并质疑这个启示。他才宣称这一段启示是撒旦亲自耳语，他不小心接受了撒旦的提议，说出撒旦要他说的。并宣称真主伟大，因安拉在这件事以后，已经赐下更多更好的相关经文。后期如“神没有儿女，神不收养，神不生养”的启示，已经取代并废除了这段来自撒旦的诗篇(古22：52，53)。问题是，连穆罕默德也曽被撒旦诱惑，说出属于撒旦的启示。试问世界上有多少穆斯林，能超越默罕默德不会受到撒旦的诱惑。或者被诱惑后，还能有机会得以修正迷惑吗？

当人类祖先堕落后，上帝就对撒旦进行宣判。撒旦要受咒诅，因为他是造成人类堕落的直接原因。上帝对蛇（撒旦化身）的咒诅里，隐藏着上帝对人类救赎的应许：「我又要叫你（蛇）和女人彼此为仇，你的后裔和女人的后裔也彼此为仇；女人的后裔要伤你的头，你要伤他的脚跟（创3：15）。」

女人后裔要伤蛇头是个救赎的应许，这安慰使亚当与夏娃不至陷入绝望。「女人的后裔」这词汇在圣经里，逐渐发展成为救赎主的隐意。女人的后裔要伤蛇（撒旦）的头，蛇的后裔（撒旦的随从）要伤女人后裔的脚跟。意思是女人的后裔是打破黑暗权势的那位，但在此争战中也导致女人后裔的脚跟受了伤。既说他是女人的后裔，也指他拥有人性。

女人的后裔要带来的胜利，其终极的目标就是征服，败坏撒旦一切的作为。[[225]](#footnote-225)圣经告示，人间没有一个属血气的人（男人后裔）能真正的战胜撒旦。反之撒旦能轻易的藉着人性的软弱，诱惑人陷入罪与死中。易卜拉欣射石的故事若是真的，也不过将撒旦赶跑而已。在光明与黑暗之间的战争，想要胜过掌死权的撒旦，非神自己不行。在创世记中能伤蛇（撒旦）头的女人后裔，必须具有神性，才符合消灭撒旦的作为。女人后裔具有神性的预告，曽被两位先知启示出来。赛7:14  「因此，主自己要给你们一个兆头，必有童女怀孕生子，给他起名叫以马内利（神与我们同在）。」赛9:6 「因有一婴孩为我们而生；有一子赐给我们。政权必担在他的肩头上；他名称为奇妙策士、全能的神、永在的父、和平的君。」 另一位则是弥加先知，在其先知书5:2说 「伯利恒、以法他啊，你在犹大诸城中为小，将来必有一位从你那里出来，在以色列中为我作掌权的；他的根源从亘古，从太初就有。」两位旧约先知预告要降世的「女人的后裔」，他是个人类同时也具有神性。

因为他预表了神与人同在、他被誉为全能的上帝、他的根源从太初、从亘古就已经存在、是神的道、神的灵成了肉身（约1：14）。两位先知预言经过800年后，这「女人后裔」的应许，便成就在罗马帝国时期。路1:26-35 「天使加百列奉神的差遣，往加利利的一座城去（拿撒勒），到一个 童女那里是已经许配给大卫家的一个人，名叫约瑟。童女的名字叫马利亚； 天使进去，对他说：蒙大恩的女子，我问你安，主和你同在了！」 …… 天使对她说：马利亚，不要怕！你在神面前已经蒙恩了。 你要怀孕生子，可以给他起名叫耶稣。 他要为大，称为至高者的儿子；主神要把他祖大卫的位给他。 他要作雅各家的王，直到永远；他的国也没有穷尽。 马利亚对天使说：我没有出嫁，怎麽有这事呢？ 天使说：圣灵要临到你身上，至高者的能力要荫庇你，因此所要生的圣者必称为神的儿子。」天使清楚向童女玛丽亚预告，所生的儿子乃是救主，神的儿子 。

二、古兰经提示了谁是女人的后裔

无巧不成书，古兰经也见证了女人的后裔，是借由麦尔彦（Maryam玛利亚）而生。古兰经最少有23次，把耶稣基督（尔撒麦西哈）称为麦尔彦之子(Ibn—Maryam)。古兰经见证耶稣为童贞女所生。[[226]](#footnote-226)古19:16-21「你应当在这部经典里提及麦尔彦，当日…我使我的圣灵到她面前，他就对她显现成一个身材匀称的人。她说：我的确求庇于至仁主，免遭你的侵犯，如果你是敬畏的。他说：我只是你的主的使者，我来报给你一个纯洁Zahkiy的儿子。她说：任何人没有接触过我，我又不是失节的，我怎么会有儿子呢？

他说：事实是像这样的，你的主说：这对于我是容易的。我要以他为世人的迹象，为从我发出的恩惠，这是已经判决的事情。她就怀了孕，于是她退避到一个僻远的地方。」

古兰经见证，这童女玛丽亚所生的儿子乃是一个兆头，是上帝恩惠的显明。[[227]](#footnote-227)讨拉特、印支勒、古兰经、都一同见证在人类历史中，有一位名叫马利亚的童贞女生了救主。这是真主的迹象与兆头（赛7：14，黄牛篇2:87, 253），为要给人类施恩惠，施怜悯。从神的创造中得知，人得生命的方法，不只是单由男女结合，才能生孩子。圣经见证：「无男无女生了亚当（创2：7）」；「有男无女生了夏娃，（创2：22）」，「有男有女生了你我(创4：1)」；「有女无男生了救主（创3：15；赛7：14）」，「无男无女我要重生（约3：5）。」在神没有难成的事。祂命立，就立；说有，就有。

古兰经见证，世上只有一男一女，是撒旦不能靠近的。他们是唯一免受恶魔搔扰的人。古3∶36「我确已把她叫做麦尔彦，求你保佑她和她的后裔（耶稣），免受被弃绝的恶魔的骚扰。」穆斯林将此经文解说成这是指撒旦无法靠近他们。古兰经提到耶稣基督是用「圣洁Zahkiy」来形容他的性情。耶稣被称为：圣洁（Zahkiy纯洁、无罪）之子。古19：19天使对麦尔彦說：「我只是你的主的使者，我來报給你一個纯洁（Zahkiy）的儿子。」真主给了人类一位圣洁的孩子。尔撒被称为一个无罪的人，他是整本古兰经中，唯一得此称谓的男人！其意义与预兆又是什么呢？

有些穆斯林学者争辩说「zahkiy ghulam」的意思是指人一生下来，如同白纸，是单纯无罪的，试图否定耶稣生来就是「圣洁无罪」的这历史中仅此一次的见证。任何人第一次读到这节经文，都会理解那是指生来是「圣洁」的孩子。而不是指婴孩般的单纯，无暇。如果只是为了说明那是指个性单纯，那么古19：19就应该像古22：5和古40：67那样，使用意思为「单纯婴孩」的词『Tifl 』！显然，在常规的情况下，没有人会对一个初生的婴孩说：这是个圣洁的孩子。古兰经记载耶稣是纯洁无罪的，是一个善人(古3：46；6：85)。穆罕默德也宣称耶稣生来无罪的。[[228]](#footnote-228)耶稣被说成是「真主的记号Ayatollahs」，是唯一没有犯过罪的使者(布哈里圣训)。[[229]](#footnote-229)

所有归信真主者，或者可称为「达齐taqi」，即归正路者。但「撒齐 Zahkiy」这字乃「良善、圣洁、公义者」、只能归属真主。除了真主，没能被称为「良善、圣洁、公义」的。因为，世人都犯了罪，亏欠了神的荣耀（罗3：23）。当耶稣要降世，天使告诉马利亚将生一位圣洁，公义的儿子（古19:19)。这是耶稣还没出世前的属性。从没有一个人类或先知，曾被称为具有「Zahkiy圣洁、良善、公义者」的本性。

若从古兰经，圣经的记载，来比对耶稣基督与默罕默德；穆罕默德则多次被真主要求，要为自己的罪求饶(古47章:19)。而耶稣却没有犯任何的罪与亏欠（来4：15；路23：4）。穆斯林深信当一个婴孩出世时，撒旦就会掐他一下，这导致每个初生婴孩都会哭泣。以后撒旦就能轻易对他进行骚扰，诱惑，使他犯罪。

阿布胡来拉的传述：穆圣说：「阿丹的后裔所生的婴孩，在出生的时候，均被恶魔触摸，他因被魔鬼触碰而呱呱大哭，除了麦尔彦及其子尔撒，不曽被恶魔触碰。」[[230]](#footnote-230) 根据伊斯兰的传统，麦尔彦（玛利亚）与尔撒（耶稣），是唯一的两个人类诞生到世上时是没有哭泣的(布哈里圣训)。古兰经与圣训一同见证，世上只有耶稣这位男人，没有被恶魔触摸过。其含义即耶稣是恶魔不能靠近，對他沒有誘惑的功效。这意谓世上只有耶稣，才是真正有能力胜过恶魔的。

三、新约宣称耶稣是无罪的，且胜过恶魔

圣经见证耶稣从来没有犯罪(赛53：9；太27：4；路23：4，41，47；约8：46；林后5：21；来书4：15；彼前2：22；约一书3：5)，他只做上帝所喜悦的事(约8：29)，完全遵守神的旨意(约8：55)。论到无罪，只有全然圣洁的上帝才是无罪的；圣经说耶稣无罪，这是因为耶稣是有神性的道成了肉身。约翰福音1:14「道成了肉身，住在我们中间，充充满满的有恩典有真理。我们也见过他的荣光，正是父独生子的荣光。」耶稣有赦罪的权柄(太9：2，6；可2：5至10；路5：17至26；7：48，49；约8：11)。与神有同样属性的耶稣，才能有权柄地位赦罪(可2：7)。也唯有上帝才能赦免人的罪孽，医治人的疾病(诗103：3)。耶稣与撒旦对立的时候，显明祂处处超越了撒旦的权势。太4:10-11记录了撒旦趁耶稣禁食四十昼夜后，前来试探他说；「你若是神的儿子，可以把石头变成面包来充饥。耶稣回答说：撒旦，退去吧！因为经上记着说：当拜主你的神，单要事奉他。於是，魔鬼离了耶稣，有天使来伺候他（耶稣）。」

太4：3-11记录撒旦用了肉体的情欲，今生的骄傲，眼目的情欲，来诱惑试探耶稣，全无法奏效。路 4:13见证说：「魔鬼用完了各样的试探，就暂时离开耶稣。」耶稣在他工作的后期，对门徒说了这话：约14:30「以后，我不再和你们多说话，因为这世界的王将到。他在我里面是毫无所有的。」希伯来书作者说「因我们的大祭司并非不能体恤我们的软弱。他也曾凡事受过试探与我们一样，只是他没有犯罪（来 4:15-16）。」真主已经赐给世人一位，能胜过撒旦一切试探的大祭司；所以，我们只管坦然无惧的，来到施恩的宝座前，为要得怜恤，蒙恩惠，作随时的帮助。希伯来书5:9 「他（耶稣）既得以完全，就为凡顺从他的人，成了永远得救的根源。」希伯来书2:14「儿女既同有血肉之体，他也照样亲自成了血肉之体，特要藉着死，败坏掌死权的魔鬼。」

耶稣必须道成了肉身，因为属于祂的儿女，都是同有血肉之体的人。尚若神要用最圣洁的，来救赎有罪的人。除了神的道成了肉身，再没有更具备条件的了。加上祂必须如祭物一般的流血赎罪，祂必须先有肉身才能认同人类，成为赎罪者。「祂也照样亲自成了血肉之体」，这是对耶稣完美的人性与使命做了最完美总结。人绝对无法成为神；但全能的神若要要选择成为人，那却是另一回事！神是无所不能的，祂若要如此行并没有难成的事。希伯来书的作者更关切的，乃是耶稣如何与祂要救赎子民的认同。用来解释耶稣取了的血肉之体的动词（*meteschen*），具有时态的变化，其文法是不定词过去式Indefinite Past Tense，说明基督具备人性是在时间的某一特定动作，祂成了以前未曾有过的样式；具有神性的他，取了人的形象。[[231]](#footnote-231)经文说「特要借着死，来败坏那掌死权的。」根据圣经的解释，死是罪的结果（罗6:23），始祖一犯罪，死就临到众人。死亡是一种毒钩，保罗认为死的毒钩由来是因为罪。当耶稣基督替我们赎了罪，从死里复活将不能朽坏的生命彰显了出来。一个不死的身体曽在2千多年前经显现了出来，从此就证明死不在肉身中继续作王掌权，死亡已失去了它的毒钩（林前15：55）。上帝藉着基督以义的代替不义的死，作为摧毁罪与死亡的绝招。这不是一件矛盾的事，因为摩西的律法中早设有藉献祭，使罪得赦的运用与预备。基督的死和所有人的死，最大的不同点在于基督是无罪。祂不像有罪的人死在自己的过犯之中。基督是义的，无罪的，却必须死的原因是因要替世人赎罪。[[232]](#footnote-232)因为罪的工价乃是死，撒旦就趁机诱惑，藉着人犯罪后要付出死的代价，似乎就利用了罪掌控了死。死亡乃是人类最强大的敌人。然而在2千多年的历史中，已经出现了一个胜过死亡的初熟果子。

四、耶稣基督藉着死里复活，败坏了掌死权的魔鬼

圣经说：耶稣赎罪的代死不但洗净世人的罪，而且藉着祂复活的大能，败坏了掌死权的撒旦。撒旦依旧猖狂，人类仍然有罪惧怕死亡。然而因耶稣赎罪的死与复活，一次而永远地向世人证明，藉着上帝的救赎计划，魔鬼本不能继续利用罪来玩弄死权。保罗在哥林多前书提出救赎的证据，就显在耶稣复活后所呈现的身体上。耶稣基督复活后，在地上与门徒同在约有40天的时间（徒1：3）。在这期间耶稣向门徒多次显现时，呈现出一个荣耀、刚强、灵性、不死的身体（林前15章）。门徒不但看见，也触摸过耶稣复活后的身体。

门徒感受到那是个物质的身体，然而这身体能穿墙而过（路24：36-40）、可以让你看见也可以让你看不见（路24：17-32）。可以透墙直接进入房子（路24：36-40）、可以吃可以不吃（路24：42-43）、可以突然出现可以突然消失（路24：31）、可以升天不受地心引力的限制（徒1：9）。耶稣复活后所呈现的荣耀身体，可说是世界上第一个最先拥有这不死、刚强、灵性、属天的身体的人类。这就是最美好，最清楚的历史证据，说明罪与死的权势被打破了，死亡被吞吃了！

既然看见也摸到人类第一个不死，刚强，荣耀的身体，这不是个幻影而是历史中铁一般的事实。这就足以证明耶稣基督藉着他的代赎，实实在在的处理了罪与死的问题。死里复活后的耶稣，被誉为是人间「初熟的果子」，将来被祂救赎的人，信入他里面的人也要如此（约一书3：2；林前15:20）。使徒保罗说「死即是因一人而来，死人复活也是因一人而来，在亚当里，众人都死了；照样，在基督里，众人也都要复活(林前15：21-22)。」耶稣基督在最后的末了，所要毁灭的仇敌，就是死(林前15：26)。门徒约翰说：「犯罪的是属魔鬼，因为魔鬼从起初就犯罪。神的儿子显现出来为要除灭魔鬼的作为（约一书3：8）。」

感谢赞美上帝，朝觐的射石赶魔鬼，击打魔鬼的期盼；在耶稣基督的救赎里，已经看见了神羔羊救赎的事实与成果。藉着神的道与神的灵感孕童贞女玛丽亚而出世的耶稣基督的兆头，人不会认错救主是谁，也藉着耶稣荣耀身体的复活，他以事实证明已经除灭了魔鬼的作为，废了罪与死在人身上的权势。朝觐射石赶魔鬼，击打魔鬼的期盼影子，在基督的福音里进入实体的显现。

第七章：朝觐的再生对比福音的重生

一、朝觐的赦罪与重生

穆罕默德曽将朝觐的功德，等同为圣战的果效。艾布胡来拉传述，「有人问穆罕默德。什么工作最为高贵？穆罕默德回答：信仰安拉和他的使者。那人又问道：其次呢？使者说：为主道进行圣战。那人又问道：再次呢？使者说：真挚的朝觐。」[[233]](#footnote-233)

爱莎[[234]](#footnote-234)的传述：「我们相信圣战(Jihad)是最高贵的工作，难道我们妇女不能为主道而去参与圣战(Jihad)吗？穆罕默德回答：对你们来说，最高贵的圣战(Jihad)，就是真挚的朝觐。」[[235]](#footnote-235)爱莎的传述：「我向穆圣请示出征，穆圣回答，妇人的出战就是去朝觐。」[[236]](#footnote-236)

温母赛来麦传述「我听穆圣说：谁为真主正朝和副朝，在远寺（Baitul Maqdas），[[237]](#footnote-237)至禁寺（Masjid Haram）[[238]](#footnote-238)受戒，他的罪过必被宽恕既往不咎，他必进乐园（爱哈麦德圣训，伊本马哲圣训）。」[[239]](#footnote-239)

伊本麦斯欧德的传述：「穆圣说，你们当连正朝与副朝，因为这两个清除贫穷与罪恶，犹如火炉消除金银渣子一般，虔诚朝觐的回报是乐园（铁尔米集圣训；奈萨义圣训）。」[[240]](#footnote-240)

综合以上论朝觐的功德，朝觐等同圣战勇士与殉道者的伟大事业，是赢得天堂挂名，地狱除名的功德。将来无需经过生命册的审判，直接上乐园。施行正朝（Hajj）与副朝(Umrah)，这两个连朝，将清除其贫穷与罪恶，犹如火炉消除金银渣子一般。如果能同时到麦加天房朝觐，再到耶路撒冷的远寺朝觐，罪过必被宽恕，既往不咎，他必进乐园。令人惊讶的，朝觐除了拥有如同圣战赫赫功德的果效，还包括另一个最高形式的功效：「再生一次」。阿布胡来拉传述：「我曽听见使者说，为安拉朝觐者，在朝觐的过程中没有胡言乱语，胡作非为，那他归来的时候，将犹如初生的婴孩般纯洁无染。」[[241]](#footnote-241)

阿布胡来拉传述使者的话说：「凡朝觐天房，且戒除淫词，恶言者，则他朝觐回归时，将犹如初生婴孩般纯洁无罪。」[[242]](#footnote-242)连同以上的功效，朝觐除了更新经济、消除生命的杂质罪恶、进入最伟大的宗教功修、还可犹如进到母腹里面「再生一次」。

伊斯兰信仰与基督教信仰最大的差异，恐怕就是两者对人性是否有原罪，以及如何处理罪的立场。伊斯兰信仰认为，人生下来是无罪的，当婴孩初生下来如同白纸，是单纯无原罪的。但有人性的软弱，有肉体的欲望，加上鬼魔的诱惑，对宗教信仰无知，就会在受诱惑的情况下犯罪。

穆斯林认为，解决罪的问题也不是太困难，只要真诚认罪就可被赦：「的确，人如果犯了罪，一个黑点就出现在他的心上。当他忏悔，决心不再重犯，同时为所犯的罪过祈求真主饶恕，他心上的黑点就消失，心又变得纯洁；而如果他不思悔改，一犯再犯，他心上的黑点就不断扩大，直至心被黑点吞噬……。」[[243]](#footnote-243)

伊斯兰的朝觐可使人获得「再生一次」，这概念与基督教所说的重生（约3：1-11），成为新造的人（林后5：17）有相同的宗教意义，期盼与应用。因此，基督徒可以采用伊斯兰朝觐的「再生一次」，来对比基督教的「重生之道」。这是朝觐第六个从影子的期待进入福音实体果效的功修事件。

穆斯林学者认为，人有依赖物质生存的需要和情不自禁的冲动，为了满足一时的愉快，他会不顾一切后果（古18：7）。这就是人类软弱的根源（古4：28）。另外，人心是向善的，如果其良知与理性能认识真主的意愿（古39：11-12），并加上对宗教有操练和委身，那么这两种对立的特性，就能同时在一个人身上发生果效。两者有可能协调达到平衡。[[244]](#footnote-244)意思是人类可以借用宗教的操行操练成熟，最终得以抵制肉体的软弱。穆斯林认为每年一次30天的斋戒，就是一种「叫身服我」的操练。[[245]](#footnote-245)

二、圣经论人性的观点：背逆与堕落

圣经对人性的看法则与其他宗教不同。多数宗教观点主张人性本善，圣经的观点则主张人性本恶。且人性是完全堕落，成为知道善却无法行出来。以下论点乃圣经给人性所作的评估；

起初，上帝按自己的形象造男造女（创1:27）。创1:31「上帝看一切所造的都甚好。」受造的亚当，本有真理的仁义和圣洁（弗4:24）。亚当开始在乐园的时候与上帝保持正常和谐的关系。他听命顺服，而且有智慧有知识，在短时间之内给一切牲畜和空中飞鸟、野地走兽都起了名（创2:19-20）。上帝造人的完美，表现在给人充分的自由意志。上帝要人甘心情愿地爱祂顺从祂。便与亚当立约，给他一个选择与考验（创2：16-17）。如果亚当听命顺服，作正确的选择，他就会永远活着；否则，他必因离弃神的旨意犯罪而死。亚当的被造是完美的，他有选择遵行，也有选择违背上帝命令的能力与自由。上帝不愿接受被强迫的爱和顺服。用自由意志选择才能显出真诚，但选择后就必须承担选择后的道德责任。

上帝与人的立约中清楚地说明了，亚当有自由的选择权。人的责任是修理看守伊甸园（创1：28）并且顺从守约的得福，就是永远活着和拥有万物的管理权，以及违约的刑罚：必定死。上帝出于爱对亚当说：「你可以吃园中所有的果子，包括生命树的果子。唯独你不可吃那分别善恶树的果子（创2：16-18）。」亚当夏娃在受古蛇试探时被私欲牵引。先陷入「眼目的情欲」：看分别善恶树上的果子悦人的眼目、接着陷入「肉体的情欲」：好做食物，且是可喜爱的、之后后陷入了「今生的骄傲」：吃了便如神能知道善恶。人类最终还是被诱惑违抗上帝的命令，吃了禁果而堕落了。

三、始祖犯罪的恶果

创3:16-19「上帝又对女人说：我必加增你怀胎的苦楚；你生产儿女必多受苦楚。你必恋慕你丈夫；你丈夫必管辖你。又对亚当说：你既听从妻子的话，吃了我所吩咐你不可吃的那树上的果子，地必为你的缘故受咒诅；你必终身劳苦才能从地里得吃的。地要给你长出荆棘和蒺藜来；你要吃田间的菜蔬。你必汗流满面，才得糊口，直到你归了土，因为你是从土而出的。你本是尘土，仍要归于尘土。」

亚当是全人类的法人代表象征（创1：28）。因他一人犯罪，罪就进入世界，凡从他而出的也一同陷入罪的权势之下，遭受因违约而受的咒诅（罗5:12）。同时人也失去了上帝的形象，不再是满有真理的仁义和圣洁（弗4：24），失去了可以不犯罪的能力。虽然因堕落而得到自我决定善恶的知识，具有理性、良心及判断对错的天赋。但问题的关键在于，自我「是非对错」判断越过了神权，加上身体沾染罪性，成了知善而无法行善。从亚当下来的后裔都生在罪孽里：诗51:5 「我是在罪孽里生的，在我母亲怀胎的时候就有了罪。」创6:5「耶和华见人在地上罪恶很大，终日所想的尽都是恶。」耶17:9「人心比万物都诡诈，坏到极处，谁能识透呢？」

人类各层面都被罪所污染侵蚀。理性：不再顺服神，终日所想尽都是恶；意志：不寻求神，不选择善，只选择恶，不愿悔改归向神；情感：怕见神，不爱人，经常怨神恨人、悔而不改、灵性与神隔绝是死的。弗2：1「你们死在过犯罪恶之中。」人类要怎么逃脱罪和死的权势？除非神拯救，不然别无他法。圣经所启示的救赎，在耶利米书里曽有预告：耶31:31-33 …耶和华说：「那些日子以後，我与以色列家所立的约乃是这样：我要将我的律法放在他们里面，写在他们心上。我要作他们的神，他们要作我的子民。 」

上帝说祂要将律法写在人的心版上，这功效乃出于神的灵浇灌入人心才成。上帝曽藉着约珥先知宣告：「以後，我要将我的灵浇灌凡有血气的。你们的儿女要说预言；你们的老年人要做异梦，少年人要见异象。 在那些日子，我要将我的灵浇灌我的仆人和使女（珥2:28-29）。」在新约这真理的落实，已借由耶稣基督论重生之道，加以表明出来。这拯救之法犹如穆斯林对朝觐「再生一次」的期待。

以下要举出穆斯林朝觐「再生一次」的功效，对比基督教福音的「重生之道」。耶稣基督就人类堕落的问题，提出解决方案乃是「重生」（约3:1-8 ）。

四、耶稣与尼哥底慕论重生之道

约翰在其福音书先介绍尼哥底慕：「有一个法利赛人，名叫尼哥底慕，是犹太人的官。」身为法利赛人，尼哥底慕乃耶稣时代最具影响力的宗派领袖成员，也是犹太人的官。即犹太公会72位委员中的一位。[[246]](#footnote-246)约翰说尼哥底慕夜里来见耶稣（约3：2），称耶稣为拉比（老师）（约3：10）。他对耶稣说道，「我们知道你是由神那里来做师傅的；因为你所行的神迹，若没有神同在，无人能行（约3：2）。」当耶稣第一次到耶路撒冷，许多人目睹祂所行的神迹就信了祂（约2：23），尼哥底慕和他几个要好的朋友，都在这群暗中信的人中。尼哥底慕说耶稣是「由神那里来做师傅的」，并且因为有神与祂同在，才能行出这些神迹。耶稣知道尼哥底慕想知道什么，就开门见山的对他说起神国的事。耶稣回答说：我实实在在（*amēn amēn*）的告诉你，人若不重生，就不能见神的国。表示祂说的话对尼哥底慕和以后的读者，都是可信的启示：人若不重生，就不能见神的国。耶稣同时代的法利赛人相信在末日的复活里，犹太人将获准进神的国[[247]](#footnote-247)。生为犹太人，就是神国度的继承人。尼哥底慕听到耶稣另有说法感到惊讶：他是犹太人的律法师，却不能见神的国，必须得「重生」才行！中文圣经的「重生」这字，在希腊文是（*gennaoanōthen*）从上头，从天上，从神生的意思（约3：3；约3：7；约3：31；19：11、23）。[[248]](#footnote-248)在新约其他地方也多半是指「从上头」的意思（太27：51；可15：38；雅1：一17）。耶稣在此明明的指出如何进入属神的应许：「神的儿女是由神生的，即是从上头生的，因此才能进入神国度成为继承人。」尼哥底慕以为耶稣是说从肉身再生一次。约3：4「尼哥底慕回答说：人已经老了，如何能重生呢？岂能再进母腹生出来吗？」任何人都会误会耶稣的意思，误以为是指当时流行用语：「从神恩典来的第二次再生机会」。[[249]](#footnote-249)

这与穆斯林成功朝觐，可以获得「再生一次」的观念相仿。耶稣对尼哥底慕说：「我阿门，阿门的告诉你，人若不是从水和圣灵生的，就不能进神的国（约3：5）。」进神国的先决条件是经历「重生」，然而耶稣所描述的重生，不像穆斯林所认为的「仿佛从母腹再生一次」。「从水和圣灵生的」这句话，按新约的救赎角度，可解释为：信的人藉着洗礼，得以领受圣灵的重生。教会的观点认为；「藉着水」是指，奉三一神之名的洗礼（太28：19）。

因此，「从水和圣灵生」，是指给那些接受耶稣基督作救主的人，「奉圣父，圣子，圣灵」的名给他们受洗，就必领受所应许的圣灵。初期教会将受洗与受圣灵相提并论。徒2：38彼得说：「你们各人要悔改，奉耶稣基督的名受洗，叫你们的罪得赦，就必领受所赐的圣灵。」类似经文也在以西结书里「我必用清水洒在你们身上，你们就洁净了……我也要赐给你们一个新心，将新灵放在你们里面，又从你们的肉体中除掉石心，赐给你们肉心。我必将我的灵放在你们里面，使你们顺从我的律例，谨守遵行我的典章…（结36：25-27）。」

因此，藉着「水和圣灵」，是指相信接受神的福音，奉主耶稣基督的名洗礼，就必领受所应许的圣灵经历重生。这符合圣灵降临后，使徒彼得第一篇道的说法（徒2：14-39）。 [[250]](#footnote-250)耶稣在约翰福音3：6-8解释，人若要见神国，进神的国，必须从上头生。既是从上头生，此事就与从母腹生无关：因为「从肉身生的，就是肉身；从灵生的，就是灵。」肉身只能生出肉身，人所需要的是从圣灵生，进而领受新造的生命。这些话令尼哥底慕惊奇不解，耶稣继续说：「你们必须重生，你不要以为希奇。」耶稣举了一个比喻帮助他了解此事「风随着意思吹，你听见风的响声，却不晓得从哪里来，往哪里去；凡从圣灵生的，也是如此。」这几句话在希腊文是平行句表达。希腊文pneuma这字是风、气息或灵的意思。这类比字眼，使人很容易将风的作用和圣灵的工作比较；就如人看不见风从哪里来，但能听到它的响声，

身体感受到风的触摸。照样，人不明白自己如何被圣灵重生，但在重得救以后的生命里，却可感受到祂的感动引导。[[251]](#footnote-251)

人要被「神的灵重生更新」，在圣经中早有许多应许的启示：以赛亚44：3「将灵浇灌你的后裔」；赛59：21「我要立的新约乃是加给你我的灵直到永远」；以西结书11：19、20「将灵放在你里面」；结36：26-27「将新心，新灵放在你里面」；约珥书2：28-29「要将我的灵浇灌凡有血气的」；诗51：10「赐我正直的心，正直的灵。」

耶稣用严肃肯定的语气对尼哥底慕说：「我阿门，阿门的告诉你」，然后将涵盖的范围扩大（改用第一与第二人称的复数），将自己与父上帝放在一起，且对尼哥底慕和他所代表的公会成员说：「我们所说的，是我们知道的；我们所见证的，是我们见过的；你们却不领受我们的见证(约3：11)。」[[252]](#footnote-252)耶稣说这些话，是为祂所知道的、也为他见过的作见证。耶稣继续对尼哥底慕所代表的人说：「我对你们说地上的事，你们尚且不信，若说天上的事，如何能信呢（约3：12）」。耶稣已说了「地上的事」，即需要被圣灵「重生」之事。这堕落的世界，必须信耶稣基督是救主，以至重生得救。这是进入神国的唯一条件。而「天上的事」是指有关神国的事。[[253]](#footnote-253)耶稣接着解释，惟有祂才有资格说出天上的事，因为「除了从天降下、仍旧在天的人子，没有人升过天（约3：13）。」耶稣说祂就是天上那位具有至高无上权柄的人物：是从天降下的，有资格说天上的事。

最后，耶稣再补充一个重要的历史典故。能产生这果效乃因人子（耶稣）是从天降下到人间，不久将会再被高举起来。就如摩西在旷野怎样举蛇，人子也必照样被举起来。这话的典故，出于民数记21：4-9的背景。出埃及的以色列人在旷野飘流时，民众因缺粮缺水，就起来反对神藉着摩西的引导。神容许毒蛇来到营地咬人，许多人因而丧生。幸存者就悔改认罪，恳求摩西替他们祷告。当摩西代求，耶和华神对他说：「你制造一条蛇，挂在杆子上：凡被咬的，一望这蛇，就必得活（民21：8）。」

耶稣说：「摩西怎样将铜蛇举起来，耶稣也照样被举起来（约3：14节）」。「举起hypsoō」，这动词在约翰福音共出现五次（约3：14〔2次〕8：28，12：32、34），每次都指耶稣即将被钉十字架(被举起来)，以及他复活的荣耀。[[254]](#footnote-254)当年旷野中被举起的铜蛇，是神为悖逆的以色列人，解决他们因罪被蛇咬死的危难。同样，人子耶稣被举起（钉十架上），也是神为使万国万民免于永死，得救恩的管道。被毒蛇咬的以色列人必须相信神所提供的救法，抬头看那被挂的铜蛇，方得医治存活。同样的历史事件重演，现在神透过祂的受膏者受难，为所有人提供逃出罪与死的出路，使信靠耶稣的人，得到永生。尼哥底慕提出一个疑问：「人已经老了，如何能重生（再生一次）呢？」这谜底的答案就在：约3：14-15「这就如摩西在旷野怎样举蛇，人子也必照样被举起来， 叫一切信他的，都得到永生。」耶稣与尼哥底慕的对话，就记录到约3：15节。为这事做见证的门徒约翰对「重生」做了一个救恩结论的补充：约3：16「神爱世人，甚至将他的独生子赐给他们，叫一切信他的，不至灭亡反得永生。」

圣经对人如何领受圣灵经历重生，继续做了后续的证据说明。当耶稣在犹太人的逾越节如同羔羊被钉死在十字架上，第三天从死里复活，祂还在地上多停留40天之久与门徒一起谈论天国的奥秘（徒1:1-5）。并在复活后第40天，从橄榄山当着500多位门徒眼前，升天进入荣耀（徒1：9，林前15：4-5）。升天以前，耶稣吩咐门徒要在耶路撒冷等候所应许的圣灵。耶稣的门徒等了九天，圣灵于五旬节当天裂天而降，充满在120个听命等候的门徒身上（徒2：1-40）。他们竟然用各地的方言，向外地回来守节的犹太人见证神的伟大。基督的教会因此产生，上帝藉教会传扬悔改的道，信的人都受了洗，领受了圣灵的重生，称为重生得救的人（彼前1：3）。

人类需要重生，乃因人已堕落成为「不能不犯罪的。」。因此人必须从悔改接受洗礼与圣灵的重生，方能成为新造的人（林后5：17）。任何接受耶稣作救主的人，就必领受不愿意犯罪的新生命：「凡从神生的，就不犯罪，因神的道（种）存在他心里；他也不能（不愿意继续）犯罪，因为他是由神生的(约一书3：9)。」 。在顺服圣灵，体贴圣灵的代领下，得救的人可以做到不犯罪：「因为赐生命圣灵的律，在基督耶稣里释放了我，使我脱离罪和死的律了（书8:2）」。

 感谢赞美上帝，穆斯林在朝觐里所渴望「再生一次」的影子，在耶稣基督的救赎里，进入了实实在在的从「灵生，从上头生」。而圣灵的内住，感动，引导，就是我们重生得救的凭据：弗1:13 -14「你们既听见真理的道…也信了基督，就受了所应许的圣灵为印记。 这圣灵是我们得基业的凭据，直等到神之民被赎，使他的荣耀得著称赞。」

第八章：天房敬拜对比身体为圣灵之殿

从上文朝觐与福音的对比：读者得以看见圣经的救赎历史，乃源自上帝与亚伯拉罕立了永约。应许他后裔中会出现一位使万民得福的后裔。这位后裔就是耶稣基督，他是众先知预言中，那位要为世人赎罪的羔羊。他也是那位能背负世人罪孽的房角石。他以第二个亚当的身份，洗净人类一切的亏欠，使人得以领受活水圣灵。耶稣他是神的道，神的灵成了肉身（古4；171），以义的代替不义的死，上帝叫祂从死亡中复活，并以荣耀不死的身体显明，祂已经成功的败坏了罪与死的权势。再藉着人悔改的洗赏赐圣灵的重生。将不愿意犯罪的生命赐给信的人，使信的人在顺服体贴圣灵的情况，活在不犯罪的状态里。若进一步论天房礼拜与身体要成为神殿的对比，读者更能领悟，基督救恩最终带来的，乃「天人合一」的敬拜。

一、天房（Kaaba）的历史渊源

伊斯兰认为克尔白是「天使崇拜真主之处（al-Baytu l-Maˤmur）」在地上的倒影，被誉为真主的房子。[[255]](#footnote-255)古代人阿拉伯人认为克尔白是世界的中心，而天堂的门位于其正上方。克尔白是神灵世界与世俗世界的交会点，从天空坠落的黑石更体现了天地的连结。[[256]](#footnote-256)天房据说是第一个人类[阿丹](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E4%BA%9E%E7%95%B6)（亚当）因要敬拜神而设立的敬拜处，后来遭遇洪水毁灭。以后由亚伯拉罕和以实玛利重新修建（古22:26、古2:127）。圣经确实记载，亚伯拉罕无论迁到何处，他都会筑坛敬拜上帝（创12：7；13：18）。

故，生为以实玛利后裔的阿拉伯人，[[257]](#footnote-257)认为以实玛利从他父亲亚伯拉罕承袭掌管克尔白的圣职。在以实玛利之子纳比特掌管克尔白时，实权落在其舅父所属的朱尔洪（Jurhum）部落手中。一直到公元3世纪时由也门过来的荷札阿（ Banu [Khuza'a](https://en.wikipedia.org/wiki/Banu_Khuza%27a)）游牧部落，夺了克尔白庙的掌管权。到此时当地人已经放弃了亚伯拉罕的正教，在克尔白殿内竖起多座偶像。克尔白渐渐成为多神信仰中心。[[258]](#footnote-258)

西方历史学家普遍认为伊斯兰创立前，克尔白的文献历史几乎是空白的，因此麦加天房的这段历史也就众说纷纭。早期阿拉伯人主要是游牧民族，由于生活环境恶劣而性情好战。麦加阿拉伯人开始建立一种传统，在天房庙宇方圆几公里之处不该有流血战事。这使当地人在进行宗教崇拜时能相安无事。[[259]](#footnote-259)克尔白天房大约于公元500年左右，才出现了给众偶像朝圣的习俗。当时古来氏族[[260]](#footnote-260)掌控天房，并与当地其他贝都因人，签订各族可自由膜拜各自偶像的协议。[[261]](#footnote-261)克尔白的所在地是群山环绕的谷地，也是照成赞赞泉水累积的来源。艾伊奇（Eiichi）[[262]](#footnote-262)认为当时阿拉伯半岛，有很多类似克尔白的建筑，

只有麦加的克尔白是以石头建造的。阿拉伯半岛南部城市盖曼（Ghaiman）崇拜一种红色的石头，且把它当作神灵。古鲁伯（Grunebaum）在其《古典伊斯兰*Classical Islam*》一书中指出，当时人们崇拜的是奇石、山岳、怪树。[[263]](#footnote-263)凯伦·阿姆斯壮的《伊斯兰简史*Islam: A Short History*》认为，麦加的克尔白本来是古来氏族敬拜巴比伦神呼巴Hubal的神庙。[[264]](#footnote-264)

据萨瓦尔(Sarwar)的说法，[[265]](#footnote-265)在穆氏出生前400年，有商人阿米尔.路海牙（Amr bin Luhiya），从美索不达米亚，带回一个属于巴比伦神明呼巴(Hubal)的偶像，将它放置在克尔白里面。呼巴Hubal后来成为麦加统治阶级古来氏族的主神之一。呼巴偶像由红玛瑙制成，看上去像个人类，但没有完整的右手掌，而是以金子做的手代替。呼巴偶像被移进克尔白的时候，它的前方摆着占卜用的七支箭。[[266]](#footnote-266)

前伊斯兰时期，克尔白庙里头曽摆着360樽偶像，每个偶像分别代表一年里的一天。[[267]](#footnote-267)伊斯兰前时期，阿拉伯部族在一年里，会有一次聚集到麦加朝圣，不论他们是基督徒还是偶像崇拜者。为让朝圣者安心进行朝觐，在礼拜之处禁止暴力行为。这规矩让麦加得以兴旺起来，不仅成为朝圣之地也成为平安贸易的重镇。[[268]](#footnote-268)

波斯顿环球报指出，当时克尔白的主神是「呼巴（Hubal）和他的三个女儿」；即，阿勒特（Lat 太阳神/雨神)，乌札（Uzah丰盛/战神）、玛纳特（Manah命运，复仇）。[[269]](#footnote-269)由于朝觐活动可带来商业的利益，往后各部落曽出现争夺克尔白的掌管权。约公元440年古来氏族部落首领库塞.伊本·基拉卜（Qusai ibn Kilāb），[[270]](#footnote-270)夺得了克尔白的掌管权。

克尔白作为伊斯兰的朝觐圣地，则要到穆罕默德，在古3：96里启示了这句话：「真主为世人创设最古的清真寺，确是在麦加那所吉祥的天房，全世界的向导」，天房作为穆斯林礼拜导向的启示，这才确定下来。公元623年穆罕默德迁往麦地纳的隔年，奉启示把穆斯林面向耶路撒冷作礼拜的朝向（Qibla），改为朝向克尔白。[[271]](#footnote-271)公元628年默罕默德宣布朝觐是伊斯兰教的「天命」。公元630年穆罕默德光复麦加后，清除了克尔白内所有360尊偶像，从此克尔白天房，就变为穆斯林朝拜的中心，直到今日。

二、天房的建造构造

天房克尔白是采用麦加山区的[花岗石](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E8%8A%B1%E5%B4%97%E7%9F%B3)为材料，建在约10吋高的[大理石](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%A4%A7%E7%90%86%E7%9F%B3" \o "大理石)平台上。[[272]](#footnote-272)整个建筑的构造大约是：长41呎，宽36呎，高42呎。[[273]](#footnote-273)建筑的四个角，面对东南西北四个方向，大致上和指南针显示的方向一样。东南边的角称为「黑石角（Rukn-al-Aswad）」，镶有一块黑[陨石](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E9%9A%95%E7%9F%B3)，一般即称之为「[黑石](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E9%BB%91%E7%9F%B3)」，是当年[穆罕默德](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E7%A9%86%E7%BD%95%E9%BB%98%E5%BE%B7)清除偶像后加以保留的。其余三个角分别称为「伊拉克角*Rukn-al-Ira*东北」、「叙利亚角（*Rukn-al-Shami*西北）」和「也门角（*Rukn-al-Yamani*西南）」。克尔白外墙覆盖着黑色丝绸布，上绣有经文。这布幕阿拉伯语称为「基斯瓦Kiswa。每年更换两次，一次要在11月正朝前更换（法蒂玛王朝909年－1171年）开始由埃及供应）。[[274]](#footnote-274)

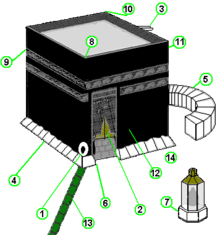
20世纪所展现的克尔白，东北墙设有离地2公尺高的大门，是克尔白的正面。[[275]](#footnote-275)欲进入此大门须经由配有轮子的木制楼梯进入。克尔白的地板与内墙铺设大理石，屋顶则以三根柱子支撑。内墙大理石的铺设高度只接近屋顶的一半，内墙的上半部则以绿色布幔覆盖，也绣有金质的古兰经经文。克尔白并没有窗户，大门是唯一的通道。

负责打扫克尔白的工作人员，用香油，花香清水洗大理石以及外部的黑石。早前克尔白外部西北面有个半圆形浮在地表的围砖，阿拉伯语称为「哈提姆（hatīm）」，没有与克尔白相连。这半马蹄形浮起物，是克尔白的一部分。穆斯林认为这半环形构造物，是易斯马仪与其母亲夏甲的长眠处。[[276]](#footnote-276)克尔白是伊斯兰最神圣的圣地，穆斯林在地球上任何角落做礼拜都必须朝向它。普世穆斯林进行拜功时，若脸面朝向天房的方向位置不正确，拜功将视为无效。

由于朝向天房的位置对与不对，直接影响拜功的合法性。世界各地顾及穆斯林拜功朝向的酒店，都在其房间天花板上，贴上一个青色的小箭头指向麦加方向。当穆斯林进入宾馆的房间，只要对着青色箭头指示的方向进行拜功，就找到了正确拜功的朝向。

以下是麦加天房的外表的图样解说：

1[黑石](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E9%BB%91%E7%9F%B3)， 2大门，3排水沟 4克尔白的基座， 5哈提姆 6大门与黑石之间的墙， 7、[易卜拉欣](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%98%93%E5%8D%9C%E6%8B%89%E6%AC%A3" \o "易卜拉欣)的脚印， 8黑石角， 9也门角， 10叙利亚角， 11伊拉克角， 12基斯瓦， 13标记出巡游的起点与终点的大理石条纹。（其它天房照片可参考照片附录（七）：图六）。



到麦加天房朝觐成为穆斯林五大功修之一，穆斯林被要求一生人最少一次，在健康与经济许可的前提下，亲身到麦加天房作绕觐。近年来世界各地穆斯林的经济普遍提高了，旅行速度加快了，费用相对也减低了。

近年到麦加天房朝觐，成为穆斯林一个热门话题，人们都尽量报名参加天房的朝觐盛会。每年回历AH 12月7至12号，是穆斯林履行正朝的时间，参与的人数可以高到250-300万人。来自各国不同民族的穆斯林，站在天使敬拜安拉的脚下，一起用阿拉伯文念颂祷告词，以一样的礼拜仪式敬拜安拉。这震撼的场面让普世穆斯林认为，天房的礼拜乃全球最伟大最成功的敬拜。以马来西亚为例，该国有官方朝觐委员会的赞助，令朝觐者每趟只需付半价约马币9980（2016年价格）原价费用大概是两万马币。[[277]](#footnote-277)

三、天房圣殿与身体乃神殿的对比

古兰经虽没有明文说；「天房，就是真主的圣殿。」但穆斯林对天房的敬重，超过一切的殿宇。他们会认为这是天使敬拜处的倒影、是安拉的房子（Bayt Allah）、是安拉与人相会的地方。自古以来，人都喜欢立殿宇来侍奉上帝。上帝曾经藉先知拿单告诉大卫王，祂不愿住在人手造的殿（撒下 7:4-7 ）。人建殿的目的乃是希望上帝与我们同在。然而，建筑一个殿宇来让上帝与我们同在的同时，已经限制上帝只能在这里了。上帝如果被限制只能在这里，人们就得跑到这里来敬拜祂，上帝就不能无所不在。

因此，耶稣基督曽在约翰福音4:21-24 教导人说：「妇人，你当信我。时候将到，你们拜父，也不在这山上，也不在耶路撒冷。如今就是了，那真正拜父的，要用灵和诚实(真理)拜他。因为，父要这样的人拜他。神是个灵，所以拜他的必须用灵和真理拜他。」耶稣基督这宣告是非常伟大和超越的。

祂的意思是说：「人现在可以透过圣灵和真理，在任何地方，没有时间，没有地点的限制，随时随地都可敬拜神。」这不受限制且能与上帝直接交往的方法，一直是人类试着想突破的敬拜方式。以下的圣经论据，将说明上帝在历史中，如何主动跨域了罪的障碍，替人开了一条新的有效的敬拜之路。

四、真主与人同在的方法：道成肉身

圣经的上帝应许，要用「神与人同在」的方式与人交往。以赛亚书 7:14 「因此，主自己要给你们一个兆头，必有童女怀孕生子，给他起名叫以马内利（上帝与我们同在）。」

赛 9:6-7 「因有一婴孩为我们而生；有一子赐给我们。政权必担在他的肩头上；他名称为奇妙策士、全能的神、永在的父、和平的君。祂的政权与平安必加增无穷…从今直到永远。」上帝藉着先知以赛亚预告，祂要藉着童女怀孕生子，让具有神性的道成了肉身，完成神与人同在的关系。以赛亚先知于公元750年前预言了「必有童女，要生下以马内利，神要与人同在」的事件。这事较后发生在罗马帝国时期，童贞女玛利亚的身上（路加福音1:26-35 ）。

古兰经也有类似「道成肉身」的记载：古19章:20-21,27「你当记念经上的麦尔彦（玛利亚）！那时候，她离开当地的人去到东方，她在他们前面立一幔帐，我向她遣去我的鲁哈（灵），他就显给她是一个建全的人……他说：我只是主的一个使者，我为的是把一个纯洁的童子赏给你。她说：曾无一人接近我，我也不是失贞的，我怎能获得一个童子呢？他说：就是如此，你的主说，这在我是容易的，我以此（童女生子）作为对世人的表徵（兆头），并为我的慈惠，且为已经决定的事。」

古19:34「这是麦尔彦的儿子尔撒，这是你们所争论的真理之言（Kalima真理的道）。」古4：171「麦西哈·尔撒，麦尔彦之子，是真主的使者，是他授予麦尔彦的话（Kalimatuhu神的道），是从他发出的精神（Ruoh灵）……」可惜穆斯林在读到耶稣基督如何降生的事，眼中仍有信仰帕子的遮蔽，看不清上帝为何要让童贞女怀孕生子。上帝要藉着童贞女所生的耶稣基督，来完成神与人可直接亲近关系。耶稣能够完成「天人合一」的敬拜，乃因为祂是创造万有的道，成了肉身(约1:1-4 )。人原本与上帝有合一的关系，因陷入罪中而产生了隔绝。有罪的人如黑暗不能就近光那样。完全堕落的人，无法就近圣洁之神。这也是穆斯林信仰要面对的问题。

穆罕默德承认自己是有罪的。古兰经证实这点：「你说：我（穆罕默德）只是一个同你们一样的凡人（古兰经山洞篇第18章：110）。」古兰经，圣训经[[278]](#footnote-278)都提到真主命令默罕默德为自己、为追随者的罪来求赦免：古47：19「你应当为你（穆罕默德）的过失而求饶，并应当为众信士和众信女而求饶。」穆斯林一天五次的拜功中，其有四次的礼拜（中午1点，下午4点，傍晚7点，晚上9点），在拜功结束前，必须提名为穆罕默德和穆斯林作求宽恕的祈祷。此祷告称为赞圣词：「主阿，求你怜悯穆罕默德及其家眷，就如你怜悯易卜拉欣及其家眷那样。你确是可赞的，伟大的主。」接着再为穆斯林祷告称为求恕词：「主阿，祈求你饶恕我，我的父母，我的老师，祈求你饶恕所有的男女穆斯林，不论是活着的还是已死亡的。」[[279]](#footnote-279)

许多穆斯林希望穆罕默德能为他们代求，成为人神之间的中保。穆罕默德却自认无法为自己调解。古兰经教导，无论在什么情况下，穆罕默德都不能为人做调解罪孽的问题。因为，古兰经忏悔篇9：80说「你（穆氏）可以替他们求饶，也可以不替他们求饶。即使替他们求饶70次，真主也不会饶恕他们。」有罪的人无法救赎有罪的人，这就是伊斯兰信仰的极限所在。「罪孽」是造成人与人，人上帝，无法亲近的障碍。这并不是来到天房或某个壮观的庙宇就可摆脱的障碍。耶稣基督道成了肉身，就是为了解决人类与上帝团契的障碍问题。上帝透过神的灵与神的道，感孕童女玛利亚生下耶稣基督。[[280]](#footnote-280)

耶稣被称为女人的后裔，降世的目的是为要作世人的赎价。一个承认自己是罪人，并悔改接受耶稣基督作救主的人，在罪被赎了的条件下，身体就成为神的殿，可以领受上帝圣灵的内住。圣灵就是上帝的灵，只有圣灵才参透并将上帝一切的奥秘事，启示给神的百姓。

徒 2:38-39 彼得说：「你们各人要悔改，奉耶稣基督的名受洗，叫你们的罪得赦，就必领受所赐的圣灵；因为这应许是给你们和你们的儿女，并一切在远方的人，就是主我们神所召来的。」

藉着耶稣基督而得救的，神的灵要住在他里面，亲自引导光照他。约1书 2:27 「你们从主所受的恩膏(圣灵)常存在你们心里，并不用人教训你们，自有主的恩膏在凡事上教训你们。这恩膏是真的，不是假的；你们要按这恩膏的教训住在主里面。」

耶稣基督在受难前的最后晚餐，为信他的门徒作了如此的祈祷：约17:20-22「我不但为这些人祈求，也为那些因他们的话信我的人祈求，使他们都合而为一。正如你父在我里面，我在你里面，使他们也在我们里面，叫世人可以信你差了我来。你所赐给我的荣耀，我已赐给他们，使他们合而为一，像我们合而为一。」林前 6:17 「但与主联合的，便是与主成为一灵。

穆斯林对真主最高礼拜的敬意，就是一生人最少一次，到麦加天房来绕觐。然而，真主在默罕默德还没有出世前的1500年，就藉着先知以赛亚预告了「以马内利」，神要藉着童女所生带有神性的孩子，来达成「天人合一」的礼拜。在三大敬拜独一真神的宗教里：犹太教（赛7：14），基督教（路1:26-35 ），伊斯兰教(古19章:20-21,27)的经书启示，带来「神与人同在」的，就是童贞女玛丽亚所生的耶稣基督。藉着悔改的洗礼，耶稣宝血的洗净，信的人身体就成为神的殿，神的灵住在他们里面。

圣灵就是上帝的灵，查验上帝一切的奥秘，唯有圣灵，能把上帝那善良、纯全、可喜悦的旨意(罗12：2)，启示在信徒身上。 藉着圣灵的感动，光照，启示，得以进入用心灵和真理来敬拜的关系里。伊斯兰安拉房子(Bayt Allah)的礼拜，就名副其实的在耶稣基督救赎里，完全得以实现落实！感谢上帝的大爱，伊斯兰那进入天上房子敬拜的期待和影子，在基督的福音里已经成为事实。

第九章：结论与运用

容许笔者采用问题陈述四：「基督徒如何使用朝觐与福音对比的隐意，向穆斯林分享基督的福音」，作为本书的结语。

一、伊布拉辛信仰之路与亚伯拉罕之约的对比运用

古兰经宣称：伊斯兰信仰乃传承自先祖易卜拉欣。被誉为追随了「易卜拉欣的道路。」穆罕默德把许多有关朝觐的礼仪，推论到易卜拉欣与他儿子以实玛利，妻妾夏甲有关联。认为易卜拉欣是第一个到麦加筑祭坛，做环绕敬拜的穆斯林。他当年所信的道就是伊斯兰。相比下，圣经对亚伯拉罕有更详细的生平纪录。在辩论什么是亚伯拉罕的道路，基督徒可采用上帝与亚伯拉罕订了一个永约来进行对话：

（一）分享亚伯拉罕之约的应许（创12，15，17，22章）

创从12章直到22章，记录了亚伯拉罕如何与神同行。创12章记载了亚伯拉罕的蒙召；第15章记载亚伯拉罕被称义的原因：创15:6「亚伯兰信耶和华，耶和华就以此为他的义」。然后，神与他立了「血的盟约」。神独自从劈开的祭物中间走过，说明亚伯拉罕不必负什么责任，神单方进入人类历史，负起约定的完成。创17章，上帝把亚伯兰的名字，改为亚伯拉罕（众人的爸爸）。上帝藉亚伯拉罕之约，设立了一个普世救赎的计划。要藉亚伯拉罕的一个后裔，使万民得福。创世记22章记录亚伯拉罕在献儿子的事上，得蒙神的喜悦，带出了「在耶和华的山上，必有预备」的信心看见。那山就是犹太人建造献祭赎罪的圣殿所在地。上帝在往后兴起众先知，陆续的把亚伯拉罕蒙应许的后裔，一一的启示了出来。这是古兰经也能够认同的。[[281]](#footnote-281)

（二）分享亚伯拉罕一家人，成为圣经救恩历史的实物教材

亚伯拉罕，妻子莎拉，小妾夏甲，儿子伊实玛利，以撒；他们在保罗的加拉太书里，被说成各自带有救恩历史的预表。按使徒保罗的解说：亚伯拉罕被立为万国的爸爸，这是福音的预告；其一个后裔要使万国得福。其元配夫人撒拉是主母，被用来预表新约里享受恩典的制度。其妾夏甲乃婢女，用来预表旧约下受律法约束的制度（加4：24-27）。婢女所生的以实玛利，预表在律法制度下负重担的旧约信徒（加4：23）；主母所生的以撒是蒙应许生的，预表活在神的家中，享受恩典的新约信徒（加4：26-28）。

保罗以寓意解经的方式，解说了亚伯拉罕之约，如何从旧约知罪的体系（加拉太书3：10-14）引进新约恩典救赎体系（加3：22-27）的启示。皆因那位「蒙应许生」的后裔耶稣基督的救赎工作。加拉太书是一本论述救恩的书卷，使徒保罗得启示的诠释：全是根据神早先与亚伯拉罕立了永不更改之约的基础上。

（三）分享凭血气生与凭应许生的信仰论点

配继承亚伯拉罕家业的后裔，乃主母生的以撒。他是蒙应许生的，经由不可能生育的情况下生下来。加上神把亚伯拉罕的名字改为「众人的爸爸，多国的父亲」。保罗用这个「凭应许生」；加上成了「万国爸爸」的两个实例解说，既然上帝要亚伯拉罕成为众人的爸爸，其目的是为了让外邦人得以在盟约的应许里，凭「应许生」，而得以成为亚伯拉罕的后裔（加4:28）。就如以撒是在不可能生的情况下生下来，照样，那要叫万国得福的后裔，也照样在不可能生的情况下（童女生）生下来。上帝应许会如此，事就成了！

（四）分享亚伯拉罕如何称义的论点

上帝未与亚伯拉罕立「血的盟约」之前，亚伯拉罕就凭信靠上帝而被称为义（创15：6）。上帝喜悦人信靠祂，不凭眼见，乃凭信心，相信祂是信实的。亚伯拉罕这称义之法与榜样，以后就成为人单凭着信靠上帝，就可被称为义的凭据。罗1:17「因为神的义正在这福音上显明出来；这义是本於信，以致於信。如经上所记：义人必因信得生。」

(五) 分享万国必因亚伯拉罕一个后裔得福

上帝对亚伯拉罕应许说：创22:18「地上万国都必因你的一个后裔得福。因为你听从了我的话。」加3:8「圣经既然预先看明，神要叫外邦人因信称义，就早已传福音给亚伯拉罕，说万国都必因你得福。」加3:16：所应许的，原是向亚伯拉罕和他子孙说的。神并不是说众子孙，乃是说你那一个子孙，指著一个人，就是基督。因此，耶稣基督就是那位上帝应许给亚伯拉罕，要叫万国得福的后裔。

（六）分享神所应许各样福气，得以被其后裔承受

圣经记载五次神与亚伯拉罕定立盟约。每一次的盟约都加载了一些重要的应许与祝福。这些都是亚伯拉罕后裔可以继承的福气。

计有：1.应许他成为大国；2.应许要大大祝福他；3.应许要使他名为大；4.应许要藉他赐福万国；5.应许要把迦南地赐给后裔到永远；6.应许亚伯拉罕的后裔要多如地上的尘沙，天上的星；7.应许他要成为多国的父，万国要因亚伯拉罕得福；8.应许以撒的出世，成为蒙应许的后裔；9.应许他将会有位后裔，此人要叫万国万民得福气。上帝把旧约的救恩历史，建基于亚伯拉罕之约。[[282]](#footnote-282)渐进发展至新约中应验。因此，唯有福音书的救赎历史才是纯正的。上帝对亚伯拉罕的盟约应许，终于在亚伯拉罕之后的两千年，藉着他的一个后裔：耶稣基督，使万民得福。万民藉着接受信靠这位蒙应许生的【女人后裔】耶稣基督，就能像亚伯拉罕那样，因信称义（创15：6）。这就是圣经的亚伯拉罕信仰之路，也是救恩之法。「因为上帝的义，正在这福音上显明出来；这义本于信，以至于信。如经上所记：“义人必因信得生”（罗1：17）。」意思是那些效法亚伯拉罕称义之法：「信神所说的」，就能成为亚伯拉罕蒙应许生的后裔。既然是后裔，神对亚伯拉罕的种种祝福，就被蒙应许生为后裔的承袭了。

穆斯林想套用据说是亚伯拉罕到麦加所建造的祭坛，作为他们宗教的道路历史，若拿上帝与亚伯拉罕所立的「血约」之道路对比，那是无法媲美，无法相提并论的。穆斯林所期盼，想寻见之亚伯拉罕的道路，这唯有在亚伯拉罕之约里，从那位「蒙应许生」的后裔：耶稣基督，才得以寻见有效的，纯正的道路。

二、古尔邦节与神羔羊的对比与运用

穆斯林在一年一度的古尔邦节，纪念亚伯拉罕如何深爱上帝，毫无保留献上自己的儿子。然而基督徒却能天天感恩，纪念上帝对世人深远伟大的爱。因这爱，上帝甘愿舍弃自己怀里独生儿子(monogenes)，[[283]](#footnote-283)使世人不致灭亡，反得永生。

笔者认为穆斯林并不完全明白，古尔邦节献祭背后的隐意。穆罕默德对易卜拉欣献儿子的回顾中，缺少了以下这段应许的记载：「耶和华说：你（亚伯拉罕）既行了这事，不留下你的儿子，就是你独生的儿子，我便指着自己起誓，说：论福，我必赐大福给你；论子孙，我必叫你的子孙多起来，如同天上的星，海边的沙。你子孙必得着仇敌的城门，并且地上万国，都必因你的一个后裔得福，因为你听从了我的话（创22︰16-18）。」

亚伯拉罕藉着上帝的应许得知，将来他会有一个后裔，要带给万国万民祝福。因此，亚伯拉罕开始有更超越的了解。为何自己的名字被改为【万国的爸爸】，后裔多如天上的星，海边的沙，这关乎万民万族，那巨大数目的应许，岂不等同普世之人的数目？加上他和太太是在不可能得儿子的情况下，藉着应许生下儿子以撒。将来这多如「天上星，海边沙」后裔的应许，也必然要实现。

亚伯拉罕意识到，上帝要算为他后裔的，不是那些凭血气，凭人的意思，凭肉身生的后裔（伊实玛利），而是透过凭应许而生的（以撒），其中也包括将来藉着信心，信靠那位叫万国得福的后裔（耶稣基督）才被上帝算为蒙应许生的后裔︰「这就是说，肉身所生的儿女，不是神的儿女，惟独那应许生的儿女，才算是后裔（罗9︰8）」。从那一天起，亚伯拉罕就欢喜地盼望着，他那伟大后裔弥赛亚的降生；救赎世人日子的来到。

神所预定的日子满足的时候，他伟大的后裔就诞生了。我们从众先知的预言中，已经看清楚被预备来救赎人类的神羔羊，究竟是谁。先知亚撒提醒不要忘了摩利亚山上那古老**的事迹，不要忽略那被隐藏了的羔羊**（诗78篇）；先知以赛亚预告了受苦的神羔羊（赛53章）;先知大卫看见十字架上的神羔羊（诗22，34，69篇）。

先知撒迦利亚看见被卖被札的神羔羊（亚11，12，13章）。先知施洗约翰看见用圣灵给人施洗的神羔羊（约1章）；耶稣基督清楚的告诉门徒，他就是预言中的神羔羊（约10，12章；太20章，路18：31）等等。

正如圣灵使一个不可能生育的妇女（撒拉）生了以撒，圣灵也借着一位不能生育的童贞女（玛利亚）怀孕，生了救主耶稣基督。以撒有亚伯拉罕作他肉身的父亲，耶稣基督却因玛利亚受神的灵，神的道感孕而生。他没有人类父亲的遗传；他被称为亚伯拉罕的后裔是通过他的母亲玛利亚，玛丽亚是亚伯拉罕的后裔。上帝才是赐生命给耶稣的天父。耶稣基督的出身，应验了先知所预告的：他是「女人的后裔」，就是那要打破撒旦头颅的那位（创3:15）。亚伯拉罕知道，这一位蒙应许生的后裔，将成为最伟大的赎罪羔羊，也将是众多要蒙应许而生为亚伯拉罕后裔之人的救主。

伊斯兰有个从撒旦危害的手里「赎回孩子」的宗教礼仪。这礼仪称为「阿给盖（Aqeeqah）」。穆罕默德示意，为免遭遇撒旦的危害，初生婴孩需要进行“「阿给盖（Aqeeqah）」买赎之礼。「阿给盖Aqeeqah」的原意是指胎儿出生后头上的胎毛．在此也指给婴儿剃胎毛时所当宰的羊。「阿给盖」的仪式等同「剃胎毛与买赎羔羊联成一体」，以此赎回婴儿，以「阿给盖」作低押，以「阿给盖」赎出孩子。买赎之羊与剃头宰羊同步进行。穆斯林「阿给盖」的宗教含义，清楚的效法了摩西律法中献祭与救赎的含义。[[284]](#footnote-284)

基督徒可以实在的告诉穆斯林，当人们思想「阿给盖与古尔邦节」的献祭，应该提醒自己：真主已经把一个救赎希望，转化为事实，是个可信赖，可传递的真理。穆斯林这两大救赎象征与期待，足以带领穆斯林去认识，真主在2千多年前已经成就了，那超乎寻常的救赎之爱。亚伯拉罕是第一个藉着信心看到，上帝要藉着他的一个后裔，使万民得福，蒙拯救归回上帝。当亚伯拉罕在天上望见耶稣的来临时，他心里知道有多人将因信靠神的救法，成为他应许中的后裔，而成为名副其实万国的爸爸：那是何等大的快乐（约8︰ 56）。

信仰伊斯兰的您，是否愿意同领受亚伯拉罕的祝福呢？只要您转向耶稣基督，相信祂不只是先知，更是赎罪的羔羊，接受祂为你的救主，就能得到无穷的恩典。对穆斯林来说，信靠耶稣基督就是赎罪羔羊的信息，也许这是一个他们得付出代价的真理。耶稣基督告诉他的跟随者，要有受迫害的准备，整个生命、意志都要顺服真主。以此换取上帝的同在，以及将来那永不失去的奬赏！耶稣对他们说：「若有人要跟从我，必須放下自己，天天背起他的十字架來跟從我。凡要救自己生命的，必失去生命；凡为我丧失生命的，必救了自己的生命 (路9:23-24)。」「为我放下房屋或是弟兄、姐妹、父親、母親、兒女或田地的，必要得着百倍的報酬，並且承受永生（太19:29）。 」

三、天房黑石与基督房角石的对比与运用

穆斯林对麦加天房黑石的期待，隐藏了上帝应许赐给世人房角石的真理。基督徒可运用穆斯林对天房黑石的宗教期待，对比圣经的房角石，基督徒可以作以下的福音分享：

1. 天房的黑石原是纯白的（纯洁）石头，从至高之处天上乐园（Jannah）那里降下来；对比天上圣洁永恒的道，从天降世成肉身，为童真女所生。古兰经麦尔彦19：17-22记载玛丽亚所生的是个圣洁（zhaky）的儿子。真主说「我要以他为世人的迹象，为从我发出的恩惠Rahman」。从圣经先知书的启示里，耶稣基督就是从天上降到地上来替人赎罪的磐石。天房黑石被穆斯林期待，渴望它能成为背负及承接世人之罪的磐石。穆斯林把穆罕默德说过的话当作圣训（hadith），做过的事当作圣行（Sunna）。

故此，把默罕默德「触摸天房黑石和天房的也门角Al-Rukn al-Yamani说成可以对信徒进行赎罪。」[[285]](#footnote-285)这圣行可对比耶稣基督乃被上帝预告，要成为背负世人罪孽的房角石。先知以赛亚曽预言说：「他诚然担当我们的忧患，背负我们的痛苦，我们却以为他受责罚，被神击打苦待了。 哪知他为我们的过犯受害，为我们的罪孽压伤。因他受的刑罚，我们得平安；因他受的鞭伤，我们得医治。我们都如羊走迷；各人偏行己路；耶和华使我们众人的罪孽都归在他身上（赛53：4-6）。」

1. 天房黑石原是白色纯洁的，具备灵性，因人在其上献祭赎罪，造成了此房角石认同、背负并承接世人的罪，以至变成黑色的。伊斯兰这宗教期待包含了「以义的，代替不义的；以无罪的，背负有罪；崇高的、变为低贱的；属天的、变成属地的」。这宗教论点的期盼，在耶稣基督身上得到实现。古兰经见证，耶稣基督生来是无罪的。唯有无罪的，才能代替有罪的来死。希伯来书1:3 给耶稣基督作了如此的见证：「他是神荣耀所发的光辉，是神本体的真像，常用他权能的命令托住万有。他洗净了人的罪，就坐在高天至大者的右边。 」

（三）在伊斯兰的传说里，天房黑石常经忧患，屡次遭难，最后为人的罪舍己破碎；对比耶稣基督无罪的身体，为我们的罪舍身流血，破碎死亡。太20:18-19  耶稣说：「看哪，我们上耶路撒冷去，人子要被交给祭司长和文士。他们要定他死罪， 又交给外邦人，将他戏弄，鞭打，钉在十字架上；第三日他要复活。」来 2:14 「儿女即同有血肉之体，耶稣也照样亲自成了血肉之体，特要藉着死，败坏那掌死权的魔鬼。」论到耶稣为人的罪舍身受苦，从圣经的记载得知耶稣遭遇了如此的伤害：我们用头脑犯罪，耶稣基督的头就为我们受伤（太27：29-30）。我们用手，脚犯罪，耶稣基督的手脚就为我们被钉在木架上(太27：30)。世人不知羞耻去犯罪，耶稣的脸为人们受伤（太27：30）。世人心存邪恶犯罪，耶稣的心为我们受伤，兵丁用枪刺穿十字架上耶稣的心脏（约19：34）。世人背着上帝犯罪，耶稣基督的背就为我们受鞭打（约19：1）。罪人该受的刑罚耶稣全当了。

（四）穆罕默德说；「天房的黑石成了信仰的房角石，成为真主与穆斯林立约的记号。信徒可以就近来得此立约的益处。」对比耶稣基督成了世人救赎的凭据，世人信仰与生命的根基。希伯来书4:15-16见证：「因我们的大祭司，并非不能体恤我们的软弱。祂也曾凡事受过试探与我们一样，只是他没有犯罪。 所以，只管坦然无惧的来到施恩的宝座前，为要得怜恤蒙恩惠，作随时的帮助。」来5:7-9「基督在肉体的时候，既大声哀哭，流泪祷告，恳求那能救他免死的主，就因他的虔诚蒙了应允。 他虽然为儿子，还是因所受的苦难学了顺从。 他既得以完全，就为凡顺从他的人成了永远得救的根源。」

（五）黑石被说成是有意志、有眼睛、有记忆、能记得人们且在复活日有口舌能为归信者作见证。对比耶稣基督是全群的大牧人。祂个别认识祂的羊，按名字认识他们。耶稣在约10:11，14  说「我是好牧人；好牧人为羊舍命。我是好牧人；我认识我的羊，我的羊也认识我。」任何属主耶稣的人，乃是祂用重价买赎回来的。林前6:20 「因为你们是重价买来的。所以，要在你们的身子上荣耀神。」启21:27 「凡不洁净的，并那行可憎与虚谎之事的，总不得进那城；只有名字写在羔羊生命册上的才得进去。」

（六）在朝觐的礼仪中，穆斯林以黑石作为巡游天房的起点，也以黑石作为绕觐结束的终点。对比耶稣基督是创造的道，成了肉身（约1：1-3）。耶稣基督在启22:13 说「我是阿拉法，我是俄梅戛；我是首先的，我是末后的；我是初，我是终。」 「万物本于祂，出于祂，也必归于祂（罗11：36）。」 我们即是出于祂，本于祂，难道还不归于祂么？

（七）黑石在末世时，要以更大的形体再来为信徒作见证。根据伊斯兰的传统他们也相信耶稣（尔撒）要再回来建立神的国度；[[286]](#footnote-286)对比耶稣基督第二次再来时，要带着天上的荣光大能降临。耶稣在太16:27说： 「人子要在他父的荣耀里，同着众使者降临；那时候，他要照各人的行为报应各人。」启9:11-14 「我观看，见天开了。有一匹白马，骑在马上的称为诚信真实，他审判，争战，都按著公义。 他的眼睛如火焰，他头上戴著许多冠冕；又有写著的名字，除了他自己没有人知道。 他穿著溅了血的衣服；他的名称为神之道。 在天上的众军骑著白马，穿著细麻衣，又白又洁，跟随他。」

穆斯林所期盼黑石的赎罪功效，在耶稣基督里已经成为了历史的事实。人若忽略了这麽大救赎恩典，岂能逃罪呢？

四、赞赞水与圣灵活水的对比与运用

饮用与使用赞赞圣水，被穆斯林看为是洗涤心灵的重要仪式。朝觐的穆斯林，会让自己的朝觐服沾上赞赞泉水，以后离世时把沾过赞赞泉水的戒服，当埋葬时的寿衣。据说那能够洗涤心灵，预备人上天堂。故此，饮用和使用赞赞水泉的隐喻，可以对比圣经中所提及的活水：饮于圣灵的活水。在基督教信仰里，泉水，活水被用来预表神的灵。耶2：13「我的百姓做了两件恶事，就是离弃我这活水的泉源，为自己凿出池子，是破裂不能存水的池子。」 活水也用来预表圣灵（约7：38）。

穆斯林重视神的旨意，生活中常说的口头禅「愿主旨意成就Insha’Allah』。然而，伊斯兰信仰最大的败笔，就是没有清楚提到圣灵的位格和祂在信仰中的功用。古兰经里确实有提到「神，神的灵，神的道」，由于伊斯兰反对神是「三位一体」的。[[287]](#footnote-287)因此，伊斯兰信仰看不透神的灵在神的创造中，所扮演的角色和功用。若采用新约的启示，就能解说古兰经文对圣灵的说法。 基督徒可以对穆斯林分享，圣灵在信上帝之人里面作了以下的工作。

1. 圣灵使人知罪：「他（圣灵）既来了，就要叫世人为罪，为义，为审判，自己责备自己（约16：18）。」人若不知道什么是罪，不知道罪的结局，就不会接受耶稣作救主的。

圣灵在人身上最初的工作，就是将对罪敏感的感受，再放回人的里面去，让人自责，寻找救恩。人经常犯罪，但人不常认罪，圣灵的工作进来，人就看见了罪，也会定自己的罪。人们对罪的敏感程度加增，对罪的恨恶和拒绝的心也随之提高，这都是基督徒实际的经历。

1. 圣灵使信的人重生：「从肉身生的，就是肉身。从灵生的，就是灵（约3：6）。」当人接受耶稣基督作救主，圣灵就照着神的应许，把重生的新生命生加到人里面，人就能感觉到新造的生命。
2. 圣灵重生的生命特征，不愿意继续犯罪：「凡从神生的，就不愿意犯罪，他也不能犯罪，因为他是由神生的（约一书3:9 ）。」
3. 圣灵帮助人认识真理：「只等真理的圣灵来了，他要引导你们明白一切的真理（约16：13）。」主耶稣在此明说，圣灵就是真理的灵，顺服祂的人就会被光照认识真理。「谁能知道神的事呢?只有神藉圣灵，向我们显明了，因为圣灵参透万事，就是神深奥的事都参透了（林前 2:10-11 ）。」 只有上帝的灵才知道上帝的事，若没有圣灵的帮助，人无法明白上帝的事。人的悟性对上帝事情的领会是极有限的，上帝若不把圣灵赐给人类，人是无从明白上帝的旨意。

（五）圣灵引导属神的人，行在神的旨意里：圣灵的感动专注在个人的道路和神旨意的方面。在工作上、信仰上、生活上、或者在基督徒中间的团契交通里、圣灵都在负起引导的责任。圣灵随时随地给信徒引导，叫信徒可以行在神的旨意当中。

 （六）圣灵充满：耶稣基督应许圣灵，会加增力量给信的人。徒1:8  「但圣灵降临在你们身上，你们就必得著能力，并要在耶路撒冷、犹太全地、和撒玛利亚、直到地极，作我的见证。」每个得救的人，都领受圣灵，但不一定被圣灵充满。圣灵充满不仅是拥有圣灵，而是圣灵住在人的里面直到满溢出丰盛，且藉着他们显出神的大能。

（七）圣灵所赐的生命律the law of spirit，使信靠顺服的人，可以做到不犯罪。圣经启示说，上帝赐给人律法是要使人知罪，人若用律法来察验自己，就会发现「肉体中有个犯罪的律the law of sins in the flesh」，且体会「立志行善由得我，但行出来却由不得我。什么时候想行善，什么时候恶就与我同在，抓我去作我不愿做的恶。」原来肉体中有个犯罪的律，使人成为不能不犯罪的。除非重生得救，得到一个不愿意犯罪的性情，加上顺服圣灵，体贴圣灵的引导，圣灵所赐生命律的强大力量，可以引导人做到不犯罪。伊斯兰强调律法，美其名说是遵行圣行法则。若用来克制肉体，对付自我时，只会让他体会无法做到律法的要求，反显出身上有个罪的权势the power of sins。

穆斯林朝觐时必饮用赞赞水，他们认为这是圣水，喝了能够延年益寿甚至病得医治。从井里抽起来的就是泉水，其分子只是一氧化二氢H20。那个让世人可以永远不渴的活水，除了真理的圣灵，还有什么能带给人如此的果效？耶稣基督已经完成救赎，圣灵已经赐下来，也住进每位信靠耶稣的人身上。罗8:9神的灵住在你们心里，你们就不属肉体乃属圣灵。人若没有基督的灵，就不是属基督的。

圣灵所赐的生命律，比肉体中犯罪的律更大。顺服圣灵引导的人，能够做到不犯罪。罗 8:13-16「你们若顺从肉体活著，必要死；若靠著圣灵，治死身体的恶行，必要活著。因为凡被神的灵引导的，都是神的儿子（罗马书6，7，8章）。」

穆斯林在朝觐中期望饮到的活水，其属灵的含义及信仰的功用，在耶稣基督里，已完全得着实现。启21:6 祂（耶稣基督）又对我说：「都成了！我是阿拉法，我是俄梅戛；我是初，我是终。我要将生命泉的水，白白赐给那口渴的人喝。」

启 22:17 「圣灵和新妇（教会）都说：「来」听见的人也该说：「来」口渴的人也当来；愿意的，都可以白白取生命的水喝。」

感谢上帝，活水圣灵这伟大的应许，隐藏在穆斯林朝觐的赞赞泉水里的预表，已经在基督耶稣里，等待着要赐给穆斯林。

五、射石打魔鬼与基督藉着复活败坏撒旦的对比与运用

穆斯林朝觐仪式中的射石，打魔鬼拒绝撒旦，也成了认识新约福音的另一个重要对比：「人类如何能胜过撒旦。」自从魔鬼诱惑亚当夏娃犯罪开始，罪性进入世界和人的身体。由于世人都犯了罪，罪的代价就是死，所以死就临到众人。圣经把这现象说成是，「撒旦藉着罪，掌控了死权（来2：14）。」有罪的世人（罗3：23），都伏在罪与死的权下(罗6：23)。除非有一个生来无罪，身份是卓越的（约1：14），才能替世人处理罪与死的命运。耶稣基督乃「童女所生」，被古兰经誉为带着真主恩惠Rahman的兆头（古3：5.古19：21），被预告是那位要打破撒旦头颅的人（创3：15）。祂生来无罪，带着公义，圣洁，良善（Zahky）的属性降世、乃人间一位魔鬼不能靠近的男人、[[288]](#footnote-288)祂应验了所有先知对神羔羊的预言、他可凭着自己的意思行各样的神迹，医治各样的疾病，叫死人复活，且有赦罪权柄的弥赛亚。如果耶稣是神差来的救主，他必须证明他确实解决了罪与死的问题。在这一点上，耶稣基督并没有含糊。他公开的预告要为人类赎罪，且死在十字架上，埋葬，第三天从死里复活(太20：18-19)。复活后，又将不能朽坏的身体，刚强不死，灵性的，属天的身体显明出来（林前15章）。保罗在哥林多前书提出的救赎证据，就显在耶稣复活后所呈现的身体。复活后的耶稣基督，在地上与门徒同在约有40天（徒1：3），在这期间，耶稣向门徒显现出一个荣耀，刚强，灵性，不死的身体（林前15章）。门徒不但看见也触摸过耶稣复活后的身体。知道这是个物质又是灵性的身体，这身体能穿墙而过（路24：36-40）、可以让你看清他是谁；也可以让你看不见（路24：17-32）、不需要你开门，就可以透墙进入房子（路24：36-40）、可以吃可以不吃（路24：42-43）、可以突然出现，突然消失（路24：31）、可以升天，不受地心引力的限制（徒1：9）。复活后的耶稣，成了世上第一位拥有不死、刚强、灵性身体的人。这就是最完美，最清楚的历史证据说明：死亡被吞吃了！既然在历史中有一群见证人，看见，不死，刚强，荣耀的身体，这历史的事实。[[289]](#footnote-289)就足以证明耶稣基督藉着他的代赎，[[290]](#footnote-290) 实在处理了世人罪与死的问题。死里复活后的耶稣，被誉为是人间「初熟的果子，将来凡属祂蒙祂救赎的人也要如此（约一书3：2；林前15:20）。使徒保罗说「死即是因一人而来，死人复活也是因一人而来。在亚当里，众人都死了；照样，在基督里，众人也都要复活(林前15：21-22)。」「耶稣基督在最后的末了，所要毁灭的仇敌，就是死(林前15：26)。」门徒约翰也说：「犯罪的是属魔鬼，因为魔鬼从起初就犯罪。神的儿子显现出来，为要除灭魔鬼的作为（约一书3：8）。」启20：10将来「那迷惑他们的魔鬼，被扔在硫磺的火湖里，直到永远。」当我们看见耶稣基督胜过死亡成了初熟的果子，第一个拥有不死身体的人类，就得以赞美与感谢上帝为我们成就了莫大的救恩。穆斯林希望「消灭魔鬼撒旦的期盼」，在耶稣基督里这已经成为历史的事实。认识到这事实，我们岂不当欢呼：「除他以外，别无拯救；因为在天下人间，没有赐下别的名，我们可以靠著得救。」

六、朝觐仪式的再生与圣灵重生的对比与运用

朝觐除了拥有类似圣战「天堂挂名，地狱除名」的功德，还包括一个生命最高的形式：「再生一次」。阿布胡来拉传述：「我听见使者（穆氏）说，谁为安拉朝觐者，在朝觐的过程中即没有胡言乱语，也没有胡作非为，那么他归来的时候，将犹如初生婴孩一般。」伊斯兰的朝觐可使人获得「再生一次」，这概念与基督教所说的重生（约3：1-11），在基督里成为新造的人（林后5：17）有相同的宗教期盼与应用。因从，基督徒可采用朝觐的「再生一次」，来对比基督教的「重生之道」。堕落的人要如何重生？让耶稣当年三位杰出的门徒来告诉大家：

使徒彼得说：「你们各人要悔改奉耶稣基督的名受浸，使你们的罪得赦，就必领受所赐的圣灵。因这应许是给你们和你们的儿女，并一切在远方的人，就是主我们的神所召来的(徒2∶37-39)。」

使徒约翰说： 「凡接待他的，就是信他名的人，他就赐他们权柄，作神的儿女，这等人不是从血气生的，不是从情欲生的，也不是从人意生的，乃是从神生的（约翰福音1:12-13）。」

「凡从神生的就不犯罪，因为神的道存在他心里；他也不能犯罪，因为他是从神生的(约一书3：9)。」

使徒保罗说：「你们既听见真理的道，就是那叫你们得救的福音，也信了基督，既然信祂，就受了所应许的圣灵为印记，这圣灵是我们得基业的质，直等到产业被赎，使祂的荣耀得着称赞(弗1∶13、14)。」「你若口里承认耶稣为主，心里信神叫祂从死人里复活，就必得救。因为人心里相信就可以称义；口里承认就可以得救(罗10∶9-10)。」

穆罕默德说：「谁为安拉而朝觐，在朝觐中不做违禁的事，不作恶，在朝觐回来以后，便如其母初生养他时，那样的纯净无染。」默罕默德这话的成功率有多高？穆斯林那没有圣灵实质的「重生」已经在耶稣所论述的「从灵生，从上头生，重生」的真理荣光取代了。朝觐让穆斯林隐约的了解到，带有罪性之人需要「再生一次」。

期盼穆斯林在耶稣「论重生」之道的真理里，看见耶稣所应许「再生一次」的真理，已经在历史中成就了。「这应许原是要给你们和你们的儿女，并一切在远方的人，就是主我们的神所召来的。」

七、天房与身体作为敬拜的对比运用

上帝赐给世人最终的敬拜，乃是人的身体要成为神的殿。林前 6:19 「岂不知你们的身子就是圣灵的殿吗？这圣灵是从上帝而来，住在你们里头的；并且你们不是自己的人；因为你们是用重价买来的。所以，要在你们的身子上荣耀上帝。」古兰经在某些经文的论据中也藏有这伟大的道理。古兰经妇女篇4：171「尔撒是真主非受造之道，是真主的使者（Rasul），是祂授予玛利亚的话（道Kalimatuhu），是从真主发出的灵（Ruh-u minh）。」请思考为何独有耶稣（尔撒）得着古兰经给他这些见证：「从真主口出的话（Kalimatuhu）与灵（Roh-ul-Lah）」这称谓呢？从未有人或天使能被尊为安拉的道，安拉的灵。「安拉的灵，安拉的道」是不能用于形容受造之物。因为神的道，神的灵，就是神自己。[[291]](#footnote-291)

然而，古兰经却对耶稣（尔撒）做如此的谓称，这远超出人类该有的表述。因为耶稣基督拥用神的本性与本质，祂所完成的救赎，使信的人领受神的灵，进入神人合一的关系。圣经启示的救赎目的，是以「天人合一，同感一灵」，作为救恩的终点。启21:3 我听见大声音从宝座出来说：「看哪，神的帐幕在人间。他要与人同住，他们要作他的子民。神要亲自与他们同在，作他们的神。」这就应验圣经所说的：「人的身体要领受圣灵内住，成为神的殿，神的居所。」[[292]](#footnote-292)

穆罕默德带给穆斯林最高敬拜的表达，局限于麦加天房礼拜。那是全世界穆斯林礼拜的导向。穆斯林所渴望的就是一生最少一次，就近上帝的房子（天房）作合神心意的礼拜。对照旧约众先知预告耶稣基督要为信祂的人完成「人的身体成为神所居住的殿。」两者之间有天渊之别。这真理的实现，在耶稣基督的救赎里已经得着。当圣灵在五旬节浇灌下来，120位等到圣灵降临在身上的门徒，突然藉圣灵所赐的恩赐，说起别国的话来。许多从国外回来守节的犹太人，听得懂门徒是用他们居住外乡的语言宣讲神的伟大（徒2：6）。这现象震撼了他们。加上听使徒彼得解说个中原因（徒2：14-36）：「众人听见彼得的话，觉得扎心，就对彼得和其余的使徒说：弟兄们，我们当怎样行？

彼得说：你们各人要悔改，奉耶稣基督的名受洗，叫你们的罪得赦，就必领受所赐的圣灵，因为这应许是给你们和你们儿女，并一切在远方的人（徒 2:37-39）。」那天听见证道的群众，受圣灵感动决定相信的，有3千人受洗归主，开创了基督的教会。圣灵如何引导归信的，进入与神同行的团契，都纪录在使徒行传里。天房建筑的礼拜与身体成为圣殿的礼拜，两者相比之下，天房礼拜就像影子，衬托出救恩带来身体成为圣殿的高贵。那真诚敬拜的实体，在基督里已经完全实现！。

作为论文的结束，让我们再复习「朝觐与福音的7大对比」：

1. 伊布拉辛的道路与亚伯拉罕之约的对比；说明福音的救赎计划，方是在上帝与亚伯拉罕的永约。那才是真实的救赎历史。
2. 宰牲节的羔羊与耶稣乃神羔羊的对比：说明了耶稣基督才是上帝赐给人类赎罪，买赎（阿给盖）的神羔羊。
3. 天房黑石与耶稣基督乃世人的房角石的对比；说明了耶稣才是上帝赐给人类立足的根基，背负世人罪孽的磐石。
4. 赞赞水与圣灵活水的对比；说明藉着救恩分赐下来的圣灵，才是解除人类心灵干渴，心中力量重新刚强起来的活水。
5. 朝觐射石打魔鬼对比耶稣以复活败坏撒旦；说明了撒旦虽然藉着罪与死控制了犯罪的人类，耶稣基督藉着代死，复活，显出荣耀，不死，不朽的身体，证明罪与死的权势在基督里被废除了。
6. 朝觐的再生一次对比耶稣的从神生；说明了任何接受耶稣救恩的人，都要得着权柄从灵生（重生），成为新造的人。
7. 天房的敬拜对比身体要成为神的殿，说明了人因基督的救恩得着圣灵的内住，人的身体就成为圣灵的居所，在圣灵的引导下。得以察验何谓神善良纯全的旨意（insha-Allah.）

祈求真主让穆斯林从朝觐7大礼仪的影子中看见操行（Sunna）的实体，在基督的福音（Injil）里成就了。期盼本论文能使穆斯林体会：耶稣乃真主赐给世人的救主。耶稣基督说：「我就是道路、真理、生命；若不藉著我，没有人能到父那里去（约14:6）」。除了耶稣基督，天上，地下，再没有赐下别的名，使我们可以靠着得救的（徒4：12）。

感谢赞美上帝（Alhamdulillah）![[293]](#footnote-293)在福音与朝觐的对比中，基督的福音，已将朝觐中许多隐蔽的真理照明了出来。耶稣基督的福音就是朝觐功效实体的完成。亲爱的穆斯林，但愿圣灵开启你的眼睛，看见朝觐的7个仪式所隐藏的救赎实体，就在耶稣基督的福音里。愿你今天就得以寻见，真主为世人成就了何等大的救赎与恩典。圣灵和教会（新妇）都一同邀请您说：「来」！听见的人也该说：「来」!口渴的人也当来；愿意的，都可以白白取生命的水喝（启22：17）。但愿一切的頌讚、尊貴、榮耀、權勢，都歸給坐寶座的和羔羊，直到永永遠遠！阿门。

附录（一）、耶路撒冷圣殿与天房图片引用

[d=2ahUKEwjj6ID6tdTkAhVKYo8KHSpjD3cQ9QEwAHoECAkQBg#imgrc=U4rn5SUQUbnBxM:&vet=1](https://www.google.com/search?rlz=1C1GCEA_enMY768MY768&sxsrf=ACYBGNS8OGDKRzn_jbOz85yHd2gwtcyOTw:1568605590509&q=%E5%9C%A3%E6%AE%BF%E5%B1%B1%E5%9B%BE%E7%89%87d%3D2ahUKEwjj6ID6tdTkAhVKYo8KHSpjD3cQ9QEwAHoECAkQBg%23imgrc%3DU4rn5SUQUbnBxM:%26vet%3D1&tbm=isch&source=univ&sa=X&ved=2ahUKEwjIgY-Yt9TkAhXIsY8KHRP6CJAQ7Al6BAgFECQ)

图一与图二：耶路撒冷圣殿山上的远寺。寺内的盘石，据说就在这盘石上，亚伯拉罕想在其上献上儿子[[294]](#footnote-294)。



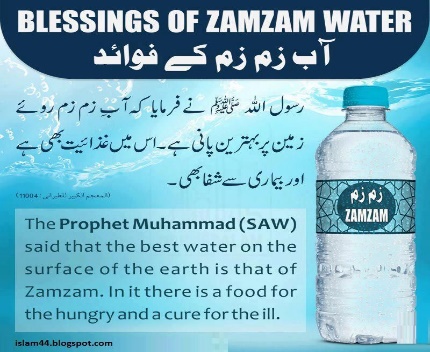
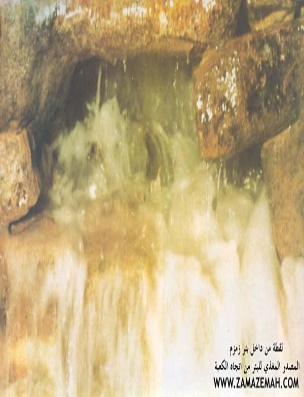
图三：默罕默德与一些领袖，共同将黑石注入重修天房的示意图。绘于1315年的图，克尔白重建穆罕默德将黑石放置在斗篷上。<https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%85%8B%E7%88%BE%E7%99%BD>



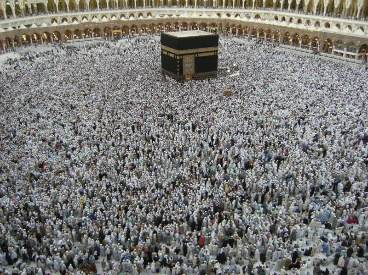
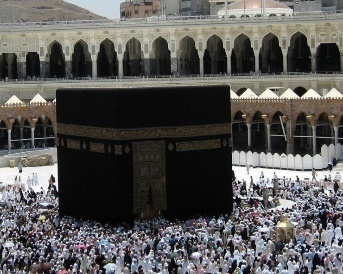
图四：天房黑石示意图



图五：赞赞水泉



图六：天房照片

[](http://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/b/ba/Kaaba1.jpg)



中文参考书

Dr. Jay Smith。《对古兰经史实性最新研究的评估》。香港：伊斯兰基督教网站，电子版书。[http://www.ysljdj.com/tc-21-33/tc-21-33-0.html 2018年11月23](http://www.ysljdj.com/tc-21-33/tc-21-33-0.html%202018年11月23)日。

Dr. Campbell. William。《从历史和科学的亮光中看古兰经和圣经》。香港：伊斯兰基督教网站，电子版书。<http://www.ysljdj.com/topic21-d/tc-21-d-a.html>2011年5月15日。

Gilchrist.John.《基督徒对穆斯林的见证》。香港：伊斯兰基督教网站，电子版书。<http://www.ysljdj.com/2011-05-15>。

丁道尔圣经注释。《马太福音》。中国民族印刷厂承印 2003年。

丁道尔圣经注释。《约翰福音》，中国民族印刷厂承印 2003年。

[大卫．鲍森](http://www.logos.com.hk/bf/acms/content.asp?site=logosbf&op=search&type=product&match=exact&field=author&text=%E5%A4%A7%E8%A1%9B%EF%BC%8E%E9%AE%91%E6%A3%AE)。《伊斯兰的挑战：当代基督徒如何面对伊斯兰教的崛起？》[陈凯琳](http://www.logos.com.hk/bf/acms/content.asp?site=logosbf&op=search&type=product&match=exact&field=translator&text=%E9%99%B3%E5%87%B1%E7%90%B3)译，台湾以琳书房2015。

小牧。《向穆斯林传福音可以用圣经吗？》香港：基督日报gospel herald，2009年12月。

[古特立](http://www.logos.com.hk/bf/acms/content.asp?site=logosbf&op=search&type=product&match=exact&field=author&text=%E5%8F%A4%E7%89%B9%E7%AB%8B) ([Donald Guthrie](http://www.logos.com.hk/bf/acms/content.asp?site=logosbf&op=search&type=product&match=exact&field=author&text=Donald%20Guthrie))。《丁道尔新约注解：希伯来书》。台湾：校园出版社，1999年，9月。

叶海亚.艾麦利克（Yahiya Emerick）。《伊斯兰学》。宁夏：中国穆斯林学校通用教材，2002。

叶赛尔编译，《穆圣拜功模式》。甘肃省临夏市：前河沿清真寺教研组，电子版书籍，2000年。

尼克尔戈顿（Nickel Gordon）。《温柔回答-穆斯林对圣经的造假指控》。台湾：丰盛出版社，2018年1月。

伊斯迈.尔马金鹏。《古兰经注释》。宁夏人民出版社，银川2005。

邝炳剑。《但以理书注释》。香港：天道书楼2014。

杨宗山。《古兰经故事》。中国：长治穆斯林用品商店，2008。

麦道卫。《新铁证待判》。北京：宗教文化出版社，2015。

阿立蒋敬博士译。《伊斯兰学》。中国：伊斯兰之光工作室出版，第二版，2002。

陈润棠博士。《回教与基督教的研究》。香港：天道书楼，1997。

赵联合。《阿汉古兰经词典》。中国: 商务印书馆国际有限公司，2016。

迪尼M·则拉波宗。《解读伊斯兰》。杨德仁博士译。沙特利雅得：莱布宣传指导合作办公室出版，2014。

海德尔.巴格尔博士（Haidar Bagir）。《伊斯兰--爱和幸福的信仰》。穆斯林在线： 电子版书籍，2018年3月。<http://www.muslimwww.com/html/2018/gjs_0321/84.html>。

康有玺主编。《古兰经降示背景》。中国：宗教文化出版社，2014。

康有玺译。《布哈里圣训实录全集（第一部）》。中国：伊斯兰协会出版，1999年1月。

郭世忠。《天房之约》。中国：夫马出版有限公司，2013。、

筛海.瓦利丁、穆罕默德汇编。《圣训明灯（上册）》。中国，临夏市，穆斯林文化服务中心，2003。

[穆罕默德·萨里哈·欧赛敏](https://islamhouse.com/zh/author/6842/)*。*《正副朝和参观圣寺指南》。中国：伊斯兰事务，宣传指导部出版物，2015。

[Robert L. Faherty](https://www.britannica.com/contributor/Robert-L-Faherty/890), 大英百科全书搜索网站。《献祭》。<http://www.britannica.com/eb/article-9109492/sacrifice>

妈妈网。《生男生女由谁决定》。广州：盛成妈妈网络科技股份有限公司，2016。 <https://www.mama.cn/z/16028/>。

伊斯兰基督教网站。《伊斯兰对圣经的立场》。<http://www.ysljdj.com/topic3/tc-3-b.html(2011-5-15，3pm)>。

风华社编辑。《认识伊斯兰》。香港：利通图书发行，1989。

维基网络提供。《古尔邦节》<https://zh.wikipedia.org/wiki/古尔邦节>（2019年8月26日 4:14pm）。

中国伊斯兰协会网提供《如何正确认识赞目赞目水》<http://m.chinaislam.net.cn/cms/magazine/xxjl/201603/030c3232016.html>

维基网络提供。《以实玛利的后裔：阿拉伯人》。<https://zh.wikipedia.org/wiki/>(2018-8-23 6pm)。

百度网络提供。《天房历史》。<https://baike.baidu.com/item/2017-8-20>。

圣经问题提交网站（gotquestion）。《亚伯拉罕之约》。<https://www.gotquestions.org/Chinese/Chinese-abrahamic-covenant.html>. (2017年8月20号3.40PM)。

豆瓣网站提供。《血的盟约》。<https://www.douban.com/note/688817412/>(2018-09-03 3.15pm)。

伊斯兰知识网站文章。《尔撒的无罪与赦罪》。http://www.ysljdj.com/topic2/tc-2-d.html(2011年5月14日2pm)。

央视网提供。《穆斯林射石》。[http://photo.cctv.com/2018/08/22/PHOA1JOO7YcEtqwbFFsrZEj3180822.shtml#WpeeentnMG5l180822\_1 (2018年11](http://photo.cctv.com/2018/08/22/PHOA1JOO7YcEtqwbFFsrZEj3180822.shtml" \l "WpeeentnMG5l180822_1 (2018年11)月20日4.40pm)。

马来西亚东方日报提供。《朝觐费用》。2016年12月28日2pm。<http://www.orientaldaily.com.my/s/177873>。

新华网提供。《伊斯兰圣地麦加朝圣》。<http://www.xinhuanet.com/world/2018-08/19/c_1123292115.htm.（2018年12月14>日3pm）。

穆斯林在线网。《麦加黑石》。[http://www.muslimwww.com/html/2010/lishi\_0413/2104.html (2017年12月15](http://www.muslimwww.com/html/2010/lishi_0413/2104.html%20%20%20(2017年12月15)4pm).。

伊斯兰之源提供，《阿给盖》。<http://www.cn.islamic-sources.com/article/穆斯林孩子降生后的礼仪要求，(2018>年8月10日4.30pm)

英文书籍参考

Arndt, William F. and Gingrich, F. Wilbur. *A Greek-English lexicon of the New Testament and other early Christian literature* .Chicago: University of Chicago press, 1957.

Adang.Camilla, Maribel Fierro, [Sabine Schmidtke](https://en.wikipedia.org/wiki/Sabine_Schmidtke), Ibn Ḥazm of Cordoba. *The Life and Works of a Controversial Thinker*.Publisher Leiden Boston. Brill, 2013.

Akeel Ibrahim.*The Hajj: past, present and future: The Communication Aspect.* University Of Leeds: The Communications studies, September 1995.

Al-Bigai.*Nazm al-durar fi tanasub al-ayat wa i-suwar.* Vol.11, 321. Hyderabad, 1976.

Alex Bevan, John De Laeter.*Meteorites: A Journey through Space and Time.* UNSW Press, Sydney 2002.

Al-Mallah .Yasir.*Divine promises and prophecies in the Islamic tradition，in divine promises to the father in the three monotheistic religion.* Ed Alviero Niccacci.Jerusalem: Franciscan Printing, 1995).

Makky, Al-Wahied.Ghazy Abdul, *Mecca The Pilgrimage City- A study of Pilgrim Accomodation.* Croom Helm, for the Hajj Research Centre, King Abdul Aziz University, 1978.Jeddah.

Andrews, Stephen J. *Abraham*. [Mercer Dictionary of the Bible](https://books.google.com/books?id=goq0VWw9rGIC&pg=PA5#v=onepage&q=Abraham+%22founding+father%22). USA Mercer University Press. 1990.

Behm.J, *Parakletos*.Theological Dictionary of the New Testament. 5Vols, Grand Rapids: MI B. Eerdmans, 1967.

Bilal Philips and Abu Ameenad, *Hajj and mrah According to the Quran and Sunna,*( International Islamic Publishing House: Saudi Arabia.2001.

Andrew, Light Force. Grand Rapids: Fleming H. Revell, 2004.

Andrew. [*Hubal, the moon god of the Kaba*](http://www.bible.ca/islam/islam-moon-god-hubal.htm). Bible.ca: Retrieved on 2007-09.

**Bruce,** F. F**.**[*The Epistle to the Hebrews*](http://www.amazon.com/gp/product/0802825141?ie=UTF8&tag=ligoniminist-20&linkCode=as2&camp=1789&creative=9325&creativeASIN=0802825141)**, Revised Edition New International Commentary on the New Testament, 1990.**

**Bruce,** F. F.*Second Thoughts on the Dead Sea Scrolls*. UK: Paternoster Press, 1956.

**Bruce,** F. F.*The Gospel of John* .Grand Rapids: MI; Eermans, 1983.

Burckhardt, John Lewis. *Travels In Arabia*. London:John Murray, 1822.

Eiichi. Imoti, *The Ka'ba-i Zardušt, Orient, XV* (1979), The Society for Near Eastern Studies in Japan.

Eric, Tagliacozzo; Toorawa, Shawkat, eds.. [*The Hajj: Pilgrimage in Islam*](https://books.google.com/books?id=Am3OCgAAQBAJ&pg=PA178). New York: Cambridge University Press. 2016.

 Elfenbein, Caleb Heart Iyer. [*Differentiating Islam: Colonialism, Sayyid Qutb, and Religious Transformation in Modern Egypt*](https://books.google.com/books?id=8HPg4dgR5XEC&pg=PA209). ProQuest: Retrieved August 2014.

Hawting ,[G. R](https://www.cambridge.org/core/search?filters%5BauthorTerms%5D=G.%20E.%20Hawting&eventCode=SE-AU).*The Disappearance and Rediscovery of Zamzam* .Bulletin of the School of Oriental and African Studies1980, University of London.

Grunebaum ,G. E. von.*Classical Islam: A History 600-1258*，USA:Amazons, 1997.

Gandhi. M.K. *The Message of Jesus Christ*.Mumbai Bharatiya: Vidaya, Bhavan 1998.

Glasse, Cyril .*New Encyclopedia of Islam*. Rowman Altamira: 2001.

Guillaume, A.*The Life of Muhammad*. Oxford: Oxford University Press, 1955.

[Hajjah Amina Hatun](https://www.goodreads.com/author/show/403375.Hajjah_Amina_Hatun). Lore of Lights, stories from the lives of prophets. 3 Volume.Published A. S. Noordeen:April 1st 1994.

*House of God' Kaaba gets new cloth.* The Age Company Ltd. (2003). Retrieved on 2006-08-17.

Hurgronje, CS.[*Mekka in the Latter Part of the 19th Century*. UK, London, Luzac & Co, December 2006.](https://brill.com/view/title/13220)

Kaiser, M.J. *Haddithu an bani israila wala baraja: a study of an early tradition.* Israel Oriental Studies 2: Tel Aviv University, 1973.

Karen, Armstrong.*Jerusalem：One city Three faith.* USA Ballantine Books, 1997.

Karen, Armstrong. *Islam: A Short History*. USA Modern Library; Revised, (August 2002) 11.

Lings. Martin, *Muhammad: His Life Based on the Earliest Sources*. Publisher: Inner Traditions; Revised edition USA October 2006

Long, David E. [*the Hajj Today: A Survey of the Contemporary Pilgrimage to Makkah*](https://books.google.com/books?id=2Uk3Gh6xrUUC&pg=PA48). [SUNY Press](https://en.wikipedia.org/wiki/SUNY_Press).

Lowry. Joseph, Toorawa Shawkat.*Arabic Humanities, Islamic Thought: Essays in Honor of Everett K.Rowson.*USA, Boston, BRILL: 2017.

Mamdouh, N. Mohamed. *Hajj to Umrah: From A to Z*. Amana Publications: USA, 1996.

Martin, Richard C. *Encyclopedia of Islam and the Muslim World (2003)*, Published By: Macmillan Reference USA.

  Miller, M. B.*Pilgrims' Progress: The Business of the Hajj. Past & Present.*Oxford: 2006.

Mishnah,Sanhedrin 10 : 1-4 (Mishnah米示拿，猶太教口傳傳統[口傳妥拉](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B3%95%E5%88%A9%E8%B5%9B%E4%BA%BA" \l ".E5.8F.A3.E4.BC.A0.E5.BE.8B.E6.B3.95" \o "法利赛人)（Oral Torah）.

Montgomery, Watt William. [*Muhammad: prophet and statesman*](https://books.google.com/books?id=zLN2hNidLw4C&pg=PA113). England: Oxford University Press. February 1974.  Retrieved 29 December 2011.

Mohamed, Mamdouh N. *Hajj to Umrah: From A to Z*. Indiana University:Amana Publications, 1996.

Muḥammad Al. Ghāzūlī, *Christ, Mohamad and I.* USA Ontario: Chick Publication 2007.

Muhammad ibn 'Abd Allah Al-Azraqi, Kitab *Akhbar Makka (Book of Reports about Makka).* Saudi Arabia, 1964.

Muir, William.*The Life of Muhammad and History of Islam to the Era of Hegira, 1858,* Vols1–2 published in 1858 by Smith, Elder & Co. Vols. 3–4 published in 1861 by Smith, Elder, & Co.

Paul, Ahmad.*The Life of Mohamad*. Horizons international, engaging Islam studies, class room notes.colorado 2005.

[Peters, Francis Edward](https://en.wikipedia.org/wiki/Francis_Edward_Peters).[*The Children of Abraham: Judaism, Christianity, Islam*](https://books.google.com/?id=OaVf79Ui0i4C&printsec=frontcover#v=onepage)*.* Princeton University Press. 2010.

Peters, Francis E. *Muhammad and the origins of Islam*. SUNY Press, Albany, NY, 1994.

Rebecca, Clifta & Fadi Helania. [*Language in Society -Inshallah: Religious invocations in Arabic topic transition - Cambridge Journals Online*](http://journals.cambridge.org/action/displayAbstract?fromPage=online&aid=7732876)*.* Journals.cambridge.org*.* Retrieved 2016-07-07.

Saleh .Walid A, *In defence of the Bible: A critical edition and an introduction to al-Bigai’s Bible treasure.* Linden: Brill, 2008.

Saleh, Walid A. *A fifteenth century Muslim Hebraist: Al-Bigai and his defense of using the Bible to interpret the Quran*, Speculum 83, 2008.

Sarwar, Hafiz Ghulam. *Muhammad the Holy Prophet*. Punjab: Lahore Muhammad Ashraf, 1949.

Shil, Mahmoud Isma`il& `Abdul-Wahid, `Abdur-Rahman.[*The Well of Zam zam*](http://www.islamonline.net/English/hajj/Landmarks/1425/08.shtml)*.* Islam on line Archive.

Sir William, Muir, *The Life of Muhammad and History of Islam to the Era of Hegira*: Smith Elder & Co. Cornhill, London 1858.

The Collection Work of Mahatma Gandhi, Vol25 .New Delhi Publication.

The Boston Globe, *Hubal* .Media Partners LLC, April 23, 2018.

Thayer, [Joseph Henry.](https://www.logos.com/search?filters=author-9204_Author) *Thayer's Greek–English Lexicon of the New Testament,* Publisher:[Harper & Brothers](https://www.logos.com/search?filters=publisher-3445_Publisher), 1889.

[Thompson, Thomas L.](https://en.wikipedia.org/wiki/Thomas_L._Thompson)[*The Historicity of the Patriarchal Narratives: The Quest for the Historical Abraham*](https://books.google.com/books?id=lwrzapZYqFAC&pg=PA23#v=snippet&q=%22Father%20of%20a%20Multitude%22). USA Valley Forge: Pa.[Trinity Press International](https://en.wikipedia.org/wiki/Trinity_Press_International). 2002.

Trubshaw.Bob. [*The Black Stone - the Omphalos of the Goddess*](http://www.indigogroup.co.uk/edge/blstone.htm)*. Mercian Mysteries*.UK: February 1993.

University of Southern California. [*The Prophet of Islam - His Biography*](https://web.archive.org/web/20060721113854/http:/www.usc.edu/dept/MSA/fundamentals/prophet/profbio.html)*.* August 12, 2006.

Wensinck, A. J.*Ka`ba. Encyclopaedia of Islam* IV,1936.

Wehr, H, [Cowan, J. M.](https://en.wikipedia.org/wiki/J_Milton_Cowan) [*A Dictionary of Modern Written Arabic*](https://archive.org/details/Dict_Wehr.pdf)  (4th ed.). Spoken Language Services 1979.

[Zamzam Studies and Research Centre](https://web.archive.org/web/20050205152331/http:/www.sgs.org.sa/index.cfm?sec=311&page=)*. Saudi Geological Survey.*[2005-06-19].

1. **Abu Ameenah B. Philips, 在其1989年的书籍“*Hajj and Umra According to The Qur'an and Sunna,”*页 33.给朝觐这字下的定义为“出发去一个地方to set out for a place”。从伊斯兰的角度理解，此地点是指麦加。** [↑](#footnote-ref-1)
2. **Akeel Ibrahim al-Ken，*The Hajj: Past, Present, and Future：The Communication Aspect，*(The University of Leeds，Sept.1995)22.** [↑](#footnote-ref-2)
3. **亚伯拉罕的侍女夏甲给他生了以实玛利，被认为是阿拉伯人的先祖。** [↑](#footnote-ref-3)
4. **朝觐起源于麦加，由亚伯拉罕和他儿子伊实玛利两人共同开创。古兰经黄牛篇2:125-127。** [↑](#footnote-ref-4)
5. **Firestone.Reuven.**[***Journeys in Holy Lands: The Evolution of the -Ishmael Legends in Islamic Exegesis***](https://books.google.com/books?id=O69zjVnjL10C&pg=PA105&dq=Ishmael+sacrifice&hl=fa&sa=X&ved=0ahUKEwiq2-qI3LncAhWMUlAKHTCkCvIQ6AEIRDAE#v=onepage&q=Ishmael%20sacrifice&f=false)**.（New York: Sunny Press, 1990）, 98.** [↑](#footnote-ref-5)
6. **维基网络提供，《古尔邦节》。**[**https://zh.wikipedia.org/wiki/古尔邦节**](https://zh.wikipedia.org/wiki/古尔邦节) **(2017年4月20日02.20)。** [↑](#footnote-ref-6)
7. [**Shaykh Tabarsi**](https://en.wikipedia.org/wiki/Shaykh_Tabarsi)**, Tafsir, vol. 1, 460, 468. Quoted in translation by Francis E. Peters,*Muhammad and the Origins of Islam* （**[**SUNY Press**](https://en.wikipedia.org/wiki/SUNY_Press)**, 1994）.5.** [↑](#footnote-ref-7)
8. **SaudiCities -The Saudi Experience.**[***Makkah - The Holy Mosque: The Black Stone***](https://web.archive.org/web/20060527040025/http:/saudicities.com/mmosque.htm)***.***[**http://www.newworldencyclopedia.org/entry/Black\_Stone\_of\_Mecca**](http://www.newworldencyclopedia.org/entry/Black_Stone_of_Mecca)***,*2017Aug.13th..4pm.**  [↑](#footnote-ref-8)
9. **Alex Bevan, John De Laeter, *Meteorites: A Journey through Space and Time*. (UNSW Press, 2002.), 14-15.** [↑](#footnote-ref-9)
10. [**伊斯兰教**](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E4%BC%8A%E6%96%AF%E8%98%AD%E6%95%99)[**逊尼派**](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E9%81%9C%E5%B0%BC%E6%B4%BE)**六大**[**圣训**](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E8%81%96%E8%A8%93)**集之一，由**[**穆斯林**](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E7%A9%86%E6%96%AF%E6%9E%97)**学者**[**穆罕默德·伊本·伊斯梅尔·布哈里**](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E7%A9%86%E7%BD%95%E9%BB%98%E5%BE%B7%C2%B7%E4%BC%8A%E6%9C%AC%C2%B7%E4%BC%8A%E6%96%AF%E6%A2%85%E5%B0%94%C2%B7%E5%B8%83%E5%93%88%E9%87%8C)**（810-870）辑录，记载着先知**[**穆罕默德**](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E7%A9%86%E7%BD%95%E9%BB%98%E5%BE%B7)**生前的言行。大部分的逊尼派**[**穆斯林**](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E7%A9%86%E6%96%AF%E6%9E%97)**认为这部圣训是最重要的圣训，是仅次于**[**古兰经**](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%8F%A4%E8%98%AD%E7%B6%93)**之后最具权威的经典。** [↑](#footnote-ref-10)
11. **百度网络提供，《赞目赞目泉》。 http://baike.baidu.com/view/44170.htm,(2018年6月7日3pm)。** [↑](#footnote-ref-11)
12. **华大百科网络提供，《朝觐射石》。**[**https://www.itsfun.com.tw/射石/wiki-26899-75549**](https://www.itsfun.com.tw/射石/wiki-26899-75549)**（2017年3月9日2pm）。** [↑](#footnote-ref-12)
13. **凤凰卫视提供，《穆斯林射石》**[**http://news.ifeng.com/world/detail\_2010\_11/17/3138418\_0.shtml**](http://news.ifeng.com/world/detail_2010_11/17/3138418_0.shtml)**（2018年11月10日2pm）。** [↑](#footnote-ref-13)
14. **布哈里圣训al-Bukhaari, 1449; 穆斯林圣训Muslim, 1350。** [↑](#footnote-ref-14)
15. **伊斯兰教学，《教义与功修：朝觐的意义》，中国伊斯兰之光。**[**http://www.norislam.com/e15/e/action/ShowInfo.php?classid=41&id=2396**](http://www.norislam.com/e15/e/action/ShowInfo.php?classid=41&id=2396)**（2017年9月28日 4.30pm）。** [↑](#footnote-ref-15)
16. **约3：6。** [↑](#footnote-ref-16)
17. **Hans Wehr, *Dictionary of Modern Written Arabic*.（Wiesbaden, Germany1994）。.** [↑](#footnote-ref-17)
18. **伊斯兰基督教网站提供，《天房的故事》。http://www.ysljdj.com/topic21-17/tc-21-17-2-16.html（2017年5月15日 1.20pm)。** [↑](#footnote-ref-18)
19. **Brother Andrew, Light Force (Grand Rapids:Fleming H. Revell, 2004),140.** [↑](#footnote-ref-19)
20. **伊斯兰网站提供，《穆斯林对耶稣的说法》**[**https://www.islamreligion.com/cn/articles/ 31/**](https://www.islamreligion.com/cn/articles/%2031/) **2018年6月12日9am)** [↑](#footnote-ref-20)
21. **穆斯林讲坛提供，《朝觐的意义与哲理》。**[**http://www.global-minbar.com/zh/（2018年9月28**](http://www.global-minbar.com/zh/（2018年9月28)**日4.26pm）。** [↑](#footnote-ref-21)
22. **中国伊斯兰协会网,《2011年朝觐人数》。（2016年5月25日4.24pm）**[**http://www.chinaislam.net.cn/cms/zjsw/news/abroad/201205/25-721.html**](http://www.chinaislam.net.cn/cms/zjsw/news/abroad/201205/25-721.html)**。** [↑](#footnote-ref-22)
23. **凤凰资讯提供《2015年朝觐人数》。**[**http://news.ifeng.com/a/20150924/44728218\_0.shtml**](http://news.ifeng.com/a/20150924/44728218_0.shtml)**（2015年09月24日16:25）。** [↑](#footnote-ref-23)
24. **美通社提供，《2017年朝觐人数》。**[**www.prnasia.com/story/187103-1.shtml**](http://www.prnasia.com/story/187103-1.shtml)**（2017年9月5日11am）。** [↑](#footnote-ref-24)
25. **穆斯林在线提供；《2018年朝觐人数》**[**http://www.muslimwww.com/html/2018/cj\_0827/34014.html2019年9月15**](http://www.muslimwww.com/html/2018/cj_0827/34014.html2019年9月15) [↑](#footnote-ref-25)
26. **穆罕默德于公元610年宣称自己蒙召，公元613开始在麦加传教。**[**https://zh.wikipedia.org/wiki/穆罕默德**](https://zh.wikipedia.org/wiki/穆罕默德)**, (2019年6月21日5:12pm)。** [↑](#footnote-ref-26)
27. **维基网站提供，《奥尔汗一世》。https://zh.wikipedia.org/wiki/奥尔汗一世(2019年3月15日，4.12pm)。** [↑](#footnote-ref-27)
28. **皮优论坛，《穆斯林人口统计》。**[**http://www.peforum.org/2009/10/07/mapping-the-global-muslim-population/**](http://www.peforum.org/2009/10/07/mapping-the-global-muslim-population/) **(2017年10月7日12.15pm)。** [↑](#footnote-ref-28)
29. **每日新闻，《穆斯林人口数据》**[**https://www.learnreligions.com/worlds-muslim-population-2004480**](https://www.learnreligions.com/worlds-muslim-population-2004480)**。** [↑](#footnote-ref-29)
30. **叶大铭，(福音未得之民的定义：现况与反思)，《今日华人教会》第301期（2014年6月）：5-7。http://www.cccowe.org/content.php?id=articles/articles\_09-029。** [↑](#footnote-ref-30)
31. **Kevin Higgins, *Missiology and the measurement of engagement*:（Personal reflections on Tokyo. International Journal of Frontier Missiology） , 2010 27(3): 127~132。** [↑](#footnote-ref-31)
32. **基督教论坛报提供，《未得之民》。**[**https://www.ct.org.tw/1282260#ixzz5l84LqRgG**](https://www.ct.org.tw/1282260#ixzz5l84LqRgG)**（2016年月15日12.45pm）。** [↑](#footnote-ref-32)
33. **古兰经忏悔篇第9章：30「基督徒说：麦西哈是真主的儿子。这是他们信口开河，仿效从前不信道者的口吻。愿真主诅咒他们。他们怎么如此放荡呢！」** [↑](#footnote-ref-33)
34. **古兰经筵席篇第5章：17「妄言真主就是麦尔彦（玛丽亚）之子麦西哈（基督）的人，确已不信道了」。** [↑](#footnote-ref-34)
35. **古兰经筵席篇第5章：73 「妄言真主确是三位中的一位的人，确已不信道了。除独一的主宰外，绝无应受崇拜的。如果他们不停止妄言，那末，他们中不信道的人，必遭痛苦的刑罚」。古兰经妇女篇第4章：171「你们不要说三位。你们当停止谬说，这对于你们是有益的。真主是独一的主宰，赞颂真主，超绝万物，他绝无子嗣」。** [↑](#footnote-ref-35)
36. **古兰经妇女篇第4章：157－158「他们（犹太人）说：“我们确已杀死麦尔彦之子麦西哈．尔撒，真主的使者。”他们没有杀死他，也没有把他钉死在十字架上，但他们不明白这件事的真相。为尔撒而争论的人，对于他的被杀害，确是在迷惑之中。他们对于这件事，毫无认识，不过根据猜想罢了。他们没能确实地杀死他。不然，真主已把他擢升到自己那里」。** [↑](#footnote-ref-36)
37. **古兰经忠诚篇第112章：1-3「你说：真主是独一的主；真主是万物所仰赖的；他没有生产，也没有被生产”(神不收养，不生养的意思）。古兰经夜行篇第17:111你说：一切赞颂，全归真主！他没有收养儿女，没有同他共享国权的，没有为免卑贱而设的辅助者。你应当赞颂他的尊大」。** [↑](#footnote-ref-37)
38. **古兰经黄牛篇第2章：75-79：「他们当中有一派人，曾听到真主的言语，他们既了解之后，便明知故犯地加以篡改。他们遇见信士们就说：我们已通道了。他们彼此私下聚会的时候却说：你们把真主所启示你们的告诉他们，使他们将来得在主那里据此与你们争论吗」？** [↑](#footnote-ref-38)
39. **表面顺从，私下就批评论断，拿穆罕默德说过的来扭曲，开玩笑。** [↑](#footnote-ref-39)
40. **古兰经黄牛篇第2章:75;78-79「他们（犹太人）当中有一派人，曾听见真主的言语，他们既了解之后，便明知故犯的加以篡改…你们（穆斯林）盼望他们信你吗？他们（犹太人）之中有伙人，曾听到安拉的话，而在了解它以后，故意变更。他们之中有些失学的人，不知经典，只是妄想，他们不过是揣度。可叹那般人！」** [↑](#footnote-ref-40)
41. **穆罕默德死前证实新旧约还是真实的。麦地那10年古兰经宴席篇第5章：46 「我在众使者之后续派麦尔彦之子尔撒（耶稣），以证实在他之前的讨拉特，并赏赐他引支勒，其中有向导和光明，能证实在他之前的《讨拉特》，并作敬畏者（包括穆斯林）的向导和劝谏」。** [↑](#footnote-ref-41)
42. **古兰经妇女篇第4章:136见证律法书与福音书，不单为犹太人和基督徒，也是为全人类而赐下的：「信道的人们啊！你们当确信真主和使者，以及他所降示给使者的经典，和他以前所降示的经典。谁不信真主、天神、经典、使者、末日，谁确已深入迷误了。」** [↑](#footnote-ref-42)
43. **麦地那第9年，古兰经忏悔篇第9章：111：「真主确已用乐园换取信士们的生命和财产。他们为真主而战斗；他们或杀敌致果，或杀身成仁。那是真实的应许，记录在讨拉特、引支勒和古兰经中。谁比真主更能践约呢？你们要为自己所缔结的契约而高兴。那正是伟大的成功。」以上的经文说明，穆罕默德引用圣经经文，来证实他提倡的『圣战』议题是符合圣经所启示的。穆罕默德讲道引用圣经，说明他相信圣经的权威与有效性。** [↑](#footnote-ref-43)
44. **麦地那第3年，古兰经仪姆兰的家属第3章：199「信奉天经的人中，的确有人信仰真主，信仰你们所受的启示，和他们所受的启示；同时，他们是敬事真主的，他们不以真主的迹象换取些微的代价，这等人，将在他们的主那里享受他们的报酬……」穆罕默德在这节经文里说：犹太人基督徒，他们信的与穆斯林信的都同样有效。也证明犹太人，基督徒的真经是有效的** [↑](#footnote-ref-44)
45. **古兰经第5章：45「我在讨拉特中对他们制定以命偿命，以眼偿眼，以鼻偿鼻，以耳偿耳，以牙偿牙；－切创伤都要抵偿。自愿不究的人，得以抵偿权自赎其罪愆。凡不依真主所降示的经典而判决的人，都是不义的。」** [↑](#footnote-ref-45)
46. **古兰经蜜蜂篇第16章43「在你（穆罕默德）之前，我派遣了一些男子。你们当请教深明教诲的人如果你们不明白。」** [↑](#footnote-ref-46)
47. **古兰经被视为另一本给阿拉伯人的圣经。古兰经众诗人篇第26章：192-197「这古兰经确是全世界的主所启示的。那忠实的圣灵把它降示在你的心上，以便你警告众人，以明白的阿拉伯语。它确是古经典中被提到过的。以色列后裔中的学者们知道它，这难道还不可以做他们一个迹象吗？」** [↑](#footnote-ref-47)
48. **回答穆斯林网站提供，《伊斯兰对圣经的立场》。**[**http://www.ysljdj.com/**](http://www.ysljdj.com/)**（2017年5月15日3.35pm）。** [↑](#footnote-ref-48)
49. **Walid A.Saleh, *A fifteenth century Muslim Hebraist,Al-Biqai and his defense of using the Bible to interpret the Quran*, (Chicago:**[**University of Chicago Press**](https://en.wikipedia.org/wiki/University_of_Chicago_Press)**,Speculum 83. 2008), 649.。** [↑](#footnote-ref-49)
50. **Walid A. Saleh, *In defence of the Bible: A critical edition and an introduction to al-Bigai Bible treasure.* (Linden: Brill,2008).57-190。.** [↑](#footnote-ref-50)
51. **穆罕默德说，不明白他所说的，可以参考圣经的启示：古兰经优努斯篇第10章:94　假若你怀疑我所降示你的经典，你就问问那些常常诵读在你之前所降示的天经的人们，从你的主发出的真理，确已降临你，故你切莫居于怀疑者的行列，另参考古兰经蜜蜂第16章:43-44。** [↑](#footnote-ref-51)
52. **「以前所降示的经典」，指旧约的律法书，诗篇，以及福音书。** [↑](#footnote-ref-52)
53. **默罕默德死于公元632年，学者认为古兰经第五章是最后的启示。** [↑](#footnote-ref-53)
54. **辩护的阿拉伯内容见于学者saleh, *in defense of the bible*, 57-191。** [↑](#footnote-ref-54)
55. **这些学者包括公元869死的Amr al-Ghakhiz，公元810至870的布哈里(最早，最权威，最著名的圣训学家，法学家，历史学家)，公元956死的Al麦斯欧德，公元1037死的艾布侯赛因，公元1111死的安萨里，写书引用圣经很多经文，尤其是新约圣经(引支勒)，并不质疑经文的可靠性，公元1209死的Fakhruddin Razi，公元1406死的伊本Khaldun，伊本阿拔斯，al-Baidhawi，伊本Taymiyya ，Maulawi穆罕默德Sa'id，Sayyid Ahmad Husayn Shawkat Mirthi，Maulawi Chiragud-Din ，Adil Ozdemir，公元1849至1905的埃及Aligarh大学的创立者穆罕默德Abduh Sayyid Ahmad Khan 接受新约圣经(引支勒)为真实可靠的；二十世纪的马哈茂德 Ayoub，等等** [↑](#footnote-ref-55)
56. **Walid A. Saleh, *“A fifteenth century Muslim Hebraist: Al-Bigai and his defense of using the Bible to interpret the Quran”*, （Speculum 83，2008）, 645。** [↑](#footnote-ref-56)
57. **黄约瑟，（[向穆斯林传福音的七个提醒](http://www.shen-guo.org/witnessing-to-muslims-seven-reminders-s.html)）。《台湾**[**神国杂志**](http://www.shen-guo.org/gallery-magazine-s.html)**》第53期**[**http://www.shen-guo.org/witnessing-to-muslims-seven-reminders-s.html （2018年9月,10**](http://www.shen-guo.org/witnessing-to-muslims-seven-reminders-s.html%20%20%20%20%20%20（2018年9月,10)**号11.25am）。** [↑](#footnote-ref-57)
58. **Chawkat Moucarry，（恳请基督徒与穆斯林对话），《时代论坛（Christian Time）》。**[**https://christiantimes.org.hk/Common/Reader/News/ShowNews.jsp?Nid=62133&Pid=28&Version=0&Cid=825&Charset=big5\_hkscs（2010**](https://christiantimes.org.hk/Common/Reader/News/ShowNews.jsp?Nid=62133&Pid=28&Version=0&Cid=825&Charset=big5_hkscs（2010)**.Sep.30th 10.25pm）。** [↑](#footnote-ref-58)
59. **Jon Hoover, *The apologetic and pastoral intention of Ibn Qayyim al-Jawaziyya polemic against Jew and Christian.*（Muslim world 100），481。** [↑](#footnote-ref-59)
60. **此处的说法与**[**希伯来圣经**](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%B8%8C%E4%BC%AF%E4%BE%86%E8%81%96%E7%B6%93)**的记载有所不同。根据**[**创世纪**](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%88%9B%E4%B8%96%E7%BA%AA)**16：16节，夏甲生以实玛利时，亚伯拉罕时年86岁。创21：5，撒拉生以撒时，亚伯拉罕时年100岁。此时以实玛利已经14岁的少年，不能称为幼儿。** [↑](#footnote-ref-60)
61. **维基网提供，**[**https://zh.wikipedia.org/wiki/**](https://zh.wikipedia.org/wiki/)**，（2019年3月15日10.35pm）。** [↑](#footnote-ref-61)
62. **维基网站；**[**https://zh.wikipedia.org/wiki/朝觐**](https://zh.wikipedia.org/wiki/朝觐)**，2020年4月15日04:30** [↑](#footnote-ref-62)
63. [**Ibn Kathir**](https://en.wikipedia.org/wiki/Ibn_Kathir)**,**[***Stories of the Prophets: From Adam to Muhammad***](https://en.wikipedia.org/wiki/Stories_of_the_Prophets_(Ibn_Kathir))**. (Mansura: Dar Al-Manarah. English Translation by Sayed Gad etc), 78.** [↑](#footnote-ref-63)
64. **Max Weber,**[***The Sociology of Religion***](http://www.ne.jp/asahi/moriyuki/abukuma/weber/society/socio_relig/socio_relig_frame.html)**. (USA: Beacon Press,1993)** [**https://en.wikipedia.org/wiki/Sociology\_of\_Religion\_(book) 2016年6月11**](https://en.wikipedia.org/wiki/Sociology_of_Religion_(book)%202016年6月11)**日3.33pm。** [↑](#footnote-ref-64)
65. **马金鹏，《古兰经注释》，(宁夏人民出版社，银川2005)，73。** [↑](#footnote-ref-65)
66. **意即『顺从上帝，就有平安的宗教』。** [↑](#footnote-ref-66)
67. **Yasir Al-Mallah, *Divine promises and prophecies in the Islamic traditionin divine promises to the father in the three monotheistic religion*, (Alviero Niccacci Jerusalem: Franciscan Printing, 1995), 120.** [↑](#footnote-ref-67)
68. **叶海亚.艾麦利克，《伊斯兰学》。(中国伊斯兰学校通用教材)，84。** [↑](#footnote-ref-68)
69. **古兰经黄牛篇第2章：124「当时易卜拉欣的主用若干诫命实验他，他就实践了那些诫命。他说：我必任命你为众仆人的师表……。」** [↑](#footnote-ref-69)
70. **古兰经蜜蜂篇第16章：120-122「易卜拉欣原来是个表率，他服从真主信奉正教，而且不是以物配主者。他原是感谢主恩的，主挑选了他，并将他引上正路。在今世我一幸福赏赐他，在后世，他必定定居于善人之列。」** [↑](#footnote-ref-70)
71. **百度网络提供，易卜拉欣**[**https://baike.baidu.com/item/易卜拉欣494970**](https://baike.baidu.com/item/易卜拉欣494970)**2017-10-27]。** [↑](#footnote-ref-71)
72. **《以物配主》，三种信仰属于以物配主。1.说神成为人，2.说人成为神，3.说神有儿女（为主举伴）这三种信仰，都被视为以受造物来作崇拜。** [↑](#footnote-ref-72)
73. **哈尼夫 Hanafi运动，指的是信仰神是创造者，独一真神的追随者。** [↑](#footnote-ref-73)
74. **圣经说献以撒的地点在亚摩利山。古兰经说献以实玛利，地点在麦加。** [↑](#footnote-ref-74)
75. **古兰经黄牛2章：127「当时……他们俩祈祷说，求你接受我们的敬意。」** [↑](#footnote-ref-75)
76. **阿立.蒋敬博士译，《伊斯兰学》。（伊斯兰学校通用教材，宁夏2002），133。** [↑](#footnote-ref-76)
77. **穆罕默德迁都麦地那，便要求不接受他为先知的，就不能说他是穆斯林。亚伯拉罕如何能接受一位比他晚生2500年的人做先知，而成为穆斯林？** [↑](#footnote-ref-77)
78. **创世纪22：1-3。** [↑](#footnote-ref-78)
79. **代下3:1所罗门王就在耶路撒冷、耶和华向他父大卫显现的摩利亚山上，就是耶布斯人阿珥楠的禾场上、大卫所指定的地方预备好了，开工建造耶和华的殿。** [↑](#footnote-ref-79)
80. **麦道卫，《新铁证待判》（北京：宗教文化出版社，2015），130。** [↑](#footnote-ref-80)
81. **Ahmad Paul,*“the life of Mohamad”*(Holizon-internation,engaging islam studies.Class room notes, Colorado 2005).** [↑](#footnote-ref-81)
82. **以便尼派，最初为犹太教中信耶稣是弥赛亚的信徒，后来因要隐藏“神成为人”的困境，渐渐在教导中忽略基督的神性。后因基督论的失误而成为异端。**[**https://zh.wikipedia.org/wiki/伊便尼派**](https://zh.wikipedia.org/wiki/伊便尼派)**(2019年5月2日）1:33pm)。** [↑](#footnote-ref-82)
83. **圣经问题网站提交：《亚伯拉罕之约是什么？》**[**https://www.gotquestions.org/Chinese/Chinese-abrahamic-covenant.html (2019年2月14**](https://www.gotquestions.org/Chinese/Chinese-abrahamic-covenant.html%20(2019年2月14)**日3.20pm)。** [↑](#footnote-ref-83)
84. **豆瓣网站提供：《血的盟约》**[**https://www.douban.com/note/688817412/**](https://www.douban.com/note/688817412/)**(2018年9月3日4.30pm)。** [↑](#footnote-ref-84)
85. **创22:17 -18。** [↑](#footnote-ref-85)
86. **恩典在线福音网站提供：《**[**亚伯拉罕之约：永远之约》。Powered by EmpireCMS （2018年10月24日 7.20pm）。**](http://news.edzx.com/zhendaoqu/jiangzhangqu/2014-10-24/14091.html) [↑](#footnote-ref-86)
87. **罗马书4:17  亚伯拉罕所信的，是那叫死人复活、使无变为有的神，他在主面前作我们世人的父。如经上所记：「我已经立你作多国的父。」** [↑](#footnote-ref-87)
88. **耶31:31-33。** [↑](#footnote-ref-88)
89. **创17章7节。** [↑](#footnote-ref-89)
90. **加4：22-38。** [↑](#footnote-ref-90)
91. **加3:29。** [↑](#footnote-ref-91)
92. **创22章18节。** [↑](#footnote-ref-92)
93. **加4章27节。** [↑](#footnote-ref-93)
94. **创22章18节。** [↑](#footnote-ref-94)
95. **创21:9; 加4章29节。** [↑](#footnote-ref-95)
96. **太5章10节至12节。** [↑](#footnote-ref-96)
97. **加4章至30节。** [↑](#footnote-ref-97)
98. **太 23:37 -38。** [↑](#footnote-ref-98)
99. **创 15:16。** [↑](#footnote-ref-99)
100. **出埃及1-3章。** [↑](#footnote-ref-100)
101. **在圣经中，西奈山是耶和华的使者从荆棘里火焰中向摩西显现之处。领以色列人出埃及后，摩西在这座山代表以色列人领受耶和华的律法十诫。** [↑](#footnote-ref-101)
102. **加3章11节。** [↑](#footnote-ref-102)
103. **罗3章20节。** [↑](#footnote-ref-103)
104. **加 3:16-27。** [↑](#footnote-ref-104)
105. **创17：7。** [↑](#footnote-ref-105)
106. **圣经宗教术语，意指受上帝指派，来拯救世人的救主。基督教主张“拿撒勒人耶稣就是弥赛亚，因为耶稣的出现，应验了许多旧约圣经中的预言”，伊斯兰教也认同耶稣就是弥赛亚，称他为"麦西哈尔哈"；而犹太教信徒则予以否认，并仍然期待他们心中的弥赛亚来临。** [↑](#footnote-ref-106)
107. **张郁岚，(耶稣与预言)，《台湾基督徒生活网》http://www.cclw.net/gospel/new/Jesus&Prophecy.htm (2018年9月5日4.50pm)。** [↑](#footnote-ref-107)
108. **创3:15对照马太1：22-23。** [↑](#footnote-ref-108)
109. **赛7:14对照马太1：1。** [↑](#footnote-ref-109)
110. **创49：10对照马太1：2。** [↑](#footnote-ref-110)
111. **诗2：7对照马太8：29。** [↑](#footnote-ref-111)
112. **耶23：5对照马太1：20。** [↑](#footnote-ref-112)
113. **弥5：2对照路2：14。** [↑](#footnote-ref-113)
114. **赛53：3对照马太27:39-44。** [↑](#footnote-ref-114)
115. **赛49：13对照太4：23。** [↑](#footnote-ref-115)
116. **亚11：12对照马太26：15。** [↑](#footnote-ref-116)
117. **诗22:16对照约翰19：23。** [↑](#footnote-ref-117)
118. **诗22：7-8对照马太27：39-40。** [↑](#footnote-ref-118)
119. **赛53：7对照马太27：12-14。** [↑](#footnote-ref-119)
120. **民21：8-9对照来12：2。** [↑](#footnote-ref-120)
121. **赛53：12对照路加23：32-34。** [↑](#footnote-ref-121)
122. **诗22：18对照马可15：24。** [↑](#footnote-ref-122)
123. **诗69：21对照马可15：36。** [↑](#footnote-ref-123)
124. **出12：6对照路22：15。** [↑](#footnote-ref-124)
125. **出12：46对照约翰19：33-36** [↑](#footnote-ref-125)
126. **赛53：10对照林后5：21。** [↑](#footnote-ref-126)
127. **赛53：9对照马可15：43-46。** [↑](#footnote-ref-127)
128. **诗16：10对照徒2:27-31。** [↑](#footnote-ref-128)
129. **徒1：9。** [↑](#footnote-ref-129)
130. **诗68：10对照路加24：51。** [↑](#footnote-ref-130)
131. **麦道卫，《铁证待判，圣经的独特性》。电子版，18。** [↑](#footnote-ref-131)
132. **Kadi, Samar.**[***Eid al-Adha celebrated differently.* by Druze, Alawites**](http://www.thearabweekly.com/?id=2157)**. （**[**The Arab Weekly**](https://zh.wikipedia.org/w/index.php?title=The_Arab_Weekly&action=edit&redlink=1)**：London. 25 September 2015）。**[**https://zh.wikipedia.org/wiki/古尔邦节(2018年12月10**](https://zh.wikipedia.org/wiki/古尔邦节(2018年12月10)**日5.50pm)。** [↑](#footnote-ref-132)
133. **圣训 Al-Tirmidhi, Sunna ibn Majah.** [↑](#footnote-ref-133)
134. **伊历9月27号，据伊斯兰说法在这天夜里所行的善，包括夜间的礼拜，可得一千个月报赏。** [↑](#footnote-ref-134)
135. **宰牲节祈祷：爱哈迈德圣训，艾布达吾德圣训，伊本马哲圣训，达尔迷义圣训。** [↑](#footnote-ref-135)
136. **伊斯兰问答网站，**[**https://islamqa.info/zh/answers/36755/献祭条件**](https://islamqa.info/zh/answers/36755/献祭条件)**，（2020年3月25日11am）。** [↑](#footnote-ref-136)
137. **Sunan Ibn Majah, Abu Dawood 圣训。** [↑](#footnote-ref-137)
138. **Al-tirmidhi1515 ; Abu Dawood2839 圣训。** [↑](#footnote-ref-138)
139. **这两人是默罕默德的外孙，默罕默德只有女儿长大，因此他只有外孙。** [↑](#footnote-ref-139)
140. **Narrated by Ibn Hibbaan, 12/127; al-Haakim 4/264。** [↑](#footnote-ref-140)
141. **伊斯兰之源提供，《阿给盖aqeeqah》。**[**http://www.cn.islamic-sources.com/article/穆斯林孩子降生后的礼仪要求**](http://www.cn.islamic-sources.com/article/穆斯林孩子降生后的礼仪要求)**，(2018年10月12日2.35pm)。** [↑](#footnote-ref-141)
142. **创22：12；古37：105。** [↑](#footnote-ref-142)
143. **创22：1-10。** [↑](#footnote-ref-143)
144. **牺牲及献祭两字，在圣经出现共1007次，古兰经出现16次。** [↑](#footnote-ref-144)
145. **大英百科全书提供，《献祭》。**[**http://www.britannica.com/eb/article-9109492/sacrifice。(2017**](http://www.britannica.com/eb/article-9109492/sacrifice。(2017) **Nov.5th 3.55pm).** [↑](#footnote-ref-145)
146. **黄牛篇2：30－39；高处篇7：19－25；创1：25－3：24。** [↑](#footnote-ref-146)
147. **创3:3  惟有园当中那棵树上的果子，神曾说：「你们不可吃，也不可摸，免得你们死。」** [↑](#footnote-ref-147)
148. **罗6：23「罪的工价乃是死；惟有神的恩赐，在我们的主基督耶稣里，乃是永生。」** [↑](#footnote-ref-148)
149. **创9:3 -4 凡活著的动物，都可以作你们的食物。** [↑](#footnote-ref-149)
150. **创12；7-8亚伯拉罕筑坛敬拜耶和华上帝** [↑](#footnote-ref-150)
151. **赛7:14以马内利Immanuel希伯来文的意思是：神与我们同在 。** [↑](#footnote-ref-151)
152. **古19：17-22 ; 路1：30-35，赛7：14。** [↑](#footnote-ref-152)
153. **不约而同，圣经称耶稣为玛利亚之子；古兰经称尔撒为麦尔彦之子。** [↑](#footnote-ref-153)
154. **太16：16；可9：29，约11：27。** [↑](#footnote-ref-154)
155. **诗32:1-2  得赦免其过、遮盖其罪的，这人是有福的！ 凡心里没有诡诈、耶和华不算为有罪的，这人是有福的。** [↑](#footnote-ref-155)
156. **创22：1-19，古37：105。** [↑](#footnote-ref-156)
157. **创22：14。** [↑](#footnote-ref-157)
158. **创22:2  神说：「你带着你的儿子，就是你独生的儿子，你所爱的以撒，往摩利亚地去，在我所要指示你的山上，把他献为燔祭。」** [↑](#footnote-ref-158)
159. **赛14:24  万军之耶和华起誓说：我怎样思想，必照样成就；我怎样定意，必照样成立。** [↑](#footnote-ref-159)
160. **从耶稣基督的家谱看，不论是从父亲约瑟（马太福音的记录）还是母亲玛利亚（路加福音的记录），他们都是大卫王的后裔。** [↑](#footnote-ref-160)
161. **古兰经称他为伟大的先知与玛利亚同为当时有非常崇高灵性的领袖。** [↑](#footnote-ref-161)
162. **穆斯林学者以古兰经4：156经文，建立了不信耶稣基督死在十字架上的历史事实，认为耶稣在没钉十字架前被真主提到天上去了，罗马兵去追捕失踪的耶稣，错把犹大看成是耶稣，将他钉死在十字架。** [↑](#footnote-ref-162)
163. **F.F. Bruce, *Second Thoughts on the Dead Sea Scrolls*. (UK Paternoster Press, 1956).** [↑](#footnote-ref-163)
164. **Hillel Newman, *Proximity to Power and Jewish Sectarian Groups of the Ancient Period* （Netherlands:Brill，27 Oct 2006）.** [↑](#footnote-ref-164)
165. **诗2:8-9  你必用铁杖打破他们；你必将他们如同窑匠的瓦器摔碎。** [↑](#footnote-ref-165)
166. **John Gilchrist，《基督徒对穆斯林的见证*The Christian Witness to the Muslim*》。**[**http://www.ysljdj.com/**](http://www.ysljdj.com/)**电子版网络书本：71。** [↑](#footnote-ref-166)
167. **University of Southern California.**[***The Prophet of Islam - His Biography***](https://web.archive.org/web/20060721113854/http:/www.usc.edu/dept/MSA/fundamentals/prophet/profbio.html)**. （August 12, 2006）。** [↑](#footnote-ref-167)
168. **William Muir, *The Life of Muhammad and History of Islam to the Era of Hegira*, vol. I, p. cxci.（Smith Elder, England），1858。** [↑](#footnote-ref-168)
169. **Guillaume, A.*The Life of Muhammad*. (Oxford University，1955). 84** [↑](#footnote-ref-169)
170. **风华社编辑，《认识伊斯兰》(香港：利通图书发行，1989)，202。** [↑](#footnote-ref-170)
171. **每日头条网提供，《麦加黑石的意义》。**[**https://kknews.cc/culture/oyozep.html**](https://kknews.cc/culture/oyozep.html)**（**[**2017年5月9**](https://kknews.cc/archive/20160509/)**日3.45pm）。** [↑](#footnote-ref-171)
172. **伊本·阿拔斯(Ibn Abbas，619～687) ，伊斯兰教经注学家、圣训传述家，穆罕默德的叔叔。全名阿卜杜拉·本·阿拔斯·本·阿卜杜勒·穆塔里布。** [↑](#footnote-ref-172)
173. **Sahih Ibn Khuzaymah, Hadith: 2734。** [↑](#footnote-ref-173)
174. **Sunan Tirmidhi, Hadith: 961,；Sunan Ibn Majah, Hadith: 2944.**

     **Sahih Ibn Khuzaymah, Hadith: 2736 & Sahih Ibn Hibban, Hadith: 3711.** [↑](#footnote-ref-174)
175. **Al-Tirmidhi, 877; Ahmad, 2792. Classed as saheeh by Ibn Khuzaymah, 4/219. Al-Haafiz ibn Hajar classed it as qawiy (strong) in Fath al-Baari, 3/462** [↑](#footnote-ref-175)
176. **布哈里圣训1607，1612，1613。** [↑](#footnote-ref-176)
177. **Al-Tirmidhi, 959.** [↑](#footnote-ref-177)
178. **穆罕默德的岳父之一，其女哈弗沙Hafsa嫁给穆罕默德为妻子。** [↑](#footnote-ref-178)
179. [**Hajjah Amina Hatun**](https://www.goodreads.com/author/show/403375.Hajjah_Amina_Hatun)**,Lore of Lights, stories from the lives of prohets ,3 Volume,（Published ：Noordeen）, April 1st 1994.** [↑](#footnote-ref-179)
180. **伊斯兰教重要经籍，为逊尼派著名的《六大圣训集》之一。编者提尔密济。该集共分13卷，收录圣训5000余段，均附有经过考证的传述世系和圣门弟子、再传弟子以及教法学家的主张。编者采集圣训素材时，采用了布哈里和穆斯林·本·哈贾吉二人的集录原则。** [↑](#footnote-ref-180)
181. **丁道尔圣经注释，《马太福音》。中国民族印刷厂承印，2003。** [↑](#footnote-ref-181)
182. **顾韦恩,《丁道尔新约注释：彼得前书》(中国民族印刷厂，2003年)85。** [↑](#footnote-ref-182)
183. **提米齐（al-Tirmidhi,）圣训第959条。** [↑](#footnote-ref-183)
184. **Alpha阿拉法，Omega俄梅戛，乃希腊文的第一个和最后一个字母。** [↑](#footnote-ref-184)
185. **Sahih Muslim Book 041, Number 7015.** [↑](#footnote-ref-185)
186. [**Zamzam Studies and Research Centre**](https://web.archive.org/web/20050205152331/http:/www.sgs.org.sa/index.cfm?sec=311&page=)**. *Saudi Geological Survey*. (5th.June 2018.3.38pm).** [↑](#footnote-ref-186)
187. **Bob Trubshaw.**[***The Black Stone - the Omphalos of the Goddess***](http://www.indigogroup.co.uk/edge/blstone.htm)**.（Mercian Mysteries. UK）.February 1993.** [↑](#footnote-ref-187)
188. [**G. E. Hawting**](https://www.cambridge.org/core/search?filters%5BauthorTerms%5D=G.%20E.%20Hawting&eventCode=SE-AU)**,*“The Disappearance and Rediscovery of Zamzam"*Bulletin of the School of Oriental and African Studies,**[**Volume 43**](https://www.cambridge.org/core/journals/bulletin-of-the-school-of-oriental-and-african-studies/volume/6523AC9B4CC146127ADA3702769DAA85)**,（University of London**[**Issue 1**](https://www.cambridge.org/core/journals/bulletin-of-the-school-of-oriental-and-african-studies/issue/BB007C5120535B08B559C4D701D9806C)**st February 1980）, 44-54.** [↑](#footnote-ref-188)
189. **阿拔斯Abbas王朝是阿拉伯帝国的第二个世袭王朝。于750年取代倭马亚王朝，定都**[**巴格达**](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%B7%B4%E6%A0%BC%E9%81%94)**，直至1258年被**[**旭烈兀西征**](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%97%AD%E7%83%88%E5%85%80%E8%A5%BF%E5%BE%81)**所灭。** [↑](#footnote-ref-189)
190. **Shil, Mahmoud Ismail & `Abdul-Wahid, `Abdur-Rahman*.***[***The Well of Zam zam***](http://www.islamonline.net/English/hajj/Landmarks/1425/08.shtml)**. Islam Online*.***[**https://archive.islamonline.net/?p=20437**](https://archive.islamonline.net/?p=20437)**. 6th.June.2017.** [↑](#footnote-ref-190)
191. **同上。** [↑](#footnote-ref-191)
192. **Shil, Mahmoud Ismail & `Abdul-Wahid, `Abdur-Rahman.**[***The Well of Zam zam***](http://www.islamonline.net/English/hajj/Landmarks/1425/08.shtml)**. Available from: Islam Online [Accessed on 2017-06-06,3pm].** [↑](#footnote-ref-192)
193. [**Zamzam Studies and Research Centre**](https://web.archive.org/web/20050205152331/http:/www.sgs.org.sa/index.cfm?sec=311&page=)***. Saudi Geological Survey.*[Accessed on 2017-06-06,4pm].** [↑](#footnote-ref-193)
194. **资料来源：布哈里圣训Sahih Bukhari 3183.** [↑](#footnote-ref-194)
195. **资料来源：Sunan An-Nasa'i 2965.** [↑](#footnote-ref-195)
196. **资料来源：Sunan Ibn Majah 3061.** [↑](#footnote-ref-196)
197. **Richard C. Martin, *Encyclopedia of Islam and the Muslim World,*(USA .Published By: Macmillan Reference,2003）,482.** [↑](#footnote-ref-197)
198. [**Available from: http://sunnahonline.com**](file:///C:\Users\user\Desktop\Available%20from: http:\sunnahonline.com)**，**[***Virtues of Zamzam***](http://sunnahonline.com/library/hajj-umrah-and-the-islamic-calendar/138-virtues-of-zamzam) **.Zad al-Ma'ad*,* 4/319, 320.** [↑](#footnote-ref-198)
199. **穆斯林圣训，2473。** [↑](#footnote-ref-199)
200. **巴扎尔al-Bazzaar圣训（1171,1172条）和圣训学者塔巴南利al-Tabaraani收集在其圣训收集版al-Sagheer（295条）有此说法。** [↑](#footnote-ref-200)
201. **收集在伊本马甲Sunan ibn Majah （al-Manaasik，3062条）的圣训。** [↑](#footnote-ref-201)
202. **Camilla Adang, Maribel Fierro, Ibn Ḥazm of Cordoba: *The Life and Works of a Controversial Thinker*, (Published Dec. 19th 2012 by Brill), 631.** [↑](#footnote-ref-202)
203. **Sheikh Muhammed Salih Al-Munajjid，*Islam question and answered: Dringking of zamzam.*** [**https://islamqa.info/en/google-search?q=drinking+of+zamzam&search\_engine=google**](https://islamqa.info/en/google-search?q=drinking+of+zamzam&search_engine=google) **(Sept.17th.2018 ).** [↑](#footnote-ref-203)
204. **丁道尔新约圣经注释，《约翰福音4：13-14节》，（中国民族印刷厂承印，2003年电子版书籍）。** [↑](#footnote-ref-204)
205. **妈妈网提供，《生男生女由谁决定》。**[**https://www.mama.cn/z/16028/**](https://www.mama.cn/z/16028/)**(2018年9月20日3.45pm)。** [↑](#footnote-ref-205)
206. **穆斯林相信尔撒麦西哈，只是一个人类，没有神性，不是主，穆斯林信了这样的耶稣已经1400多年，这并不会使他们重生得救成为神的儿女。** [↑](#footnote-ref-206)
207. **从基因学看，女人拥有XX染色体，男人却有XY染色体。男性的Y染色体和女性的X染色体结合，就生下男儿。当男人的X染色体与女人的X染色体结合就生女孩。** [↑](#footnote-ref-207)
208. **William F. Arndt and F. Wilbur Gingrich. *A Greek-English lexicon of the new Testament and other early Christian literature* (Chicago: Universtity of Chicago press, 1957), 622-623。** [↑](#footnote-ref-208)
209. **J Behm “*Parakletos”*, Theological Dictionary of the New Testament. （Grand Rapids. MI B. Eerdmans, 1967 Vol.5）, 800-814.** [↑](#footnote-ref-209)
210. **F.F. Bruce, *The Gospel of John* ( Grand Rapids, MI; Eermans,1983),319** [↑](#footnote-ref-210)
211. **古兰经列阵篇61:6提到耶稣曾预告说AHMAD要来：「当时，麦尔彦之子尔撒曾说：以色列的后裔阿。我确是真主派来教化你们的使者，他派我来证实在我之前的讨拉特，并且在我之后诞生的使者，名叫艾默德Ahmad，向你们报喜」。穆斯林引用约14：16耶稣所预言的保惠师，应该译为“可称颂者Ahhmad”，因此耶稣是预告穆罕默德的来到。** [↑](#footnote-ref-211)
212. **Rebecca Clifta; Fadi Helania.**[***Language in Society- Inshallah: Religious invocations in Arabic topic transition .*Cambridge Journals Online*"***](http://journals.cambridge.org/action/displayAbstract?fromPage=online&aid=7732876)**(cambridge.org*.* Retrieved 2017-07-07，4pm.** [↑](#footnote-ref-212)
213. **即，真主伟大，Allahu-abad。** [↑](#footnote-ref-213)
214. **第三次，最后一次的射石礼。** [↑](#footnote-ref-214)
215. **康有玺译，《布哈里圣训实录全集》。中国伊斯兰协会，1999年，页511。** [↑](#footnote-ref-215)
216. **CS Hurgronje ，**[***Mekka in the Latter Part of the 19th Century.* December 2006, 96.**](https://brill.com/view/title/13220) [↑](#footnote-ref-216)
217. **John Lewis Burckhardt，*travels In Arabia.* （London: John Murray. 1822）, 275.** [↑](#footnote-ref-217)
218. **《穆斯林圣训实录：精灵篇》。** [↑](#footnote-ref-218)
219. **古兰经塞伯邑篇第34章:13-14。** [↑](#footnote-ref-219)
220. **阿立蒋敬博士译；“伊斯兰学”，（中国伊斯兰之光工作室出版，第二版，2002年11月)，74。** [↑](#footnote-ref-220)
221. **阿立蒋敬博士译；“伊斯兰学”，（中国伊斯兰之光工作室出版，第二版，2002年11月)，75。** [↑](#footnote-ref-221)
222. **Al-Halabi，Al-Sira Al-Halabia，408.** [↑](#footnote-ref-222)
223. **Muḥammad Ghāzoli, *Christ, Mohanmad and I,* (Chuck: publication Ontario,Calif, 2007).** [↑](#footnote-ref-223)
224. **古兰经星宿篇53原版本记载。穆罕默德后来说这经文来自撒旦，而非源于天使。见Rodwell（1861）翻译的古兰经53章，保留了最初的启示。** [↑](#footnote-ref-224)
225. **李道生，《旧约圣经问题总解》（精读圣经下载：拾橞注释）。**[**https://www.wandoujia.com/apps/com.cz.bible2 (2018年12月11**](https://www.wandoujia.com/apps/com.cz.bible2%20(2018年12月11)**日3.20pm)。** [↑](#footnote-ref-225)
226. **卡尔.米蒂里斯，《穆斯林，基督徒和耶稣》，（爱民网提供：古兰经中的耶稣）。**[**https://aihuimin.org/musilin-jidutu-yesu 2017**](https://aihuimin.org/musilin-jidutu-yesu%202017)**年，8月9号4.06pm。** [↑](#footnote-ref-226)
227. **另参看古兰经黄牛篇2:87, 253。** [↑](#footnote-ref-227)
228. **布哈里圣训第6卷236条。** [↑](#footnote-ref-228)
229. **伊斯兰知识网站，《尔撒的无罪与赦罪》。**[**http://www.ysljdj.com/topic2/tc-2-d.html**](http://www.ysljdj.com/topic2/tc-2-d.html)**（2017-05-14, 3.pm。** [↑](#footnote-ref-229)
230. **筛海.瓦利丁.穆罕默德汇编《圣训明灯（上册）》，(临夏市穆斯林文化服务中心。第7，8条。2003年8月8日。** [↑](#footnote-ref-230)
231. [**古特立**](http://www.logos.com.hk/bf/acms/content.asp?site=logosbf&op=search&type=product&match=exact&field=author&text=%E5%8F%A4%E7%89%B9%E7%AB%8B)**(**[**Donald Guthrie**](http://www.logos.com.hk/bf/acms/content.asp?site=logosbf&op=search&type=product&match=exact&field=author&text=Donald%20Guthrie)**)，《丁道尔新约圣经注解：希伯来书》，（台湾校园出版社1999年，9月），66-67。** [↑](#footnote-ref-231)
232. **F. F. Bruce ，**[***the Epistle to the Hebrews***](http://www.amazon.com/gp/product/0802825141?ie=UTF8&tag=ligoniminist-20&linkCode=as2&camp=1789&creative=9325&creativeASIN=0802825141)**. Revised Edition (New International Commentary on the New Testament, 1990). 49.** [↑](#footnote-ref-232)
233. **穆斯林圣训（卷一）第1519条。** [↑](#footnote-ref-233)
234. **爱莎Aisha,穆罕默德第三位太太，穆罕默德迎娶她的时候才9 岁。** [↑](#footnote-ref-234)
235. **穆斯林圣训《卷一》第1861，2784，2875条。.** [↑](#footnote-ref-235)
236. **参布哈里圣训，穆斯林圣训。** [↑](#footnote-ref-236)
237. **耶路撒冷圣殿山上的清真寺，也叫“远寺”。** [↑](#footnote-ref-237)
238. **麦加围绕天房的清真寺，也叫“禁寺”。** [↑](#footnote-ref-238)
239. **赵连合译《圣训明灯》（宁夏市穆斯林文化服务中心，2003），197。** [↑](#footnote-ref-239)
240. **同上，197。** [↑](#footnote-ref-240)
241. **穆斯林圣训《卷一》第1520，1820条。** [↑](#footnote-ref-241)
242. **穆斯林圣训（卷一）第1819条。** [↑](#footnote-ref-242)
243. **伊本·马哲圣训**[**https://www.islamreligion.com/cn/articles/13/**](https://www.islamreligion.com/cn/articles/13/) **(2017年9月6日11am)。** [↑](#footnote-ref-243)
244. **穆众智编，《伊斯兰学》（宁夏：伊斯兰学会，2002），40-41。** [↑](#footnote-ref-244)
245. **伊斯兰信仰问答网，《斋戒的意义》。**[**http://www.wendaislam.com/**](http://www.wendaislam.com/) **(2018年9月8日4.55pm)。** [↑](#footnote-ref-245)
246. **耶路撒冷大公会（Great Sanhedrin）是由72位议员组成，其中有24位祭司代表圣殿、24位长老代表圣民、24位文士代表律法。公会是由撒都该人和法利赛人所组成（太26:3, 26:57；可14:53, 15:1；徒4:1, 4:5, 05:17）。** [↑](#footnote-ref-246)
247. **Mishnah,Sanhedrin 10 : 1-4 (Mishnah米示拿，犹太教口传传统**[**口传妥拉**](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B3%95%E5%88%A9%E8%B5%9B%E4%BA%BA#.E5.8F.A3.E4.BC.A0.E5.BE.8B.E6.B3.95)**（Oral Torah）。** [↑](#footnote-ref-247)
248. [**Joseph Henry Thayer**](https://www.logos.com/search?filters=author-9204_Author)**, *Thayer's Greek–English Lexicon of the New Testament,* Publisher:**[**Harper & Brothers**](https://www.logos.com/search?filters=publisher-3445_Publisher)**, 1889.** [↑](#footnote-ref-248)
249. **丁道尔，《新约圣经注释：约翰福音》（中国民族出版印刷，2002），87。** [↑](#footnote-ref-249)
250. **提多书三5：保罗视归入基督的洗,为领受圣灵的条件：「他（耶稣）便救了我们；并不是因我们自己所行的义，乃是照他的怜悯，藉着重生的洗，和圣灵的更新」。** [↑](#footnote-ref-250)
251. **传道书11：5能找到同样的教导：「风从何道来，骨头在怀孕妇人的胎中如何长成，你尚且不得知道；这样，行万事之神的作为，你更不得知道」。** [↑](#footnote-ref-251)
252. **学者们相信，耶稣与尼哥底母谈话的此段经文中没有门徒的踪影，因此“我们”最适当的是指耶稣与父神，这与耶稣一再说祂是以父神的名义说话，且照着父神要祂说的去说（八28，十二49，十四10，十五15）。** [↑](#footnote-ref-252)
253. **「天上」（epouranios）这字在四本福音书中只出现这一次，在保罗书信和希伯来书却出现十八次：林前十五40〔2x〕、48〔2x〕、49；弗一3、20，二6，三10，六12；腓二10；提后四18；来三1，六4，八5，九23，十一16，十二22），总是指天堂的事，都是用来与这世界做对比。** [↑](#footnote-ref-253)
254. **这些经文提到主耶稣在十字架上被举起，不仅指祂的受难，也指祂藉此进入他原本天上的荣耀中。** [↑](#footnote-ref-254)
255. **Shahid Muslim穆斯林圣训实录第285条。** [↑](#footnote-ref-255)
256. **Armstrong, *Jerusalem：one city Three faith*,（USA :Ballantine Books, 1997）, 221.** [↑](#footnote-ref-256)
257. **维基网，《以实玛利的后裔》。**[**https://zh.wikipedia.org/wiki/2018-6-20**](https://zh.wikipedia.org/wiki/2018-6-20)**。** [↑](#footnote-ref-257)
258. **百度网站提供，《天房历史》。**[**https://baike.baidu.com/item/%E5%85%8B%E5%B0%94%E7%99%BD/808758?fromtitle=%E5%A4%A9%E6%88%BF&fromid=4144258**](https://baike.baidu.com/item/%E5%85%8B%E5%B0%94%E7%99%BD/808758?fromtitle=%E5%A4%A9%E6%88%BF&fromid=4144258)**.2018年10月8日8am。** [↑](#footnote-ref-258)
259. **G. E. von Grunebaum， *Classical Islam: A History 600-1258* ，（USA. Amazons 1997）.18.** [↑](#footnote-ref-259)
260. **穆罕默德的宗族，“联合”的意思，由穆罕默德前5代祖父创立。** [↑](#footnote-ref-260)
261. **G. E. von Grunebaum，19.** [↑](#footnote-ref-261)
262. **Imoti, Eiichi. *"The Ka'ba-i Zardušt"*, (Orient, XV, The Society for Near Eastern Studies in Japan, 1979), 65-69.** [↑](#footnote-ref-262)
263. **G. E. von Grunebaum，24.** [↑](#footnote-ref-263)
264. **被认为是巴比伦的神明巴力。** [↑](#footnote-ref-264)
265. **Hafiz Ghulam Sarwar. *Muhammad the Holy Prophet*, （Punjab ,Lahore : Muhammad Ashraf, 1949), 18-19.** [↑](#footnote-ref-265)
266. **Brother Andrew.**[***Hubal, the moon god of the Kaba***](http://www.bible.ca/islam/islam-moon-god-hubal.htm)**. (Bible.ca. Retrieved (2018 Sept.10th.9.35am.).** [↑](#footnote-ref-266)
267. **Karen Armstrong. *Islam: A Short History*, （USA：Morden Libraly 2002）.** [↑](#footnote-ref-267)
268. **Karen Armstrong, *Jerusalem: One City, Three Faiths*, 221-222.** [↑](#footnote-ref-268)
269. **波士顿环球报提供， Ask the Globe（news paper）, April 23, 2018。** [↑](#footnote-ref-269)
270. **阿玛.保罗,《穆罕默德生平研究》课堂讲义。讲义提到从穆罕默德的家谱记录，提到此人库塞.伊本·基拉卜，乃穆罕默德的前5代祖父。** [↑](#footnote-ref-270)
271. **William Montgomery Watt.**[***Muhammad: prophet and statesman***](https://books.google.com/books?id=zLN2hNidLw4C&pg=PA113)**. (Oxford University Press, 7 February 1974), 112.** [↑](#footnote-ref-271)
272. **Wensinck, A. J; *“Ka`ba”*. Encyclopaedia of Islam IV, (Brill, 1998),317.** [↑](#footnote-ref-272)
273. **同上。** [↑](#footnote-ref-273)
274. **House of God'，*Kaaba gets new cloth*. The Age Company Ltd. (2003).** [**https://en.wikipedia.org/wiki/Kiswah**](https://en.wikipedia.org/wiki/Kiswah)**, Retrieved on 13 April 2019, 21:51.** [↑](#footnote-ref-274)
275. **Wensinck, A. J，*Ka`ba. Encyclopaedia of Islam IV,* (Brill，1998) ,317.** [↑](#footnote-ref-275)
276. **Wensinck, A. J，*Ka`ba. Encyclopaedia of Islam IV,* (Brill, 1998),317.** [↑](#footnote-ref-276)
277. **《马来西亚东方日报》，(朝圣津贴), 2018年12月28日11am。**[**http://www.orientaldaily.com.my/s/177873**](http://www.orientaldaily.com.my/s/177873)**。** [↑](#footnote-ref-277)
278. **穆罕默德死后，穆斯林把穆罕默德说过的，做过的一些事纪录下来，成为圣训经Haddih。** [↑](#footnote-ref-278)
279. **叶海亚，（礼拜的仪式），《伊斯兰学》，133。** [↑](#footnote-ref-279)
280. **古兰经见证玛利亚以童贞女身份，藉着神的道，神的灵感孕生下耶稣。古4:171「麦尔彦之子尔撒，是真主的使者，是他（真主）的话，是从他（真主）发出的灵，故你们当确信真主和他的使者」** [↑](#footnote-ref-280)
281. **古兰经麦尔彦第19:58「真主曾加以恩宠的先知，属于阿丹的后裔，属于我使他们与努哈（诺亚）同舟共济的后裔，属于易卜拉欣和易司拉仪（以撒）的后裔，属于我所引导选拔的人，对他们宣读政教合一，当真主启示的时候，他们俯伏下去叩头和哭泣。」** [↑](#footnote-ref-281)
282. [**亚伯拉罕之约：《永远之约》。Powered by EmpireCMS （2019年8月-8日10.30am）。**](http://news.edzx.com/zhendaoqu/jiangzhangqu/2014-10-24/14091.html) [↑](#footnote-ref-282)
283. **301公元325年, 于基督教尼西亚会议订立了使徒信经，说明神独生monogenes儿子,是父神所生的, 是独特的，出于神的本质，从神而来的神, 从光而来的光, 出于真神的真神, 首生的, 不是被造的, 与父神同质. 这信经的产生, 是为了抵制神的儿子为「首先被造」的异端. 「首生的, 不是首造的」这信经坚定了「神子永恒而生」的教义, 意思是子是从父而来的, 但他也与父一样永在.同质，同荣，同尊。** [↑](#footnote-ref-283)
284. **民数记3：13因为凡头生的是我的；我在埃及地击杀一切头生的那日就把以色列中一切头生的，连人带牲畜都分别为圣归我；他们定要属我。我是耶和华。** [↑](#footnote-ref-284)
285. **提米齐（Al-Tirmidhi,）圣训第959条。** [↑](#footnote-ref-285)
286. **Sahih Muslim Book 041, Number 7015.** [↑](#footnote-ref-286)
287. **古兰经4：171「你们不要说三位。你们当停止谬说，这对于你们是有益的。真主是独一的主宰，赞颂真主，超绝万物，他绝无子嗣」。** [↑](#footnote-ref-287)
288. **古兰经仪姆兰的家属篇3∶36「我确已把她叫做麦尔彦，求你保佑她和她的后裔（指耶稣），免受被弃绝的恶魔的骚扰。」穆斯林把这经文解说为撒旦不能靠近的人。** [↑](#footnote-ref-288)
289. **耶稣升天进入荣耀时，最少有500多人亲眼看见他的升天（林前15：6）。** [↑](#footnote-ref-289)
290. **不是灵魂回到身体活过来，乃是带着一个荣耀不死，刚强，灵性的升天复活** [↑](#footnote-ref-290)
291. **邵遵澜牧师在其一编文章：《神的灵与神的道》如此说到：「神是灵乃说出神的本性是属灵的，非物质的；是超自然的，非局限的，而神是话，乃说出神是有旨意的，会表达的。进而言之，当神作工的时候，尤其是当神在人中间或个人身上作施恩的工的时候，常是藉这两面而作。《金灯台》**[**http://www.goldenlampstand.org/glb/read.php?GLID=00801第8期1987年3月**](http://www.goldenlampstand.org/glb/read.php?GLID=00801第8期1987年3月)**。** [↑](#footnote-ref-291)
292. **新约圣经，林后6：16。** [↑](#footnote-ref-292)
293. [**Wehr, H.**](https://en.wikipedia.org/wiki/Hans_Wehr)**;**[**Cowan, J. M.**](https://en.wikipedia.org/wiki/J_Milton_Cowan)[***A Dictionary of Modern Written Arabic***](https://archive.org/details/Dict_Wehr.pdf)***,* PDF4th ed. (New Yoke: Spoken Language Services, 1979).** [↑](#footnote-ref-293)
294. **穆斯林于公元691年占领了耶路撒冷的圣殿山，古代称为的摩利亚山。穆斯林在圣殿山上盖了两个清真寺，其中一个金顶的乃1980年代，约旦王奉献了约100公斤的黄金，打成薄片铺盖在其中一间拥有盘石的清真寺里。据说这块盘石就是当年亚伯拉罕想要在其上献以撒的。** [↑](#footnote-ref-294)